



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA

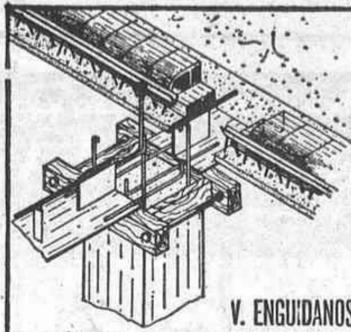
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director en funciones: JOSE M. MARCELO SERRANO

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cerviada y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 14 ENERO 1975.—AÑO XXXVIII.—N.º 11.250 — PRECIO 8 PESETAS



FORJADOS PLANOS

VIGAS **INTEGRIS**

**diteco**  
centro de cálculo

V. ENGUIDANOS Av. Capuchinos, 21 · Tel. 22 59 27 CASTELLÓN

CANDIDATO A  
LA PRESIDENCIA  
U. S. A.

Declaraciones del Presidente del Gobierno a «ABC»

## La apertura es «convivencia, tolerancia, el no querer imponer tercamente una opinión, un criterio»

«Con la sola condición de que todo ello se mueva y desenvuelva dentro de un acatamiento absoluto, riguroso a la ley y a nuestras instituciones»

«La salud del Jefe del Estado es normal, buena, de un hombre que tiene 82 años»

MADRID, 13. (Pyresa). — Bajo el título de «El Presidente Arias un año después», el suplemento dominical del diario «ABC» de Madrid publica unas amplias declaraciones de D. Carlos Arias Navarro al periodista Tico Medina, de las que, por su indudable interés recogemos un breve resumen.

Después de una introducción en la que el Presidente Arias Navarro recuerda las trágicas jornadas de finales de diciembre de 1973, con la desaparición del Almirante Carrero Blanco, y también evoca con nostalgia su años de Alcalde de Madrid y los tiempos en que podía separar de sus horas de trabajo alguna tarde para ir a los toros (una de sus grandes aficiones), el periodista pregunta al político cuál es su opinión sobre un hombre, José Antonio Girón de Velasco: «Yo he conocido a José Antonio Girón de Velasco en su plena juventud», dice D. Carlos Arias, «Con un dinamismo y con unos servicios excepcionales, cualificados a España. Luego, como Ministro de Trabajo, está en la memoria de todos la excepcional, la ingente labor que ha realizado en el mundo de lo social; un hombre de esas cualidades, con todo su depósito inagotable de inteligencia y de lealtad, tiene que ser siempre una esperanza en el futuro de España».

Sobre la salud del Jefe del Estado, la opinión de uno de los hombres que está cerca de él con más frecuencia es: «La salud del Jefe del Estado es normal, buena, de un hombre que tiene ochenta y dos años, lo que ocurre es que la personalidad tan fabulosa, tan excepcional del Caudillo, hace que todo el mundo estemos pendientes de esa existencia que es preciosa no solamente para España, sino para el mundo entero. (...) «En los consejos se comporta con absoluta normalidad; interviene, pregunta, sigue activamente, en los debates y en los despachos resulta casi un verdadero examen...».

El Presidente Arias habla después de cosas particulares entrañables. De su afición a la caza, a la pesca; de su vida de servicio como Gobernador Civil de

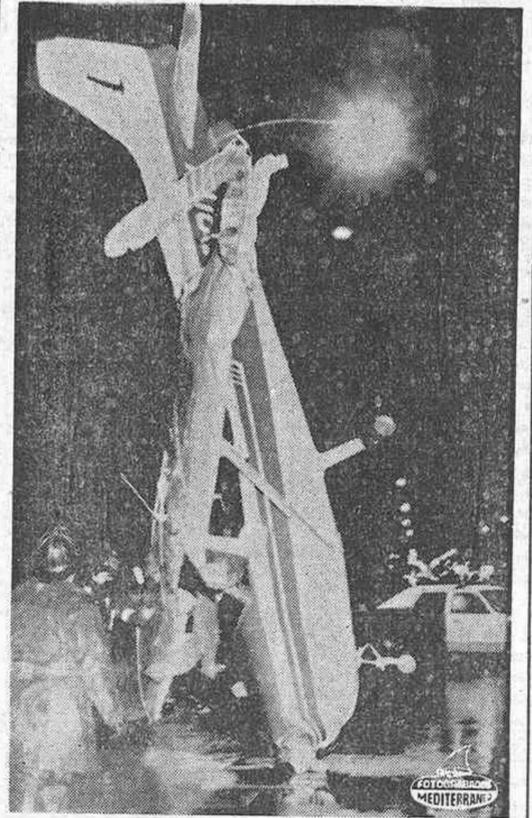
León, de Tenerife después. De lo que en él mismo, en Arias Navarro, hay de militar, que se concreta: «...Ante todo en el amor a España. Después, el sentido del honor y, finalmente, la preferencia de obedecer sobre la ambición de mandar».

LA LUZ SE APAGA  
A LAS DOCE DE LA NOCHE  
El Presidente reconoce que no  
(Pasa a la página 15.)



CONCORD, Estado de New Hampshire (Estados Unidos). — El ex senador demócrata Frei Harriid, de Oklahoma, anuncia durante una conferencia su candidatura para la presidencia de los Estados Unidos. Escuchándole, su esposa, Ladonna.—(Telefoto Cifra Gráfica)

## EN PICADO



CHICAGO.— Los bomberos retiran de una calle de Chicago un avión ligero, que, como otros varios, fue desplazado desde el aeropuerto cercano, por el viento huracanado que barrió la ciudad. Por fortuna, en el aparato no había persona alguna.— (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## Atentado de «Septiembre Negro» en Orly

Dispararon con un «Bazooka» contra un avión israelí, alcanzando a un «DC-9» yugoslavo

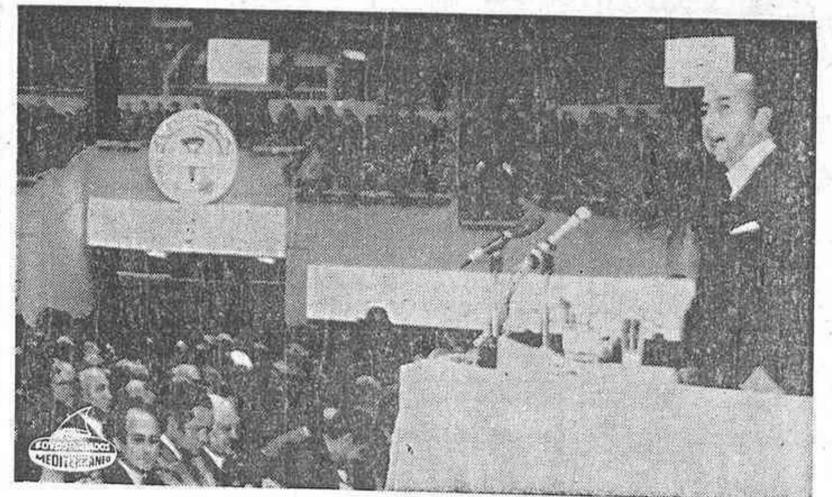
PARIS. (Del correspondal de Pyresa. Enríque LABORDE.)

Un avión «DC-9» de la compañía yugoslava «Jat», que se encontraba en una de las pistas del aeropuerto de Orly, a la espera de la autorización de la torre de control para despegar, ha recibido en pleno fuselaje el impacto de un cohete antitanque lanzado por un «bazooka» y destruido, sin lugar a dudas, a un

(Pasa a la página 15.)

## Irán y España gozan de una gran similitud en diferentes campos

Palabras del ministro Secretario General del Movimiento, que se encuentra en visita oficial en Teherán



TEHERAN. — El Sr. Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento, durante su discurso pronunciado ante los partidarios del Partido Novin Iraní, con motivo de su visita al Irán. (Telefoto Cifra Gráfica)

TEHERAN, 12 (Efe). — El ministro secretario general del Movimiento, José Utrera Molina, que se encuentra en esta capital para asistir al Congreso del Irán Movin (Nuevo Irán), partido en el poder, ha dicho, en un discurso ante unos 14.000 congresistas y en presencia del primer ministro iraní, Amir Abbas Hoveida, que Irán y España gozan de una gran similitud en diferentes campos: histórico social, político y geográfico.

Dijo que los dos países gozaban de iguales civilizaciones y culturas antiguas, lo cual hace que «no sea sorprendente que existan estrechos lazos entre nosotros, no sólo entre nuestros Gobiernos, sino entre nuestros pueblos».

El ministro dijo que ambos países caminan rápidamente hacia el logro de una verdadera democracia a través de la justicia y el orden. Esta democracia es y será posible en España gra-

cias al Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en la actualidad, y al Príncipe de España, en el futuro. La meta de este movimiento social en España es la verdadera democracia social y la seguridad económica de todos, añadió el ministro.

«Lo que es muy importante —dijo el ministro— es que haya respeto y colaboración entre los pueblos y se intente hacer de nuestro planeta un mundo mejor, en la línea que ha seguido

Irán durante tres mil años. La primera declaración de derechos humanos fue hecha por Ciro el Grande (emperador persa, que reinó hace 2.500 años), y éste es el fin que deben proponerse las naciones del mundo».

El ministro español agradeció a Irán y al partido Nuevo Irán la hospitalidad de que ha sido objeto él y su delegación expresando la esperanza de que «un mayor entendimiento, amistad y afecto continuarán en el futuro», según palabras del sha.

Seguidamente, el ministro giró una visita a la ciudad. El miércoles próximo regresará a Madrid la delegación española.

DECLARACIONES DEL SEÑOR UTRERA MOLINA

TEHERAN, 13. (Efe). — El Ministro Secretario General del (Pasa a la página 15.)

## LOS PRINCIPES DE ESPAÑA Y DE HOLANDA, EN SEGOVIA

ASISTIERON EN MONTEJO DE LA VEGA A LA INAUGURACION DE UN REFUGIO DE AVES RAPACES

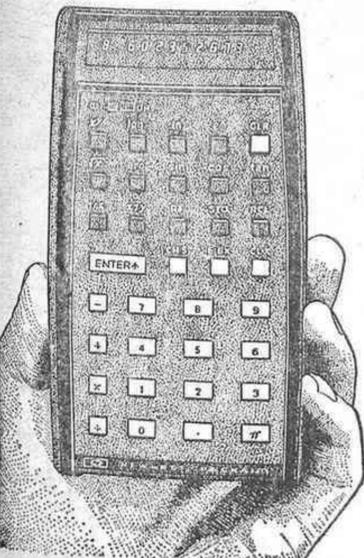
SEGOVIA, 13 (Pyresa). — En la mañana de hoy ha girado una visita a la provincia de Segovia, el Príncipe de España, Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón, a quien acompañaba el Príncipe Bernardo de Holanda. Llegaron a las cercanías del pueblo segoviano de Montejo de la Vega de la Serrezuela poco después de las diez y cuarto de la mañana y al tomar tierra el helicóptero que conducía el propio Príncipe de España, fueron recibidos por los gobernadores civiles de Segovia y Burgos. Posteriormente hizo acto de presencia el Ministro de Información y Turismo, don León Herrera, y el

Subsecretario del citado Ministerio, señor Sánchez Ventura, así como altas personalidades de diversos ministerios; gobernadores civiles de Segovia, Burgos, Toledo, Soria y Valladolid; diputados provinciales de Segovia; Presidentes de las diputaciones de Lugo y Santander; Alcalde de Segovia y otras muchas autoridades, que se acercaron hasta Montejo de la Vega, con motivo de la inauguración de un refugio de rapaces, destinado principalmente a aves de presa.

Existe en este refugio una colonia de buitres de unos 300

(Pasa a la página 14.)

Calculador científico de bolsillo Hewlett-Packard HP-35



DISTRIBUIDOR OFICIAL

TODOFICINA

TRINIDAD, 35  
TELEFONOS: 22 31 82 y 22 43 01  
CASTELLÓN



ayer en la ciudad

Sol bonanza climatológica, aunque con bastantes nubes. Quizá fue mejor el día anterior, porque el domingo hubo alguna neblina que no privó gran cosa la visibilidad, pero también gozamos de clima suave y mucho sol.

En la Gran Vía se celebró el mercado tradicional, con gran afluencia de mercancías y extraordinaria de compradores. Alguna compradora de buen humor le llamaba — a este mercad del dilluns — almacenes gran vía.

El domingo por la mañana se le prodigaron cuidados a los parterres de la Plaza de Enlace, que cada día está más hermosa. Pero el agua sobrante del riego quedaba embalsada en una zona próxima a la calle Gobernador, y los coches producían al pasar cascadas espectaculares que amenazaban a los viandantes. No debe ser difícil lograr una nivelación del suelo para evitar esos embalsamientos que, además de producir mal efecto visual, parecen desmerecer el resto de la obra, que es magnífica.

Puestos a insinuar defectillos, siempre en defensa del peatón, hablaremos del paso de cebra que hay en la Plaza de María Agustina al final de la calle Mayor. Cuando el semáforo se ponga en funcionamiento quizá no haya peligro serio, porque el conductor del vehículo que desciende por la calle Mayor no lo ve, y como no lo sepa de antemano o recuerde su existencia, cuando quiere frenar ya es tarde. Y por lo menos un fuerte sobresalto no hay quien lo evite.

### Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- CALDERON, Colón, 11.
- MARTINEZ, Bartolomé Reus, 52.
- ALVAREZ, Alcalá Tárrega, 70.
- ORTIZ, Cataluña, 33.

### CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

387

ACIERTE CON EL NUEVO colowall®

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Téf. 21 64 52

# LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

## CATOLICIDAD

OBISPADO DE SEGORBE-CASTELLON

### ORACIONES IMPETRANDO LA LLUVIA

Haciendo nuestra preocupación de todos los diocesanos ante la persistente sequía, recomendamos a todos los fieles de la Diócesis que en sus oraciones familiares y personales pidan al Señor la gracia de la lluvia.

Además disponemos que los sacerdotes incluyan en las Preeces de los fieles una súplica por esta misma intención. Recomendamos que, cuando la Liturgia lo permita, se diga la Misa o se recite la oración «ad petendam pluviam».

Castellón, 10 de enero de 1975.

† JOSE MARIA, Obispo de Segorbe-Castellón.

### SANTORAL

Félix, Eufasio, Daño, Fulgencio, Mafuquias y Benedicta. SANTOS DE MAÑANA. — Ss. Fabio, Mauro, Macario, Cosme, Benito, Tarsicia y Conrado.

### CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8, 9 y 10 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

## CENTROS OFICIALES

### Gobierno Civil

### VISITAS

El Excmo. Sr. D. José Luis Pérez Tahoces, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió en el día de ayer en su despacho oficial, las siguientes visitas:

Don Martín Salvador Moliner, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Vistabella; D. Vicente Benet Meseguer, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Villafamés, acompañado de doña Catalina Postma; D. José Sobornou Lapuerta, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Vall de Uxó; D. Juan Villardell Casals, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Lucena del Cid; D. José María Bances Alvarez, Delegado Provincial de la Organización Sindical.

### SECRETARIA GENERAL

### AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 41 en la cantera titulada Casablanca, sita en el término municipal de ALMENARA, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 14 del presente mes de enero, a las 13:30 horas.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 y 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 y 11 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30. PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

CONVENTO MM. CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 9 de la mañana.

## NOTICARIO

—El expediente de fallidos de distintas exacciones y arbitrios municipales ha sido expuesto en la Secretaría del Ayuntamiento de Bechi, por un período de quince días, con el fin de que contra el mismo puedan aducirse las reclamaciones a que hubiere lugar por los interesados.

—Acordado por el Ayuntamiento de Alcalá de Chivert los Planes Iniciales de Extensión de la Costa Norte, de la Zona Sur y el parcial especial «El Pinar», los mismos se encuentran a la disposición del público, en período de información, en la Secretaría de dicha Corporación.

### SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 67 servicios en el día 11-1-75, y 83 servicios en el día 12-1-75.

## Productos Químicos ESSO acaba de editar un disco con canciones castellanenses y de Hispanoamérica



Productos Químicos ESSO ha tenido la atención de obsequiar-nos con un disco grabado por Casa Belter, en el que figuran canciones interpretadas por el grupo musical «Els Lliauradors».

Bajo la dirección de Antonio Hernández, los guitarras Antonio Martí y Francisco Michavilla, los bandurrias José Vicente Martí y Luis Viciano, y el cantante Carlos Marcos, han grabado canciones de la tierra y del folklore hispanoamericano. Se trata de un disco de larga duración en el que por una cara figuran «Les Columbreres», de M. Roalén; «Nit en l'Ermida», L. Viciano; «Himne a Castelló», M. Roalén; «A la vora del riu mare», popular; y «Rondalla castellonera», L. Viciano; y en la opuesta «Noche de ronda», M. T. Lara; «Muñequita linda», M. Grever; «No soy de aquí», F. Cabral; «Solamente una vez», Agustín Lara y «Alma llanera» de Ellas Gutiérrez.

Tanto la interpretación como la grabación son excelentes y el contenido muy grato.

Destaca especialmente para nosotros los castellanenses el hecho de figurar en el mismo música muy nuestra, fruto de la inspiración de nuestros enañables amigos D. Manuel Rosalia y D. Luis Viciano; y también que sea la Rondalla «Els Lliauradors» quienes hayan efectuado tan excelentes grabación.

El disco que mueve este comentario no cabe duda que es una importante aportación a la discografía.

Se trata de un disco dedicado a todos los empleados de Productos Químicos ESSO y a sus familiares; y ha sido grabado, y se le hace llegar, con la gratitud del director del centro de trabajo Sr. Bergonzoni, en el momento de pasar a otros centros de trabajo de la misma entidad. En una carta muy servida el Sr. Bergonzoni, pone de relieve su gratitud por la colaboración recibida de todos, exalta o gratamente vivido en nuestra tierra y desea que el disco constituya un motivo de recuerdo y hermandad.

Al tiempo que agradecemos al Sr. Bergonzoni su deferencia queremos desearle los mejores éxitos y venturas en su futuro.

## Nueva Junta Directiva del Casino Antiguo

Tras las elecciones efectuadas en la Junta General del Casino Antiguo días pasados, la Junta Directiva de esta entidad ha quedado constituida de la siguiente forma:

Presidente: D. Enrique Beltrán Sanz. Vicepresidente: D. Federico de Francia Pascual. Tesorero: D. Vicente Petit Igual.

Contador: D. Agustín E. Sancho Sancho.

Secretario: D. Luis Ruiz Esteller y Zapatero.

Vicesecretario: D. Vicente Faubel Pablo. Vocales: D. Miguel Mulet Ortiz, D. Antonio Peris Agost, D. Javier Villar Font, D. Genaro Compañ Llabán, D. Jaime Babiloni Vallet y D. Pascual Peris Barbería.

## SUCESOS

### PEATON ATROPELLADO Y MUERTO EN EL CASCO URBANO

#### Otros accidentes de circulación en el fin de semana

Alfredo Miguel Dealbert, de 59 años, vecino de Useras, ingresó en el servicio de urgencia del Hospital Provincial, donde el médico de guardia sólo pudo apreciar que era ya cadáver. Había sido víctima de un accidente de tráfico.

El accidente ocurrió en el cruce de las calles Pintor Sorolla y Useras, cuando el camión matrícula O-CS-0412-P conducido por José Francisco Benages Casanova parece alcanzó a Alfredo Miguel, en la misma esquina. De ello se apercibió el conductor del camión cuando ya había recorrido algunos metros. Rápidamente llamó a un taxi, y con el mismo, trasladó al herido al Hospital Provincial con los resultados que conocemos.

En la Comisaría de Policía fueron instruidas las diligencias del caso, interviniendo en las mismas la Policía Municipal.

#### SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 2 de la carretera de Adzáneta a La Foya, en el término municipal de Alcora, el turismo matrícula CS-1609-A conducido por Ismael Marzá Traver, de 28 años, vecino de Useras, se salió de la calzada, chocando contra un desmonte.

Resultó lesionado de importancia el citado conductor y con daños el vehículo.

Según la información que se nos facilita parece que el conductor citado fue deslumbrado en una curva por otro vehículo, que fue identificado.

#### MENOR ATROPELLADA EN VALL DE UXO

En el km. 21 de la carretera de Soneja a Burriana, término municipal de Vall de Uxó, el turismo matrícula CS-44348 conducido por José Font Bonig, de 63 años, vecino de Vall de Uxó, atropelló a la menor Inmaculada Escudero Morales, de 3 años, también vecina de Vall de Uxó.

La citada menor, sufre lesiones de pronóstico grave.

#### CHOQUE DE DOS TURISMOS EN UN ADELANTAMIENTO

En el km. 5 de la carretera de Albocacer a Puebla Tornesa, término municipal de Vall d'Alba, chocaron el turismo matrícula CS-56377 conducido por Antonio Arroyo Expósito, de 19 años y el turismo matrícula B-795.669 conducido por José María Ahicart

Marín, de 24 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionada la ocupante del turismo matrícula de Barcelona, Mercedes Safont Porcar, de 17 años.

El accidente se produjo en un adelantamiento.

#### CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

En el km. 61 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Almazora, chocaron el camión matrícula M-794.459 conducido por Joaquín Ramón Salvador, de 31 años, vecino de Roquetas (Tarragona) y el turismo matrícula A-120.307 conducido por Jesús García Barriales, de 30 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionado el ocupante del turismo, Miguel Palau Pedros de 42 años, vecino de Castellón, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció contusión en hombro izquierdo, de pronóstico leve s-c.

#### CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el km. 26 de la carretera de Castellón a San Mateo, término municipal de Cabanes, chocaron el turismo matrícula CS-7650-A conducido por Angel Cuartiella Ferreres, de 53 años y el camión matrícula M-610.106 conducido por Francisco Más Femeina de 40 años.

Resultó lesionado el conductor del turismo, Angel Cuartiella y el ocupante del vehículo, José Forner Esteller, de 72 años. Los dos vehículos sufrieron daños de importancia.

#### CHOQUE DE TURISMO Y TRACTOR

En el km. 16 de la carretera de Nules a Algar, término municipal de Vall de Uxó, chocaron el turismo matrícula CS-43.622 conducido por Herminio Pérez Jimenez, de 51 años, vecino de Segorbe y el camión tractor matrícula CS-5036-C conducido por Antonio Zarzoso Navarrete, de 33 años.

Resultaron lesionados, el conductor del turismo, Herminio Pérez, y los ocupantes del mismo, Dolores Macián Monleón, de

(Pasa a la página 6.)



## GRAN LIQUIDACION

### POR FIN DE TEMPORADA PRECIOS EXCEPCIONALES

— TODO PARA SEÑORA Y CABALLERO. — CON LA CALIDAD QUE SIEMPRE OFRECEMOS, Y CON ARTICULOS DE LA

### PRESENTE TEMPORADA.

## GRISEL'S BOUTIQUE

Calvo Sotelo, 10 - 12

CASTELLON



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DON NICOLAS GARCIA RUIZ

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 69 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION A POSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Vicenta Lanza Cano; hijos, don Vicente, doña Josefina, don Felipe y don Máximo; hijos políticos, doña Carmen Berenguer, don Angel Buendía, doña Domitila Gil y doña Antonia Edo; hermanos, doña Jacinta, doña Agapia y doña Modesta; nietos, sobrinos y demás familia, al comunicar a sus amistades tan irreparable pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto del sepelio que tendrá lugar hoy, día 14, a las DOCE de la mañana en la iglesia parroquial de San José Obrero, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Domicilio del finado: Useras, 7.

Castellón, 14 de enero de 1975.

(No se invita particularmente)

EN CASTELLON... FUNERARIA VIRGEN DEL LIDON. - PL. CLAVE, 17-B - TEL. 21 31 42

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. - Alloza, 111 - Tel. 21 68 25

En plena operación de Enero

# ¡Saldos! ¡Rebajas! ¡Liquidación!

## Animación en los comercios con un público ávido de oportunidades

DICEN que este año las rebajas de enero son más rebajas. Dicen los comerciantes, claro. Pero lo cierto es que, a la mañana siguiente de la fiesta de Reyes, la gran mayoría de establecimientos de la ciudad, especialmente los incluidos en el ramo de la confección y géneros de punto, amanecieron con una serie de interesantes ofertas. Con todo ello, la reactivación comercial a lo largo de la última semana, ha sido realmente extraordinaria en todos los aspectos. Y sin duda, anteayer tarde, como corresponde a una tarde sabatina, esta animación alcanzó caracteres realmente notables.

Y al hablar de la campaña de rebajas ya no cabe distinguir al gran almacén de la boutique, o la pequeña tienda, pues en todos los escaparates aparecen las invitables y sugerentes indicaciones respecto a la aplicación de

precios especiales, por liquidación de temporada.

### FILOSOFIA DE LAS REBAJAS

Un destacado empresario español, dirigente de unos grandes almacenes madrileños, explicaba el cómo y el porqué de estas campañas. Y decía que hace unos años, pasadas las fiestas navideñas, el comercio sucumbía en un bache de inactividad que se prolongaba durante un par de meses, para ir creciendo después hasta alcanzar su mayor animación a partir de mayo. En su opinión, tampoco era un buen mes el de diciembre. Por otra parte, uno de los problemas más graves para el comerciante es el de los restos de temporada, que se amontonan en el almacén por tener ya muy difícil salida, constituyendo una inversión inmovilizada.



Todo ello es lo que aconseja las campañas de rebajas por fin

de temporada, liquidando a precios en ocasiones incluso por debajo de los costes, las prendas sobrantes, tallas sueltas, etc., buscando con ello la renovación total de las existencias. Según los empresarios, en toda tienda es fundamental la rotación de los artículos, con una auténtica renovación que sólo es posible liquidando los restos que se producen al final de la temporada.

Tampoco faltan los que dicen que, sobre todo en los grandes almacenes, las campañas de rebajas están programadas cuidadosamente y son las más rentables del año, llegando incluso a realizar grandes compras con vistas precisamente a estas ventas especiales de enero y febrero.

En lo que se refiere a este año, se dice también que las rebajas son mejores para el público en determinadas prendas, porque debido a la bondad del clima el invierno no fue crudo y, lógicamente, se vendieron menos ropas de abrigo. Esas prendas sobrantes, quizá a causa del buen tiempo —en este caso mal tiempo, como para la agricultura—, son las que ahora se ofrecen al público en

unas condiciones realmente muy sugestivas.

### ANIMACION EN EL COMERCIO CASTELLONENSE

La pasada semana fue una de las más activas del año en el ambiente comercial de nuestra ciudad. En los grandes almacenes la decoración ha cambiado por completo y en todas las secciones aparecen rótulos anunciando «oportunidades especiales», y lo mismo cabe decir de las boutiques. Las rebajas se han impuesto de forma definitiva, es algo insustituible en la estrategia comercial de nuestro tiempo, y a juzgar por los resultados, no hay duda de que están siendo muy bien acogidas por el público, especialmente en lo que se refiere a las amas de casa.

La crisis, como ocurrió en las pasadas fiestas, parece un poco olvidada. O por lo menos, parece que todos pensamos que ya habrá tiempo para pensar seriamente en ella, y para sufrirla, cuando llegue la ocasión. Pero de momento, no impone restricciones que impidan disfrutar de los artículos ahora rebajados de precio.

## NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE

### HOY CLAUSURARA MIRALLES BOSCA SU EXPOSICION DE ACUARELAS EN LA SALA DERENZI

Una vez más Miralles Bosca deja en nuestra Ciudad un grato regusto con su pintura amable, sincera, honesta, limpia, de excelente técnica, que llega al fondo del alma con su mensaje grato por el lirismo sensible que lo impregna todo.

Y se deja aquí mucho de su obra expuesta porque los castellanenses continúan deseosos de incorporarla a sus colecciones particulares.

La pintura de Miralles Bosca tiene en esta Capital la puerta abierta de par en par. Y el pintor retorna a su Valencia con la aureola del triunfo.

### ESTA TARDE INAUGURARAN EN CANEM GALERIA LOS PINTORES ARRANZ BRAVO Y BARTOLOZZI

Arranz Bravo y Bartolozzi inaugurarán esta tarde una exposición de pintura en la Cánem Galería.

Se trata de dos artistas con una concepción personal de la pintura, tanto en el pensamiento cuanto en la realización.

Dos pintores fecundos que han realizado numerosas exposiciones con singular éxito. Frutos que han revalidado en sus pinturas murales.

Ahora tendremos la oportunidad de conocer directamente su obra.

### MAÑANA CLAUSURARA PROGRESO SU EXPOSICION EN LA GALERIA GAXOLI

El notable pintor saguntino Progreso clausurará mañana su exposición de óleos en la Galería Gaxoli. Los amantes de la pintura podrán aprovechar estas dos jornadas que permanecerá abierta la exposición para contemplar una serie de cuadros de variada temática y notable calidad.

# REBAJAS

## EN



ENMEDIO, 60

## ¡NO DEJE DE VENIR!

OFRECEMOS LOS MISMOS ARTICULOS DE LA PRESENTE TEMPORADA, EN TODAS LAS SECCIONES, CON LA CALIDAD Y SELECCION DE SIEMPRE, PERO AHORA CON...

## Precios muy rebajados

## GALERIAS REVERTER

ENMEDIO, 60 CASTELLON

NOTA.—Pueden adquirir en estas Galerías, las entradas para el Festival Infantil de la Pérgola a beneficio de AFANIAS del día 19 en sus dos sesiones.

## Universidad de Valencia

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS 1974-1975

Se abrirá la inscripción de matrícula para los cursos monográficos del doctorado, del 15 al 31 de Enero, en horas de oficina. Será imprescindible para efectuar la matrícula una fotocopia de la papeleta de examen de grado de licenciado y haber efectuado el depósito del título correspondiente.

Los cursos que se darán están expuestos en el tablón de anuncios.

### PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE DOCTORADO

Igualmente queda abierto el plazo de presentación de instancias para optar a premio extraordinario de doctorado, para los alumnos que obtuvieron la nota de sobresaliente "cum-laude" en el examen de grado de doctor durante el curso pasado 1973-74 en la sección de Historias.

### PREMIOS EXTRAORDINARIOS DE LICENCIATURA

Queda abierto el plazo de presentación de instancias del 15 al 31 del presente mes de enero para optar a premio extraordinario de licenciatura para los alumnos que obtuvieron la calificación de sobresaliente en el pasado curso 1973-74, en las secciones respectivas que se cursan en esta Facultad.

**EN UN MINUTO...**

DUPLICAMOS la llave de tu COCHE o piso.

Entenec surtido de modelos para todo clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros.

**FERRITERIA TRAVER**

Caldn. 45 - CASTELLON



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. ALFREDO MIGUEL DEALBERT

(AGRICULTOR)

QUE FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 58 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

### R. I. P.

Su desconsolada esposa, Dña. Rosa Cuevas Ribés; hijos, Alfredo, Francisco y Rosa María; hijas políticas, Amparo y María Luisa Granel Mezquita, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan asistan HOY, a las DOCE de la mañana, a las Exequias Fúnebres que tendrán lugar en USERAS, por lo que la familia les agradecerá su asistencia.

Domicilio del finado: Calle José Antonio, USERAS.

Useras, 14 de enero de 1975

(No se invita particularmente)



## Doña MARIA SALES CARDONA

FALLECIO EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1974

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

### D. E. P.

SU ESPOSO, D. CANDIDO DOMINGUEZ MICO; HIJOS, D. CANDIDO, D. MARIA Y D. JOAQUIN DOMINGUEZ SALES; HIJOS POLITICOS, D. ANTONIO ROIG SERRA Y D. ELVIRA MATEU MONTESINOS; NIETOS Y DEMAS FAMILIA, RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA.

EL FUNERAL SE CELEBRARA MAÑANA MIERCOLES, DIA 15, A LAS DIECINUEVE HORAS, EN LA IGLESIA CATEDRAL DE SANTA MARIA, OFICIADO POR EL RVDO. D. JOSE PASCUAL FONT.

# LANCÔME

Nuestra Estheticiene está en este establecimiento en «Semana promocional

## LANCÔME

con regalo Le indicará como nuestro obsequio puede ser suyo

## PERFUMERIA



Del 13 al 18 de Enero  
Plaza de la Paz, 13  
Teléfono 22 36 29  
CASTELLON

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 5 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (4281) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnet. Alquiler coches. Benasal, 3.
- (4305) SALON DE BELLEZA PALLARES. Tratamiento piel, manicura, pedicura, depilación. Arte para su belleza. Titulada Esteticiana Srta. Torrijos. Colón, 74-2.º Teléfono 21-37-42.
- (4881) TODO PARA el trial y motocros: Botas, guantes, barbours, cascos, chaquetillas, remolques. Talleres Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (4813) SERVICIO "HOGAR". Reparaciones con rapidez y garantía, neveras, lavadoras, cocinas, estufas y hornos, todas marcas. Electrofrío. Joaquín Costa 38. Teléfono 21 42 62 Castellón.
- (3349) CARNETS EMPRESA. Responsabilidad. Renovaciones. Asesoría Laboral. Pza. Alférez Provisional B.

## VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1369) ESANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 13 Teléfono 22 31 82 Castellón.

- (8813) AGENCIA ROMEA Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (3.861) SE VENDEN comerciales Avda. Valencia y Escalante. Facilidades. Razón: Telf. 22 39 99.

- (4439) GRUPO LUROPA II - Fernando el Católico - Final Maestro Ripollés. Venta locales y viviendas subvencionados, 3-4 habitaciones. Información obra. Horario, 11 a 1 - 4 a 6.

- (4571) CITOSA VENDE en urbanización aprobada oficialmente, parcelas desde 85.000 Ptas. 18 meses facilidades. Razón: Mayor 48 bajo. Teléfono 22 32 00 y Enmedio 136 bajo. Telf. 22 29 33.

- (4640) VENDE VILLA en Benicasim. Facilidades tres años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-bajo. Telf. 22-29-33 y Mayor, 48. Telf. 22-32-00.

- (4781) VENDE APARCAMENTOS coche garage privado calle Méndez Núñez número 8. Urcasa. Telf. 221164.

- (4782) VENDE PARCELAS en Urbanización "El Balcón de Oropesa. Aprobada oficialmente con todos los servicios desde 150.000 pesetas. Urcasa. Telf. 221164.

- (4859) VENDE ESTUDIO en Sollmar, accequ. Obra. Facilidades pago. Urcasa, Teléfono 22 11 64.

- (4953) ¡¡¡ATENCIÓN!!! Ventas últimas participaciones «Club 333»: privado, 4 pistas de tenis, tierra batida, frontón, piscina, parque infantil, gimnasio, vestuarios, enfermería, salón social, etc.; facilidades de pago: 18 meses. Información C.I.T.O.S.A., Mayor, 48-B. Tno. 22 32 00, y Enmedio, 136-B. Tno. 22 29 33. Castellón.

- (5027) SE VENDE Restaurante «El Rall» (Villas de Benicasim). Informes: Sr. Calvo. Teléfono 22-79-21. Abstenerse curiosos. Facilidades de pago.

- (5028) VENDE LOCAL comercial 520 m2. en dos plantas. 36 m. fachada, espléndidamente situado, muy céntrico Zona gran porvenir. Llamar Telf. 22-52-42, de 2 a 3 o de 730 a 930 h.

- (5029) SE VENDEN parcelas dotadas de luz y agua para viviendas y chalets a doscientas pesetas metro cuadrado sitas en Carretera Alcora. Kilómetros 13 al 14. Razón: Obispo Salinas, 85-1.º, 2.º. Teléfono 221771.

- (5057) OCASION VENDE Torno Taladradora ecte. casi nuevo. Llamar Telf. 214704.

- (5061) VENDE PISO Edificio Europa. Razón: Fernando Calóico núm. 1 (portería)

- (5070) VENDE INSTALACION frigorífica para congelación y montacargas ascensor. Precio muy interesante. Razón: Telf. 213918 de 8 a 11.

- (5076) VENDE PARCELA, Desierto Las Palmas, Font-Tallá. Precio interesante. Teléfono 500320, días laborables.

- (5077) VENDE PISO y bajo a entrenar en Av. Capuchinos 9. Razón: Avd. Lidón, 5.

- (5078) VENDE PISO en Grao. Razón: Telf. 22 27 49.

## ALQUILERES

- (3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

- (3.814) AGENCIA ROMEA Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 43 84.

- (3.983) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-85.

- (5014) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 3.

- (5036) CAFETERIA - RESTAURANTE en Camping Primera Categoría, cede explotación. Excelentes condiciones. Interesante para matrimonio joven. Dirigirse a Camping "Los Almendros". Oropesa del Mar. Teléfono 310475.

- (5065) ALQUILO PISO amueblado nuevo. Razón: calle Virgen de Lidón, 10-1.º.

- (5067) SE ALQUILAN estudios amueblados céntricos. Telefonos, 227410 y 300683.

- (5080) ALQUILO ALMACEN 100 m. Ramón Lull, 25. Llamar Teléfono 22-46-36.

- (5081) NECESITO PISO en alquiler sin muebles. Razón: Teléfono 22-48-78, Sr. Padial.

- (5086) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Miguel Juan Pascual, 15.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (4305) GANE MUCHO dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquiera edad. Comprúbelo informándose. Escriban enviando sólo 6 pesetas en sellos. Promoción Zirconn. Via Augusta, 105. Tarragona.

- (5010) SE OFRECE chófer de 1.ª Razón: Telf. 21-65-83, de 8 a 8 tarde.

- (5042) AMPLIAMOS número de colaboradores. Ganancias de 8.000 a 25.000 pesetas mensuales desde su propia casa. No importa edad ni formación intelectual. Visitenos o escriba, enviando seis pesetas en sellos de Correos a Labos Alba. Ref. 66. C. Enamorados, 23. Barcelona. (13).

- (5043) DINERO. Seguro, realizando sencillos trabajos caseros en horas libres. Informéme enviando 12 Ptas. sellos. Universal W. Altea (Alicante)

- (5046) SENORA. ¿desea usted ganar dinero? AVON le ofrece la oportunidad de disfrutar un negocio propio como Distribuidora de sus productos con garantía de la más famosa Compañía de Cosméticos del mundo. Para mayor información escriba al Apartado 14.875 de Madrid o llame al Telf. 21-27-08 de Castellón.

- (5072) SE NECESITA mecánico de automóviles oficial 1.º o 2.º. Razón: Avda. Alcora número 33. (Ref. Oficina Colocación núm. CS-4.826.

- (5074) IMPORTANTE FIRMA precisa señoritas introducidas socialmente para la venta de sus artículos en Castellón y Provincia. Razón: Teléfono 21-49-89.

- (5079) ¿QUIERE GANAR quince mil pesetas mensuales? Empresa de ámbito nacional le ofrece esta oportunidad, si dispone del día libre y tiene de 18 a 50 años. Informárenos en Plaza de la Paz, 6-1.º-1.ª. Referencia Oficina de Colocación núm. 1.979.

- (5084) NECESITO MUCHACHA de 9 a 7 tarde. Razón: Avenida Rey D. Jaime, 16-9.º

- (5085) DESEO APRENDIZAS de peluquería señoras, razón B. Reus, 12. Telf. 221121. Ref. CS-4845.

- (5088) EMPRESA LIDER de su Ramo precisa para su Delegación en Villarreal Vendedores/a. Interesados presentarse en calle Torrehermosa, 16-2.º-4.ª. Villarreal, de 9 a 13 y de 16 a 19. Atenderá Sr. Gallén.

- (5089) MAQUINISTA TRICOTOSA necesita fábrica generos de punto. Buena retribución. 5 días laborables. Dirigirse a Hitalmalla. Tárrega Montblanco, 22. Telf. 216791. Ref. Of. Colocación 4516.

- (5088) EMPRESA LIDER de su Ramo precisa para su Delegación en Villarreal Vendedores/a. Interesados presentarse en calle Torrehermosa, 16-2.º-4.ª. Villarreal, de 9 a 13 y de 16 a 19. Atenderá Sr. Gallén.

- (5089) MAQUINISTA TRICOTOSA necesita fábrica generos de punto. Buena retribución. 5 días laborables. Dirigirse a Hitalmalla. Tárrega Montblanco, 22. Telf. 216791. Ref. Of. Colocación 4516.

- (5088) EMPRESA LIDER de su Ramo precisa para su Delegación en Villarreal Vendedores/a. Interesados presentarse en calle Torrehermosa, 16-2.º-4.ª. Villarreal, de 9 a 13 y de 16 a 19. Atenderá Sr. Gallén.

- (5089) MAQUINISTA TRICOTOSA necesita fábrica generos de punto. Buena retribución. 5 días laborables. Dirigirse a Hitalmalla. Tárrega Montblanco, 22. Telf. 216791. Ref. Of. Colocación 4516.

- (5088) EMPRESA LIDER de su Ramo precisa para su Delegación en Villarreal Vendedores/a. Interesados presentarse en calle Torrehermosa, 16-2.º-4.ª. Villarreal, de 9 a 13 y de 16 a 19. Atenderá Sr. Gallén.

- (5089) MAQUINISTA TRICOTOSA necesita fábrica generos de punto. Buena retribución. 5 días laborables. Dirigirse a Hitalmalla. Tárrega Montblanco, 22. Telf. 216791. Ref. Of. Colocación 4516.

- (5088) EMPRESA LIDER de su Ramo precisa para su Delegación en Villarreal Vendedores/a. Interesados presentarse en calle Torrehermosa, 16-2.º-4.ª. Villarreal, de 9 a 13 y de 16 a 19. Atenderá Sr. Gallén.

- (5089) MAQUINISTA TRICOTOSA necesita fábrica generos de punto. Buena retribución. 5 días laborables. Dirigirse a Hitalmalla. Tárrega Montblanco, 22. Telf. 216791. Ref. Of. Colocación 4516.

- (5088) EMPRESA LIDER de su Ramo precisa para su Delegación en Villarreal Vendedores/a. Interesados presentarse en calle Torrehermosa, 16-2.º-4.ª. Villarreal, de 9 a 13 y de 16 a 19. Atenderá Sr. Gallén.

- (5089) MAQUINISTA TRICOTOSA necesita fábrica generos de punto. Buena retribución. 5 días laborables. Dirigirse a Hitalmalla. Tárrega Montblanco, 22. Telf. 216791. Ref. Of. Colocación 4516.

- (4639) VESPINO Veapa Glera. Recambios legítimos. Precios tarifa. Agencia Oficial, Herrero, 29. Castellón.

- (4692) AUTOMOVILES CASTALIA, Citroen G. S. entrega inmediata. 50 coches de ocasión, a precios de coste. Grandes facilidades. General Aranda, 23. Teléfono 22-48-05.

- (4855) AUTOMOVILES PROCEDENTES de cambio vendido. Seat 1.430, varios 124 L; 124 normal, 850 especial, 1.500 bifaro, 1.500 normal, 600 D, MG; todos CS- facilidades pago. Doctor Clará, 17. Castellón.

- (4882) VENDE PEGASO tres ejes, volquete con tarjeta, facilidades: Telf. 22 12 23.

- (4999) VENDE MOTO de ocasión Benelli-650-S 2 c. informes Telf. 21-33-47.

- (4924) VENDE SEAT 1.500 Ranchera, motor Mercedes gasolina, perfecto estado. Talleres Morales. Telf. 30-04-95. Benicasim.

- (5073) TALLERES ESCUDER. Renault R-12 y R-12 S, R-8, 4-L, Seat 124, varios 1.500, 850 y 850 coupé varios, 600-E, D y 4 puertas; Citroen C-8 y Break varios; Mini 1000 L, Simca 1000 GL, todos CS. Revisados y garantizados. Facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21-44-17.

- (5087) VENDE OSSA 250 Trial Mick Andrews, CS-8632-A. Muy buen estado. Información Telf. 22.26.00 de 8 a 5, Srta. Janice Astley.

## HUESPEDES

- (3.909) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 44. 1.º, 2.º. Telf. 22.24.18.

- (5023) CASA PARTICULAR desea huéspedes. Razón: Teléfono 22-17-27 a partir 12 mañana.

- (5083) PARTICULAR DESEA huéspedes. Razón: Jover, 3-1.º

## COMPRAS

- (5059) COMPRO PIANO no importa estado. Telf. 212986.

- (5066) CITOSA PRECISA parcela de 800 a 1.300 m2. y villa construida de 3.000.000.- pesetas en playetas o zona Villas Benicasim. Ofertas a Citosa, Telf. 22 32 00 y 22 29 33. Castellón.

- (5082) COMPRO PISO lujo al contado. Razón: Telf. 22-25-95, 5-7 tarde.

## TRASPASOS

- (5020) TRASPASO LOCAL en Avda. Casalduch. Grandes facilidades. Llamar teléfono 22 27 21.

## ENSEÑANZA

- (5045) DIPLOMADA INGLES. Experiencia niños. Preparación cuatro cursos escuela idiomas, etc. Telf. 22-05-67.

## ALIMENTACION Y HOSTELERIA

Importante Empresa del ramo de alimentación y hostelería PRECISA distribuidor en exclusiva con organización de ventas y reparto para Capital y Provincia. Interesados dirigirse con amplias referencias al Apartado número 427 de MURCIA.

## ¡VISTA AL CALENDARIO!

Ya lo ve: ahí está, pimpante, inédito, prometedor, el año de 1975. Y ahí tiene usted, en todos los quioscos, el

### EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE



¡No le preocupe la energía! ¡Ni la inflación! ¡Ni la restricción mundial del combustible! Aprovechese de nuestra oferta: Se la hacemos en petrodólares de gracia, de distracción, de amenidad y de entretenimiento.

### TODO EN EL EXTRAORDINARIO DE 7 FECHAS

- Empezando por el horóscopo para el año que le espera, que se lo deseamos bueno.
- Luego está la extraordinaria baraja -centenares y centenares- de chistes, anécdotas, crucigramas, entretenimientos y rompecabezas que le harán feliz.
- Y un stock de reportajes que, ¡ya!... ¡ya!... ¡ya!...
- Coja la zambomba, repique fuerte y léanos:
- 41 países -¿lo sabía? - han sufrido el azote del terror. Se lo contamos en el reportaje titulado «Los secuestros», donde no se escapa un solo caso de este chantaje a la libertad humana.
- EL TINGLADO DE LA ANTIGUA FARSA SE ASIENTA EN LOS CAFES: Actrices y autores de primera calidad en los cafés-teatro. Así se lo contamos en el trabajo «Talia entre los veladores».
- Usted podrá olvidar muchas cosas, pero no el nombre de IMPERIO ARGENTINA. La estrella vive en el recuerdo y en el eco de sus triunfos. Ya cantaba y ballaba cuando tenía un año de edad. Trufaut dijo de ella que es el único astro refulgente de toda la historia del cine español.
- UN ESCULTOR PROFUNDAMENTE HUMANO: MARINO AMAYA. Ha introducido en su obra bronces de pequeño formato en los que recoge escenas de la vida corriente.
- EL DESMADRE DE LOS MILLONES: Las botas de oro del fútbol español. Fichajes por las nubes, aunque no siempre fue así. Treinta mil duros le costó Zamora al Real Madrid y pareció una locura... Ciento veinte millones y muchos dolores de estómago ha costado Cruyff al Barcelona. Conozca la historia de los más altos fichajes.
- UN CONCURSO LES HIZO FAMOSOS: Dónde están y qué hacen los ganadores de los más reñidos concursos de radio y TV.
- EL CINE TIENE TRUCCO: No todo lo que ocurre en la pantalla grande es verdad, aunque usted se lo crea.
- EL DINERO DE LOS FABLIVOSOS: Cuál es la fortuna real de hombres como el Negus, Onassis, el Marejá de Kapurtala y otros «pobrecitos» del mundo.

### Todo esto y muchísimo más en el EXTRA de Navidad y Año Nuevo de



Ahí lo tiene, esperándole, como los primeros días de 1975. ¡SOLO CUESTA 25 PESETAS! Apresúrese a comprarlo. Se agotará en seguida

## EMISORAS DE CASTELLONENSES

**RADIO CASTELLON**  
CADENA S. E. R.

7,45 Sintonía y apertura de la emisión; 7,47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña, Los deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8,30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9 Cante flamenco; 9,30 Los estrenos de la SER; 9,45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11,30 Noticias deportivas, por Manuel Montañer; 12 Mediodía Cadena SER; 12,30 Nueva discoteca; 13 La hora del oyente; 13,15 Ayer y hoy; 13,35 Festival 75. Realización de Vicente Escura; 14 El Banco Atlántico informa; 14,05 Actualidad 14 horas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14,55 La hoja del alma; 15 Canta para Vd.; 15,30 Los estrenos de la SER; 15,55 La canción de la semana; 16 Lucecita. Novela de Delia Fiallo (Capítulo 75); 16,45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche (Cap. 304); 17,30 Ya no es hora de pecar, Novela de Rafael Barón (Cap. 70); 18 Media tarde; 18,30 Fogueo musical; 19 Perjurio. Novela de Miguel Arzuri. (Cap. 2); 19,30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20,30 Cantando en español; 20,45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21,05 Música del Mundo; 21,40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 23,30 Una voz famosa; 23,45 El consejo del doctor; 23,15 Premio Holanda; 23,30 Hora XXV. Director, Basilio Rogado; 1 Cierre.

**MEDIODIA.** -12 El Angelus; 12,02 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 12,04 Musical Castalla; 13 Sabor español; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo.

**SOBREMESA.** -14 Epicentro; La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos, canciones y melodías; 16,30 Novela; Cap. 6 de «La madre de oro», escrita por José Puerta González.

**TARDE.** -17,25 Antena deportiva; 17,30 Viva la música; 18,30 La ruleta del disco; 18,45 Confidencias; 19 Cuarta dimensión; 19,10 Desfile de intérpretes; 19,30 Nuestro campo.

**NOCHE.** -20 Epicentro: Tercera edición; 20,15 Páginas célebres; 20,30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdo. señor Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20,50 Coplas; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,30 Eurodisco; 23 Música sin palabras; 23,55 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

**RADIO "POPULAR"**  
EMISIONES EN (O.M.) Y (F.M.)

**PROGRAMAS MUSICALES.** - 8: Primera hora. - 9, 11 y 13:30: Comunicaciones telefónicas. - 9:45 y 11:45: Comunicaciones postales. - 10:30: Top 50 de España. - 15:30: L. P. a examen. - 16: El ritmo del trabajo. - 17 y 19: Calidad Popular 45.

**PROGRAMAS INFORMATIVOS.** 13: Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante la semana. - 13:30: Calle Mayor. Información provincial. - 14:30: Diario Hablado de Radio Nacional. - 20: Calle Mayor (segunda edición). - 22: Diario hablado de R. N.

**PROGRAMAS DEPORTIVOS.** - 13:30: Tiempo para el deporte. - 20:15: Tiempo para el deporte (segunda edición). - 21:45: Deportes.

**PROGRAMAS RELIGIOSOS.** - 7:55: Oración. - 12: Angelus. - 21: La Iglesia hoy. - 24: Oración.

**LA VOZ DE CASTELLON**  
CADENA R. E. M.

**MATINAL.** -7,55 Sintonía y apertura; 8 Diario hablado de «España a las ocho»; 8,40 Epicentro: Primera edición; 8,45 La voz de Andrés Caparrós; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,40 Con ustedes Sergio y Estibalz; 9,50 Los minutos del aro Marqués; 10 Música para la mañana; 10,30 La voz cantante; 10,45 Ayer y hoy; 11 Gran Gala; 11,20 Discorama.

Importante empresa de Castellón dedicada a la venta de Maquinaria necesita:

## MECANICO

**DEBERA POSEER:**

- Conocimientos de los motores Diesel y Electricidad Industrial.
- Carnet de conducir de 2.ª.
- Servicio Militar cumplido.

**OFRECEMOS:**

- Formación a cargo de la Empresa
- Retribución muy interesante a convenir
- Absoluta reserva a colocados.

Rogamos a los interesados se dirijan por escrito indicando historial profesional y pretensiones económicas a:

**ORGA-Organizadores Generales Asociados, S. L.**  
Mayor, 44-1.º CASTELLON  
que asesorará en la selección (R.º Of. Colocación CS. 1.682).

programas:

# ORGA

**PRIMERA CADENA**

- 13,45 Carta de ajuste. La trompeta de Juan Cano.
- 14,00 Programa regional simultáneo.
- 14,13 Apertura y presentación.
- 14,15 Hoy 14,15. Información, curiosidades, entrevistas y música.
- 15,00 Telediarlo. Primera edición
- 15,30 Tele-revista. Mundo Pop.
- 16,00 Paul Temple. "Mercaderes de arte".
- 17,00 Despedida y cierre.
- 18,45 Carta de ajuste. Maruja Garrido.
- 19,00 Apertura y presentación
- 19,01 Avance informativo.
- 19,05 Un globo, dos globos, tres globos, Caballo negro: "Carrera contra reloj". Callmero. Crónicas de fabulandía. 3 programa 3.

**SEGUNDA CADENA**

- 20,30 Las instituciones.
- 21,00 Telediarlo. Segunda edición
- 21,30 ¿Lo conoce usted?
- 22,30 Cuentos y leyendas. "Operas en Marinada"
- 23,25 Últimas noticias.
- 23,30 Reflexión. Espacio religioso.
- 23,35 Despedida y cierre.

19,30 Carta de ajuste. "Folklore español: Banda de Txistularis de Sangüesa".

20,00 Presentación y avances.

20,01 Cuatro tiempos.

20,30 Especial deportes.

21,30 Noticias en la segunda. Información nacional e internacional.

22,00 Folldeportivo. Actualidad deportiva.

23,30 Despedida y cierre.

**ELECTRODOMESTICOS**

# Electrocris, S.L.

Trinidad, 69. Telf. 22.56.32. CASTELLON

# Cartelera de Espectáculos

**TEATRO CINE SINDICAL.** Mañana miércoles, 7:30 tarde y 10:30 noche, EL ESPECTRO DE EDGAR ALLAN POE. Color. A. mayores 18 años.

**ASTORIA.** - 7:30 y 10:30, LOS TROTAMUNDOS, Técnico. James Garner y Susan Clark. Mayores 14 años y menores acompañados.

**DON HILARION** (Sala de Fiestas) Todos los días grandes atracciones nacionales e internacionales. I. Balkester. 19. A. Mayores 18 años.

**SABOYA.** - 7:30 y 10:30, SIMPATICO SINVERGUENZA, Eastmancolor en Cinemascope. Jean Paul Belmondo y Stefania Sandrelli. Mayores 18 años.

**AVENIDA.** - Segunda semana, 7:30 y 10:30, CHICAS DE ALQUILER, Eastmancolor. Nedúška y Máximo Valverde. Mayores 18 años.

**REX.** - 7:30 y 10:30, CUATRO MOSCAS SOBRE TERCIOPELO GRIS, en Color. Michael Brandon y Mimsy Farmer. Mayores 18 años.

**RIALTO.** - Continúa 8:30 tarde, UNA BALA MARCADA, Eastmancolor, y estreno en Castellón de MACISTE CONTRA LOS FANTASMAS, Eastmancolor en Cinemascope. Mayores 14 años y menores acompañados.

**CINE SAN PABLO-CONDAL** -2-8:45 tarde, continua, Sara Montiel en VARIETES, Eastmancolor, y LA MUNECA DE TRAPO, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

**CINE CONDAL** (Villarreal). Mañana miércoles, sesión 10 noche, UN HOMBRE A RESPECTAR, Kirk Douglas, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

# Sólo le quedan unos días para hacer su inversión del 75.

El 75 comienza con  
una interesante oportunidad para su dinero.  
Una oportunidad firme.  
Pero es una oportunidad  
que hay que aprovechar rápidamente.  
Antes del 16 de Enero.

PARTICIPE EN LA SUSCRIPCION DE 2000 MILLONES DE PESETAS EN ACCIONES DE...

# GESINVAL

EUROPA  
IBERICA

**Sociedades de inversión mobiliaria  
que le ofrecen:**

**Rentabilidad.** A través de una depurada selección de inversiones.

**Seguridad.** Su aportación se coloca en los valores más prósperos y firmes.

**Liquidez.** Las acciones de GESINVAL pueden cotizarse en las bolsas del país, lo que implica la posibilidad de disponer en cualquier momento de su dinero.

**Objetividad.** Nuestra gestión es totalmente imparcial.

**Ventajas fiscales.** Usted gozará de las exenciones tributarias concedidas a

este tipo de sociedades.

Todo ello es posible porque Usted dispone, además, de una Sociedad en la que trabajan expertos profesionales del mercado bursátil, que velan por sus intereses. Esta Sociedad se llama **GESINCA**, entidad promotora cuyo objetivo es la selección, gestión y tutela de la cartera de valores de GESINVAL, con un alto criterio de rentabilidad y seguridad.

Invierta en GESINVAL, nuestro éxito es el suyo. Las acciones son de 500 pesetas. Pero invierta antes del 16 de enero. CONSULTE A SU CAJA DE AHORROS.

Autorizado D.G.P.F. nº 307 - Madrid, 6 de Diciembre de 1974

**GESINVAL**

Con el apoyo y prestigio de las

**Cajas de Ahorros Confederadas** 

a través de GESINCA, S. A.

# INFORMACION DE LA PROVINCIA

## ALCORA

### Actividades deportivas

En la temporada apta para ejercitar el viril deporte del ciclismo, las actividades del club ciclista local superaron a la del 1973, en dos carreras, con un total de 16 las realizadas, consiguiendo por segunda vez ser clasificado en tercer lugar entre los

clubs de la región. Cuenta nuestro club con un total de 9 licencias federativas, 4 de corredores juveniles, 3 de infantiles, 1 de aspirantes a juez árbitro y 1 de director nacional de grupos deportivos.

Los corredores del club que más victorias han conseguido en la región valenciana han sido: Lorenzo Vidal, juvenil A, que ha disputado 55 carreras, vencedor en 11 y el resto clasificado entre los primeros vencedores; Lorenzo Sanz, infanti, con 24 carreras

y 16 victorias. También el corredor José María Amorós consiguió el título de campeón provincial de fondo en carretera.

Felicitemos a estos jóvenes —futuras promesas en este deporte—, por su destacados triunfos, felicitación que hacemos extensiva a la junta de club, en especial a José Vicent, alma mater del mismo y agradecemos públicamente a la empresa B.I.C. y entidades protectoras su colaboración en la práctica de este deporte.

Ha alegrado grandemente a la afición futbolística, la reacción, que el C.D. Alcora ha mostrado en los últimos partidos celebrados, deseando siga cosechando éxitos, hasta situarse en puesto destacado.

Continúan cada vez con mayor asistencia de socios, las proyecciones en el cine Astoria, de las películas seleccionadas y programadas por el Cine Club Cultural Alcalatén, seguidas de comentarios y coloquios. Deseamos éxitos a esta entidad puesta al servicio y formación de la juventud.

### NOTICIAS

El 28 de diciembre próximo pasado, a las 6 de la tarde, celebró el Sindicato de Riegos, en su domicilio social, la Junta General reglamentaria, para aprobación de cuentas y nuevo presupuesto, así como para la renovación parcial de sus componentes y elección de Presidente. Aprobadas cuentas y presupuesto, se procedió a la votación de Presidente, resultando reelegido don Pedro Renau Peris, al que felicitamos y deseamos paciencia y aciertos en su cargo.

ACLARACION.—Al relatar en mi crónica publicada el 3 de los corrientes el acto de toma de posesión del nuevo Jefe Local de la Guardia de Franco, por un lapsus de transcripción dejó de consignarse que el designado para el cargo es don Pascual Calvo Masó. Con esta nota queda salvado el lapsus y completada la noticia.

### COMENTARIOS

Favorables y unánimes ha merecido la innovación constituida por el Belén viviente, montado en la plaza de España como complemento de la Cabalgata de Reyes, que proporciona unas horas de felicidad para los niños y de alegría a los mayores. Para las próximas Navidades, esperamos aumente su esplendor y sean anunciadas y presididas por el luminoso colorido del árbol navideño, anuncio de hospitalidad, alegría y cristiandad.

CORRESPONSAL



# Los Reyes y La Corona

**El nuevo Rey Nuestro Señor.-Matrimonio sin goce.- "Puer natus est nobis".-Flaqueza de ánimo, disminución de la persona.-Tal cual nació.-El destierro disimulado.-Guardia de desvergüenzas, cuartel de los siete pecados capitales.**

— III —

Leonor, reina viuda de Portugal, desterrada en Toledo y madre de la princesa doña Juana, segunda esposa del nuevo rey Enrique IV. Según se lee «fueron muertas de yervas». En el proceso que se abrió contra don Alvaro de Luna «se halló quien dio las yervas a las dichas señoras e por cuyo mandatos. Pero esta afirmación no ha merecido crédito alguno. Enrique nació el 5 de enero de

**RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Con los años 1974 y 75 se cumple la proclamación de Isabel y Fernando, los Reyes Católicos, artífices de la Unidad de España. Los revueltos tiempos, tras el suplicio de don Alvaro de Luna y la muerte de don Juan II, deparan a Castilla un panorama desolador.

**E**L nuevo Rey Nuestro Señor era hijo único de don Juan II y de su prima y primera esposa doña María, hija de don Fernando el de Antequera. Enrique, en su juventud, ya estuvo según y conforme las circunstancias, conveniencias y arbitrios de sus privados, singularmente de don Juan Pacheco, marqués de Villena, frente y a favor, en contra y junto a su padre, el rey. Sobre cuantos y más pronósticos se hicieron en la corte y contaba el pueblo, se murmuraba y hasta los cronistas lo insinúan, exactamente Alfonso de Palencia, la legitimidad del rey. El doctor Marañón excluye la sugerencia por los rasgos hereditarios y solo ve en este rumor uno más del ambiente corrompido de la corte.

Doña María, según afirma el citado Palencia, «no halló en el matrimonio el menor goce». Su muerte a edad temprana y de manera sospechosa hace suponer que fue envenenada. También se dice lo mismo de su hermana

### LEGAMENTO, HECHIZO, MALEFICIO

Comenzaron a circular atrevidos cantares y coplas de palaciegos ridiculizando la frustrada consumación del matrimonio y aludiendo a la mayor facilidad que don Enrique encontraba en sus impudicas relaciones.

ALFONSO DE PALENCIA  
CRONICA DE ENRIQUE IV

A los pocos meses de subir al trono y acfír la corona, después de este bochornoso fracaso matrimonial, inmediatamente separa de la corte a su madrastra, la reina viuda Isabel y sus hijos: Isabel de tres años y Alfonso que todavía no cumplía ni uno. Les mandó a la villa de Arévalo, que el rey don Juan había legado a su esposa.

Isabel cuando saltó de Valladolid para aquel disimulado destierro, llamó a la corte: «Guardia de desvergüenza, cuartel de los siete pecados capitales».

### EL PERSONAJE

Enrique IV, «cumbre de corrupción en el que se concretan todas las decadencias», es la figura más interesante y un enigma de la Historia de España. Quizas, y según la moderna crítica no sean tantos sus vicios y desgobierno. Los historiadores inmediatos a su reinado, sujetos y admiradores de los Reyes Católicos, muchas veces no le tratan, sino, le maltratan. En el más somero análisis de sus desdichas y virtudes, si alguna tuvo, rebasadas fueron por sus vicios.

### LA ANECDOTA

En una de tantas revueltas, su tío, Lope Barrientos, obispo de Guenca, le propuso luchar abiertamente con los rebeldes hasta vencerlos. Esta fue la respuesta del rey Enrique: «Los que no habéis de pelear, padre obispo, ni



Enrique IV.

1425. Se le puso este nombre por su abuelo y fue jurado príncipe de Asturias. Hubo gran alborozo de fiestas en Valladolid. Le bautizó el obispo de Guenca y predicó sobre el tema: «Puer natus est nobis».

Todos los cronistas están de acuerdo al afirmar que desde muy joven se dejó llevar por el abuso de placeres y deleites «que la mocedad suele demandar y la honestidad negar». De ellos tomó costumbre, «de donde le vino la flaqueza de ánimo y disminución de su persona», según Hernando del Pulgar en la «Crónica de los Reyes Católicos».

A los dieciséis años, en 1440, se celebró la boda en Valladolid con la princesa Blanca de Navarra. «El rey y la reina durmieron en la misma cama y la reina quedó tan entera como venía», tal cual nació de lo que todos tuvieron grande enojo», dice la

## Escriben los lectores

### AGRADECIMIENTO

Si señor, a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César, y al Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad, las gracias por su actividad al ordenar se colocaran, muy requetebien y acertadamente, las luces que faltaban en la calle Moyano, en el tramo del Colegio Herrero, las cuales se solicitaron en esta misma sección de MEDITERRANEO del 21 Diciembre pasado.

Las cosas que se insinúan y que se realizan tan laudablemente para la comunidad del vecindario, se dicen: Al pan, pan y al vino, vino, y en esta ocasión: Al Excmo. Ayuntamiento, gracias.  
P. GEA



Juan II de Castilla

«Crónica de Juan II» y el «Memorial de diversas Hazañas de Mosén Diego de Varela».

En 1455, aún no había muerto Juan II, el proceso escandaloso de la separación del matrimonio por impotencia relativa de los esposos, sin olvidar hechizos y sortilegios, quedaba aprobada y confirmada por Roma, y por delegación, el arzobispo de Toledo, ya lo era Alfonso Carrillo, declaró nulo el matrimonio y autorizó el divorcio. El descrédito del rey era tan grande que saltaba las fronteras.

poner las manos en las armas, solís muy pródigos en vidas ajenas. Bien parece que no son vuestros hijos los que han de entrar en la pelea ni vos costaron de criarlos.

A lo que replicó el obispo: «Señor, pues vuestra alteza no quiere defender su honra ni vengar injurias, no esperéis reinar con gloriosa fama. Delante de vos certifico que donde ahora quedareis por el más abatido rey que jamás hubo en España, e arrepentidos heis, señor, cuando no aprovecharéis...» (PYRESA).

**ARRANZ BRAVO**  
**BARTOLOZZI**  
**CANEM, Galería**

POETA GUIMERA, 2  
(Esquina, Enmedio, 83)  
14 - 28 GENER

**RRREBAJAS!**  
**Su oportunidad para comprar bien...**  
**LOS PRECIOS DE**  
**MUEBLES TARRAGONA**

**MENOS PRECIO PARA MAS CALIDAD**

Dormitorio individual	11.600 Ptas.
Tresillo skai, 5 plazas	6.880 Ptas.
Tresillo acrílico, 5 plazas	11.300 Ptas.
Mesa de centro rectangular cromada cristal fumé	1.950 Ptas.
Lámpara de pie	1.600 Ptas.
Comedor mate ó brillo con mesa rectangular y seis sillas tapizadas	21.600 Ptas.
Comedor clásico, caoba, con 6 sillas a juego, tapizadas en pana	52.000 Ptas.
Dormitorio matrimonio, clásico, caoba, con mármoles y tiradores plata, armario seis puertas	49.900 Ptas.
Tresillo-cama skai	7.900 Ptas.
Taquillones	1.600 Ptas.

**MUEBLES TARRAGONA**  
**Trinidad, 132 CASTELLON**

Convento San Francisco, 8 VALENCIA    Carretera Alicante s/n SUECA    General Asensio, 27 ALCIRA

# VIDA DEPORTIVA

Tonín, autor del gol albinegro

## EL CASTELLON PUDO PUNTUAR EN BURGOS

### JUGO MEJOR QUE EL EQUIPO LOCAL, PERO SE MOSTRO REMISO EN EL REMATE

MACHICHA y VITERI marcaron antes del descanso, aprovechando sendos fallos defensivos

**BURGOS.** (Especial para MEDITERRANEO). — En partido disputado en el Estadio Municipal de «El Plantío», el Burgos ha vencido al Castellón por 2 goles a 1. El primer tiempo finalizó con el resultado de 2-0.

#### ALINEACIONES

**BURGOS:** Gorospe; Gómez, Aguilera, Vallejo; Sistiaga, Ferrero; Juanito, Garrido, Machicha, Viteri y Juanjo.

A los 36 minutos del segundo tiempo, Navarro sustituyó a Machicha, y cuatro minutos después, Juanito fue reemplazado por Polo.

**CASTELLON:** Ráic; Figueirido, Andrés, Babiloni; González, Corrales; Saura, Cayuela, Fermín, Ortega y Leandro.

En el segundo tiempo, a los 5 minutos, Tonín sustituyó a Cayuela, y a los 27, Leandro fue sustituido por Martín Santos.

Arbitró el Sr. Congregado, del Colegio Extremeño. Estuvo bien, pero con un marcado caserismo que, a pesar de todo, no puede decirse que influyera en el resultado. Amonestó a Corrales y Tonín.

gistró una buena entrada, en tarde nublada. Terreno de juego en perfectas condiciones.

A los 20 minutos de juego, Juanjo fue objeto de falta dentro del área castellanense y el árbitro, muy rigurosamente, señaló la máxima pena. El dudoso penalty fue lanzado por Machicha, cuyo disparo salió fuera.

El Castellón lanzó diez saques de esquina, por cinco el Burgos.

#### GOLES

1-0. Minuto 25. Jugada de Sistiaga con centro sobre el área, donde falla la defensa visitante y Machicha, hábilmente, lanza un fuerte disparo que llega a la red. El remate del ariete burgalés realmente era imparable.

2-0. Minuto 44. Dentro del área pequeña castellanense, Ortega pierde el balón, al intentar hacer un regate, y Viteri aprovecha la oportunidad para tirar a placer.

2-1. Minuto 11 del segundo tiempo. Leandro lanza un córner sobre la puerta local y Tonín, con buen sentido de la oportunidad, remata suavemente al fondo de la portería defendida por Gorospe.

suerte. Esto que vaya por delante, pues el Castellón, exhibiendo una mejor técnica, ha jugado bastante más y, en cierto modo, mereció un mejor resultado, o cuanto menos, no salir derrotado de «El Plantío». De todas formas, mala o buena suerte aparte, justo es señalar también que los castellanenses se mostraron bastante inoperantes a la hora de ensayar el disparo, por lo que no pudieron sacar fruto de esa superioridad que en muchos momentos se puso de manifiesto de forma rotunda, especialmente en el segundo tiempo.

Los castellanenses adoptaron un planteamiento táctico correcto para un equipo que juega en campo contrario, pero además tuvo la suficiente flexibilidad como para que sus líneas pudieran desdoblarse o encogerse según las circunstancias. Retrasaron a Corrales como cuarto de defensa, y en el centro del campo, donde mandaron casi siempre, formaron línea González y Cayuela, con la colaboración de Fermín y Ortega, aunque con preferencia por parte del teórico ariete. En posición claramente avanzada actuaron Saura y Leandro.

A poco de comenzar el encuentro Gorospe falló inexplicablemente en un balón impulsado por Ortega, y Gómez despejó casi bajo los palos, cuando el gol parecía poco menos que inevitable. Fue un susto más que regular y no queremos pensar lo que hubiera pasado después, si los castellanenses en esta jugada consiguen abrir el marcador. Lo cierto es que el Castellón, a pesar de que el Burgos dispuso de las mejores ocasiones para marcar, no se encerró en su parcelona con un defensa a ultranza, sino que sin dejar de lado unas lógicas precauciones defensivas, jugó bastante abierto, iniciando varios contraataques que no se materializaron, como ya hemos dicho, por la nulidad rematadora que en esta ocasión por lo menos les privó de llevarse algún punto.

Cuando Machicha desperdició el penalty con el que fue castigado el portal de Ráic, todo ha-



Gorospe despeja de puños ante el acoso de los castellanenses, con Saura muy cerca y Andrés a la expectativa.

cia suponer que los castellanenses se crecerían aprovechando la lógica desmoralización que iba a producirse en las filas del equipo burgalés. Pero no fue así, y no lo fue por cuanto que cinco minutos después el mismo Machicha conseguía inaugurar el marcador, con un gol que, de momento, tranquilizó tanto al equipo como al público local. Poco después fue Cayuela quien estuvo a punto de marcar, lo que hubiera significado el empate, pero su fuerte disparo salió ligeramente desviado, y un minuto antes del descanso, aprovechando un fallo, Viteri conseguía el segundo gol que parecía poner en claro la victoria del Burgos, como a pesar de todo así ha sido finalmente.

En la segunda parte, el Castellón poco a poco se fue haciendo más dueño de la situación, especialmente a partir del momento en que Tonín acertó distancias. Los castellanenses presionaron muchísimo más y la amenaza del empate, o de algo peor en el caso de que se produjera, persistió hasta el final del tiempo reglamentario. Hubo incluso un disparo que fue repellido por el travesaño. El último

cuarto de hora fue de verdadera angustia para los locales, totalmente desmoralizados ante la evidente superioridad técnica del Castellón, que ha causado una

gran impresión en esta nueva visita a «El Plantío». Por los locales, en los que se notó la ausencia de Valdés y el joven guardameta Fernández Man-

zanedo, destacaron Sistiaga, sobre todos, Gómez, Juanjo y Machicha, sobresaliendo en los castellanenses, Ortega, González y Andrés.

### CELA: "Ha sido una lástima porque se ha jugado para no perder"

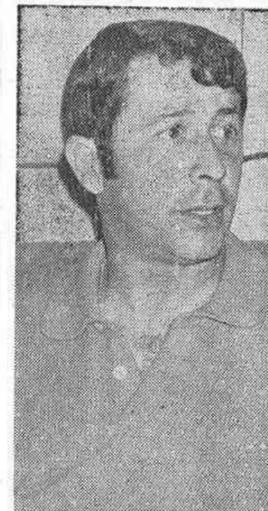
Poco después de las cinco llegaba la expedición castellanense a nuestra ciudad procedente de Burgos. Desde el pasado martes que se encontraba ausente el equipo.

Sobre las siete de la tarde, nos atendió el secretario técnico, Sr. Cela, que había salido con el equipo.

«Ha sido una lástima; se ha jugado para no perder. Los goles del Burgos han sido un obstáculo nuestro», nos dijo Cela.

—¿Cómo fue eso?

—«Pues mire, en el primer gol, un centro de Sistiaga a media altura sobre puerta, da ocasión a varios botes de la pelota frente al área sin que ningún jugador nuestro acierte en el despeje, llegando Machicha y bonitamente, como si se le hubiese preparado la pelota para él, sin muchos esfuerzos remata por bajo batiendo a Ráic. Una pena, la verdad. Y en el segundo gol, a consecuencia de un centro del extremo, al querer neutralizar la jugada uno de los nuestros, se entretiene, se arma un pequeño lío y Viteri, que se encontraba muy cerca, le arrebató el balón y sin mayores apuros consigue el segundo gol. En fin, estoy como atontado, ya que considero que somos nosotros mismos los que hemos perdido el partido».



—¿Y del penalty, que me dice?

—«Nada, hombre, de penalty ni hablar. Se debió a una jugada sin peligro. Por el mal estado del terreno se cayó el jugador burgalés y sorprendentemente, el señor Congregado, señaló penalty. Quizá, pienso yo, que influenciado por el público, pues el árbitro, se encontraba algo lejos

de la jugada. Suele decirse —continúa Cela—, que a la injusticia de esta falta, Machicha, no acertó dejando las cosas a su nivel justo».

—En líneas generales ¿cómo ha estado el equipo?

—«Pues mire, ha estado muy bien. Puedo decirle que jugó no mereciendo perder».

—¿Parece un contrasentido?

—«Pues no lo es, ya que sin esos dos regalos hechos en el primer tiempo, se hubiese ganado el encuentro. ¿Recuerda usted cómo jugó el equipo frente al Sevilla y Córdoba? Pues, así de bien se hizo en Burgos, pero no ha habido suerte. El Castellón fue dueño y señor del terreno de juego; tiró más que nunca lo ha hecho, se entregó con un entusiasmo terrible al juego y desplegó una técnica extraordinaria que sorprendió a todos.

—¿Qué dicen los jugadores, señor Cela?

—«Pues se encuentran algo decepcionados, claro está, por los méritos que hicieron para ganar y que han resultado fallidos. Yo también estoy algo decepcionado, pero muy satisfecho a la vez porque el equipo ha dado todo lo que llevaba dentro. No pueden haber censuras en esta ocasión».

JOSE TEN V.

**ORGA**  
Selección

Importante empresa del ramo de hostelería necesita

### CAMAREROS

—Deberán poseer experiencia en dicho puesto.

—Importante sueldo a convenir según aptitudes.

—Absoluta reserva a colocados.

Los interesados pueden dirigirse por escrito acompañado de historial personal y profesional a:

ORGA - Organizadores Generales Asociados, S. L. Mayor, 44-1.º, CASTELLON, que asesorará en la selección. (Ref. Of. Colocación CS-4.841).

### INDUSTRIA CERAMICA

Se ofrece para Departamento de ventas. Aportará experiencia y cartera de clientes con solvencia. Escribir Referencia núm. 245.



Tonín, el autor del gol castellanense, en una de sus peligrosas internadas.

#### INCIDENCIAS

El Estadio de «El Plantío» re-

#### COMENTARIO

El Burgos ha tenido mucha

## UNA LLAMADA...

Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón Saco, S.A.

Camino San José, 4-A (JUNTO PLAZA FADRELL) CASTELLON (Este anuncio se publica todos los martes)

# VIDA DEPORTIVA

## SE IMPUSO 3-1 EN MALAGA

# EL MADRID A SEIS PUNTOS

**PRIMERA DIVISION**

## El Zaragoza empató en Barcelona, después de ir ganando 2-0

### VICTORIA DEL GRANADA EN ALICANTE Y EMPATES DEL ELCHE Y CELTA EN VALENCIA Y MADRID

El Madrid se distancia más. Su victoria en Málaga, en un partido con muchos incidentes, coincide con el sorprendente empate del Zaragoza en el Nou Camp, donde el Barcelona estuvo en un tris de perder los dos puntos. Los madridistas no cesan en su empeño, y con este nuevo aumento de su ventaja prácticamente tiene ya el título en su mano, tanto por méritos propios como también por deméritos de los demás, especialmente del Barcelona, que a este paso va a tener difícil hasta la consecución del segundo puesto.

Importante la victoria del Granada en Alicante, que por un lado aupó a los granadinos a posiciones de privilegio, mientras que dejó al Hércules en la zona más peligrosa de la clasificación. El At. de Madrid, a pesar de que pudo conseguir incluso una goleada, se tuvo que conformar con un empate que ha servido al Celta para escapar de los tres últimos lugares de la clasificación real, beneficiándose asimismo de las derrotas del Hércules y el Málaga en su propio terreno.

De los dos partidos de rivalidad regional, en Atocha venció claramente la Real, mientras que en el Luis Casanova los ilicitanos arrancaron un valioso empate.

Mientras en la cabeza, el interés se centra en la lucha por el segundo puesto, en la cola las cosas andan muy complicadas, llevando por el momento la peor parte murcianos y mallagueños. — P.

### CLARO TRIUNFO DE LA REAL Y GRAN LLENO EN ATOCHA

**SAN SEBASTIAN, 12.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Sáez). — Por tres goles a 0, la Real Sociedad ha vencido al Athletic de Bilbao.

#### ALINEACIONES

**REAL SOCIEDAD:** Artola; Gorriñi, Arzac, Uranga; Cortabarría, Murillo; Amas, Urreisti, Araquistain, Ansoa y Boronat. A los 28 minutos del segundo tiempo, Satrustegui sustituyó a Ansoa, lesionado, y a los 81, Corcuera a Amas.

**ATHLETIC DE BILBAO:** Iribar; Escalza, Astráin, Madariaga; Guisasaola, Rojo II; Villar, Amorruortu, Dani, Carlos y Rojo I. A los 75 minutos, Lasa sustituyó a Rojo I, y a los 81, Zabalza a Rojo II.

#### ARBITRO

Arbitró el Sr. Crespo Aurre. En el primer tiempo su labor fue magnífica y en el segundo dejó mucho que desear al anular un cuarto gol a la Real Sociedad en una gran jugada de Corcuera, con centro que empalmó de forma fulminante Araquistain. El árbitro, siguiendo la indicación de un juez de línea, señaló que el balón había rebasado la raya del campo. Amonestó a los blanquiazules Gorriñi y Amas. Y por el Bilbao, a Rojo I y a Dani. En el segundo tiempo, con el resultado de 2-0, señaló penalty contra la Real Sociedad, que lanzado por Guisasaola saldría fuera.

#### INCIDENCIAS

Atocha registró la mayor entrada de su historia. El partido fue presenciado por el seleccionador nacional Ladislao Kubala.

Antes de iniciarse el partido desfilaron por el terreno las charngas bilbaínas y donostiarras. El árbitro demoró el comienzo del mismo treinta minutos hasta que las fuerzas del orden público pudiesen desalojar el terreno de juego, invadido por cientos de aficionados que no cabían en las respectivas localidades.

#### GOLES

1-0. Minuto 19. Avance de la Real Sociedad. La defensa bilbaína trata de jugar al fuera de juego. Urreisti pasa sobre Murillo y éste, sobre la marcha, obliga a salir a Iribar, al que bate de tiro raso.

2-0. Minuto 52. Pase adelantado de Satrustegui a Murillo, que marca.

3-0. Minuto 70. Magnífica jugada Uranga - Urreisti, con centro de éste a Araquistain, quien remata de cabeza, haciendo Iribar una gran parada, pero sin coger el balón y el propio Araquistain vuelve a rematar de cabeza a la red.

JUICIO CRITICO

Día grande para el fútbol vasco, animación antes y después del partido. No puede decirse que el juego haya sido de gran clase, porque los dos bandos salieron con muchos nervios, marcando serenamente a los jugadores que se suponían podían hacer goles. En esta faceta, Eli-zondo le ganó la partida a Iriando.

La Real Sociedad ha superado netamente al Athletic de Bilbao, sobre todo en la organización de juego. No hubo dominador y dominado, pero los donostiarras jugaron siempre desde atrás y por los extremos, en tanto que la defensa realista anulaba con facilidad los intentos de los delanteros visitantes.

Un gran partido, aunque el juego no fuera demasiado brillante. La Real Sociedad ha vuelto a ganar al Athletic de Bilbao mercedamente, y este es el séptimo partido que gana a los bilbaínos en Atocha.

Tras el partido, las directivas de los clubs, con el seleccionador nacional, Kubala, se trasladaron a Zarauz, donde esta noche se dedica a Iribar un masivo homenaje.

### EL ZARAGOZA SORPRENDIO AL BARCELONA

**BARCELONA, 12.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Alonso Ramirez). — El Zaragoza se ha llevado un punto al empatar a dos goles con el Barcelona.

#### ALINEACIONES

**BARCELONA:** Sadurní; Rifé, Costas, De la Cruz; Miquelí, Neeskens; Rexach, Juan Carlos, Cruyff, Asensí y Marcial. En el primer tiempo, Cos sustituyó a Costas, y en el segundo, Gallego a Juan Carlos, lesionado.

**ZARAGOZA:** Irazusta; Blanco, Royo, Duñabertía; Manolo González, Violeta; Rubial, García Castany, González, Arrúa y Diarte. En el segundo tiempo, Rico sustituyó a Blanco, y Sotó a Diarte.

#### ARBITRO

Arbitró el Sr. Soto Montesinos. Mal.

#### GOLES

0-1. Minuto 17. Duñabertía, en jugada personal, marca para su

equipo, tras burlar la entrada de Costas.

0-2. Minuto 22. Fallo de Cos-

tas y Rubial levanta la pelota por encima de Sadurní y marca.

1-2. Minuto 35. Centro de Cruyff con remate de Asensí a las mallas.

2-2. Minuto 51. Derribo de Miquelí dentro del área zaragocista. El árbitro decreta penalty que, lanzado por Neeskens, se convierte en la igualada.

#### INCIDENCIAS

Tarde soleada y un lleno casi total en los graderíos.

#### JUICIO CRITICO

Sorpresa. El Zaragoza ha arrancado el primer punto de la temporada en el campo azulgrana, al igualar a dos goles con el Barcelona en un partido cuyo mayor aliciente lo ha constituido la marcha del marcador, que creó un clima de incertidumbre en los graderíos.

Con dos goles en contra, consecuencia de dos fallos consecutivos de Costas, el Barcelona tu-

vo que poner toda la carne en el asador para poder remontar un resultado adverso desde el minuto 22 del primer tiempo.

A raíz del segundo gol visitante el Barcelona reestructuró el equipo cediendo Costas su puesto a Cos. A partir de este momento el cuadro azulgrana sereno su juego y fue imponiéndose al Zaragoza, hasta que finalmente consiguió establecer el equilibrio en el marcador.

El conjunto azulgrana adoleció en todo momento de profundidad en la boca del gol, siendo su mejor hombre Cruyff, a pesar de no alcanzar grandes cotas de juego, en tanto que el Zaragoza cerró bien sus líneas, hecho que unido a la escasa capacidad goleadora de la delantera local hicieron que el partido terminase en un equitativo reparto de puntos.

### EL MADRID AUMENTA SU VENTAJA

**MALAGA, 12.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Juan Carote). — En el Estadio de la Rosaleda, el Real Madrid venció al Málaga por tres tantos a uno.

#### ALINEACIONES

**MALAGA:** Deusto; Montero, Macías, Monreal; Martínez, Benítez; Orozco, Miquelí, Castronovo, Vilanova y Guerini. Tras el descanso, Aréiz ocupó el puesto de Benítez, y veinte minutos después de reanudarse el partido, abandonó el campo Castronovo y le reemplazó Bustillo.

**REAL MADRID:** Miguel Ángel; Camacho, Benito, Rubiñán; Del Bosque, Veldzquez; Aguilar, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

#### ARBITRO

Arbitró el Sr. Sánchez Ibáñez. Muy mal. Sus errores fueron frecuentes, se equivocó continuamente en el señalamiento de las faltas. Su error más grave consistió en conceder gol a un remate de Roberto Martínez que no había traspasado la raya. Originó esto la expulsión de un jugador en el Málaga y el desequilibrio del partido.

#### GOLES

1-0. Minuto 4. Jugada por el centro del Málaga, con pase de Castronovo, que ensaya y dispara. El balón tropieza en Del Bosque, y al variar la trayectoria descoloca a Miguel Ángel, que queda batido.

1-1. Minuto 40. Centro por la izquierda de Rubiñán y remate

de cabeza de Roberto Martínez, que da en el travesaño. Al caer, Montero despeja el balón, pero el árbitro decreta gol, provocando las protestas de los mallagueños.

1-2. Minuto 63. Saque de esquina contra el portal del Málaga, que ejecuta Breitner, rematando Aguilar. Batido Deusto,

Monreal saca la pelota con las manos y el penalty correspondiente lo ejecuta Breitner, marcando.

1-3. Minutos 75. Una falta a Breitner la saca en corto Netzer sobre Rubiñán, que dispara, desviándose el balón en Orozco y batiendo a Deusto.

#### INCIDENCIAS

Lleño completo en la Rosaleda, media jornada económica. Terreno en buenas condiciones, temperatura agradable. Partido correcto, pero con abundantes e injustificadas amonestaciones a los jugadores del Málaga. Fueron las víctimas Deusto, Monreal, Martínez, Benítez y Bustillo. Montero fue expulsado tras el gol. Hubo que interrumpir durante varios minutos el juego, porque fueron lanzadas, en señal de protesta a la actuación del árbitro, numerosas almohadillas, muchas de las cuales, así como un empleado del club que saltó al campo para retirarlas, permanecieron en el, en tanto que el Sr. Sánchez Ibáñez admitía la continuidad del juego. Al final, el árbitro abandonó el Estadio protegido por la fuerza pública.

#### JUICIO CRITICO

Partido disputado con marcada tendencia por parte a desarrollar el juego con tendencia centrocampaista, en función de que los mejores hombres de uno y otro equipo estuvieron en esa zona. El Málaga, hasta el minu-

(Pasa a la página 10.)

## AVISO

La Fonda «RIBES» de esta Ciudad, que estaba regentada por doña Josefa Beltrán Ribés, en la actualidad lo será por don Virgilio Forés Tomás.

## CASTALIA

AIRE ACONDICIONADO  
Proyectos y Presupuestos  
Calle Trinidad, 31 - Tel. 22 39 16  
CASTELLÓN

## HOTEL-R \*\*\*

Su Restaurante  
Su Cafetería  
Plaza General Sanjurjo, 2

## Carretillas Elevadoras

### FOAT

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Servicio Técnico:  
FRANCISCO AGUILAR.  
Talleres:  
Joaquín Costa, 38.  
Teléfono 21-42-02.  
Paseo Morella, 104.  
Teléfono 21-42-02.  
SERVICIO COMERCIAL:  
Concesionario para España  
ITALCARRETILLAS, S.A.  
BARCELONA  
MADRID  
BILBAO  
VALENCIA  
SEVILLA



## DISTRIBUIDOR-DELEGADO DE VENTAS PARA CASTELLÓN Y SU PROVINCIA

Precisa empresa española dedicada a la venta y distribución en toda España de máquinas, útiles y productos de importación de prestigiosa firma extranjera mundialmente conocida en el ramo del marcado y rotulado de embalajes.

Se requiere imprescindiblemente:  
\* Estar introducido y tener experiencia probada en el campo del embalaje.  
\* Disponer de almacén propio.  
\* Red de vendedores con que cuenta.

Se ofrece:  
\* Interesante comisión.  
\* Urgente designación.  
Diríjase con datos pedidos, e historial, al Departamento M. H., Apartado 731, Madrid. (7.601).

FRIO COMERCIAL - MAQUINARIA ALIMENTACION MONTAJES COMPLETOS

# GAPELI

JOSE CASTELLS BADENES

Pelnyo, 90. Tel. 22 36 11. VALENCIA  
Pérez Caldo, 75. Tel. 22 32 42. VALENCIA  
San Félix, 54. Tel. 22 04 53. ALICANTE  
Julio Antonio, 24. Tel. 22 07 51. CASTELLÓN

## TABLA DE RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

**PRIMERA DIVISION**

Real Sociedad, 3; Athletic Bilbao, 0. Barcelona, 2; Zaragoza, 2. Málaga, 1; Madrid, 3. Gijón, 1; Murcia, 0. Valencia, 0; Elche, 0. Hércules, 0; Granada, 1. Salamanca, 2; Betis, 0. Atlético de Madrid, 0; Celta, 0. Las Palmas, 2; Español, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	16	10	5	1	34	17 25+ 8
BARCELONA	16	8	3	5	35	23 19+ 3
ESPANOL	16	8	3	5	20	19+ 3
ZARAGOZA	16	7	4	5	27	20 18+ 2
GRANADA	16	6	6	4	20	19 18+ 2
GIJON	16	6	5	5	21	17 17+ 1
BETIS	16	7	3	6	18	16 17+ 1
REAL SOCIEDAD	16	5	7	4	20	19 17+ 1
ELCHE	16	7	3	6	18	23 17+ 1
AT. MADRID	16	4	8	4	18	14 16
VALENCIA	16	5	5	6	20	15- 1
SALAMANCA	16	4	6	6	15	16 14- 2
LAS PALMAS	16	4	6	6	18	23 14- 2
CELTA	16	4	6	6	15	20 14- 2
HERCULES	16	4	5	7	16	20 13- 3
AT. BILBAO	16	3	3	8	16	23 13- 1
MURCIA	16	3	5	8	16	28 11- 5
MALAGA	16	5	1	10	10	21 11- 5

**SEGUNDA DIVISION**

Burgos, 2; CASTELLÓN, 1. Rayo Vallecano, 2; Alavés, 0. Barcelona AT., 2; Huelva, 1. Orense, 4; Mallorca, 2. Sevilla, 3; Tenerife, 0. Cádiz, 2; Valladolid, 1. Córdoba, 3; Sabadell, 1. Cultural Leonesa, 1; Oviedo, 1. Santander, 2; Tarragona, 0. Baracaldo, 0; San Andrés, 0.

J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SEVILLA	18	11	4	3	32	12 26+ 8
SANTANDER	18	10	5	3	22	14 25+ 7
CORDOBA	18	10	4	4	28	12 24+ 6
CADIZ	18	10	4	4	35	22 24+ 6
OVIEDO	18	6	10	2	20	16 22+ 4
RAYO VALLECANO	18	10	2	6	24	21 22+ 2
BURGOS	18	8	4	6	28	20 20+ 4
SAN ANDRES	18	5	9	4	13	11 19+ 1
BARCELONA AT.	18	5	9	4	22	29 19+ 1
TARRAGONA	18	5	7	6	10	17 17- 1
MALLORCA	18	6	5	7	23	24 17- 1
BARACALDO	18	6	5	7	14	20 17- 1
CASTELLÓN	18	6	4	8	13	16 16- 2
ORENSE	18	4	6	8	13	21 14- 4
HUELVA	18	4	6	8	12	21 14- 4
VALLADOLID	18	5	3	10	22	24 13- 5
SABADELL	18	3	7	8	25	30 13- 5
ALAVÉS	18	4	5	9	13	23 13- 3
TENERIFE	18	5	3	10	17	30 13- 5
CULTURAL LEONESA	18	2	8	8	15	24 12- 6

**TERCERA DIVISION**

GRUPO TERCERO

VINAROZ, 1; Ciudadela, 0. VILLARREAL, 1; Yeclano, 0. Tortosa, 4; Poblense, 0. Llerda, 0; Algemés, 0. Mestalla, 2; Onteniente, 0. Tarrasa, 2; Girona, 0. Villena, 1; Levante, 0. Olimpico, 4; Manresa, 0. Constancia, 1; Huesca, 0. Ibiza, 1; Caleta, 0.

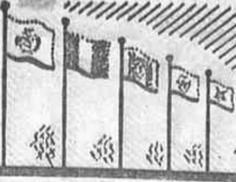
J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
TARRASA	18	11	4	3	32	18 26+ 8
LEVANTE	18	11	1	6	29	16 23+ 5
GERONA	18	11	1	6	31	19 23+ 5
MANRESA	18	9	4	5	28	19 22+ 4
CONSTANCIA	18	9	4	5	22	18 22+ 4
OLIMPICO	18	8	4	6	24	18 20+ 2
MESTALLA	18	8	4	6	13	12 20+ 2
YECLANO	18	7	3	8	22	19 17- 1
IBIZA	18	6	5	7	18	17 17- 1
CALETA	18	7	3	8	20	22 17- 1
VILLARREAL	18	7	3	8	17	22 17- 1
HUESCA	18	5	6	7	25	24 16- 2
VINAROZ	18	6	4	8	20	22 16- 4
POBLENSE	18	5	5	8	20	24 15- 3
TORTOSA	18	7	2	9	28	34 16- 2
VILLENA	18	7	2	9	15	22 16- 2
ALGEMESI	18	4	7	7	18	25 15- 3
ONTENIENTE	18	7	1	10	16	24 15- 3
LERIDA	18	4	6	8	12	22 14- 4
CIUDADELA	18	4	5	9	15	28 13- 3

Para...  
FABRICAS - HOTELES - RESTAURANTES - CHALETS

TANQUES PARA GAS PROPANO  
ACUMULADORES AGUA CALIENTE  
EXTRACCIONES DE VAHOS

# R.I.G.A. EMILIO MARTELL

San Luis, 95. Teléf. 22 78 00  
Conde Pastagua, 32. Taller 22 17 23  
CASTELLÓN



# VIDA DEPORTIVA

## Jornada de mercado signo casero

**SEGUNDA DIVISION**

### OVIEDO Y SAN ANDRES PUNTUARON EN CAMPO CONTRARIO, EMPATANDO EN LEON Y BARACALDO

### GOLEADA DEL SEVILLA Y APURADA VICTORIA DEL CADIZ

Aunque con algún que otro apuro, especialmente en Cádiz, se cumplió el pronóstico en lo referente a los equipos de cabeza. El Sevilla goleó al Tenerife en un gran partido de los sevillanos, que sin duda se encuentran en un gran momento, y tanto el Córdoba como el Santander vencieron con cierto desahogo. No ocurrió lo mismo en el Carranza, donde el Cádiz se anotó la victoria cuando faltaban cinco minutos para el final. El Oviedo solamente consiguió empatar en León, terreno propicio para conseguir una aproximación a los que marchan delante, y el Burgos, aunque con muchas dificultades, se impuso al Castellón, faltando muy poco para que se produjera el empate. Puede considerarse también normal el empate del San Andrés en Baracaldo, frente a un equipo de características similares a las suyas.

La sorpresa de la jornada estuvo a cargo del Orense. Hasta el momento solamente había marcado un gol en campo contrario y tres en el propio. Frente al Mallorca duplicó su casilla de goles a favor, venciendo por 4-2, después de que el marcador llegara a señalar empate a dos tantos, en una gran actuación goleadora del portugués Nelinho. — P.

#### EL RAYO SIGUE ENSAYANDO EL «FUERA DE JUEGO»

MADRID, 12 (Pyresa).—El Rayo Vallecano ha vencido al Alavés por 2 goles a 0.

#### ALINEACIONES

RAYO VALLECANO: Aramayo, José María, Gallego, Uceda, Anero, Felines, Antonio, Bordons, Benito, Aguilar y Potele. En el minuto 82 de juego, Alcalá sustituyó a Gallego.

ALAVÉS: Alarcía, Frutos, Arana, Montero, Español, Catalán, Quintana, Alaro, Peña Aramburri y Aramburu. En el minuto 55 Luisi sustituyó a Español.

Arbitró el señor Carreño, del Colegio Valenciano. Regular. GOLES

10. Trece minutos.—Saque de córner de Potele, por la derecha, que entra directamente.

20. Sesenta y nueve minutos. Contraataque del Rayo, que finaliza con un disparo colocado de Felines cuando el portero alavésista estaba iniciando la salida.

#### INCIDENCIAS

Manana soleada en el Estadio Vallehermoso, con buena entrada. Campo en malas condiciones. El colegiado, señor Carreño, amonestó a Gallego.

#### JUICIO CRITICO

Partido de poca calidad técnica, en el que, a pesar del resultado final, el Alavés hizo jugadas más bonitas que el Rayo Vallecano.

Una vez más, los madrileños se dedicaron a ensayar una y otra vez el «fuera de juego» de los contrarios, y precisamente en una de estas jugadas vino el segundo gol.

Continúa el Rayo con un equipo flojo en cuanto a técnica, pero Hector Núñez, su entrenador, ha logrado conjuntar de tal manera que es fácil que el conjunto madrileño se mantenga en

los primeros lugares de la clasificación.

El Alavés tenía bien planteado el partido, pero el primer gol rayista, de saque directo de un córner, bajó un poco la moral a sus jugadores.

La ocasión más clara alavésista fue en el mismo minuto en que se marcó el segundo gol del Rayo: un disparo de Alava desde fuera del área que sorprendió a Aramayo, un poco adelantado, pero el balón fue a rebotar en el larguero. El rápido contraataque fue muy bien aprovechado por Felines para marcar.

Por parte alavésista merecen destacar Aramburri, al que tuvo marcado muy de cerca y con dureza Gallego. Y, sobre todo, Español, que creó muy buenas jugadas, a pesar de su posición de lateral izquierdo.

En el Rayo, el juego de conjunto, con dos paradas magníficas de Aramayo, y Felines crean do juego en el centro del campo.

#### DIFICIL VICTORIA DEL BARCELONA ATLETICO

BARCELONA, 12 (Pyresa).—Por dos goles a uno, el Barcelona Atlético ha vencido al Recreativo de Huelva.

#### ALINEACIONES

BARCELONA ATLETICO: Capó, Fuster, Nicolás, Laguna, Sánchez, Omo, Ruski, Macizo, Durán, Martínez y Carrasco. A los 81 minutos Mir sustituyó a Ruski.

HUELVA: Espejo, Julito, Ortiz, Otero, Toñanes, Montiel, Mora, Conejo, Cruz Carrascosa, Angel y Poli. A los 61 minutos Isabelo reemplazó a Ortiz, y a los 75 Pele a Poli.

Arbitró Fandós, que estuvo discreto. Amonestó a Capó.

#### GOLES

10. 26 minutos.—Laguna, desde fuera del área, logra un fuerte disparo que tropezó en Carrasco y llegó a la portería visitante.

20 30 minutos.—Centro de Fuster y Martínez cruza fuera del alcance de Espejo.

21. 55 minutos.—Centro de Poli, indecisión de la defensa barcelonista y Mora marca.

#### JUICIO CRITICO

El filial azulgrana ha alcanzado una difícil victoria sobre un Huelva que si bien a lo largo de todo el choque su vanguardia no ha profundizado, ha resultado ser un equipo muy incómodo, con una defensa muy dura y expeditiva, aunque nunca rayando en la violencia.

En el primer tiempo, el Barcelona Atlético, tras un comienzo un tanto titubeante, fue serenando su juego para, a partir de la inauguración del marcador, mejorar, poniendo en constante peligro el portal forastero. El segundo tanto barcelonista conseguido a pocos minutos del primero, dio una relativa tranquilidad a los pupilos de Aloy.

En la continuación, el conjunto azulgrana, debido al esfuerzo realizado en la fase inicial, bajó mucho, por lo que su adversario intentó forzar el portal de Capó, pero sin que sus delanteros supieran salvar satisfactoriamente las escasas ocasiones de que gozaron.

#### TRIUNFO DEL ORENSE CON TRES GOLES DE NELINHO

ORENSE, 12 (Pyresa).—En el Estadio «José Antonio», Club Deportivo Orense, 4; Mallorca, 2.

#### ALINEACIONES

ORENSE: Fonseca, José Luis, Casimiro, García Blanco, Biri-chinaga, Orgaz, García, Pachín Quirós, Pataco y Nelinho. En el minuto 23 del segundo tiempo, Uchó sustituye a Quirós.

MALLORCA: Campos, Matamoros, Almagro, Taberner, Mariano, Platas, Urquía, Jenaro, Nebot, Urruchurtu y Jiménez. En el minuto 27 de la primera parte se retira Platas y le sustituye Niz, y a los 9 del segundo tiempo, Tinín entra por Mariano.

Arbitró López Cuadrado, del Colegio Catalán, bien. Amonestó a Jiménez y a García Blanco, en el minuto 37 de cada tiempo, respectivamente.

#### GOLES

10. A pase de Quirós, Nelinho, con tranquilidad, inaugura el marcador a los cinco minutos del comienzo.

20. 19 minutos.—Centro de Pataco, y Nelinho desborda a la defensa y marca.

21. 20 minutos.—En un fallo de la defensa local y salida en falso de Fonseca, Platas abre el marcador visitante.

22. 23 minutos.—Falta sacada por Taberner, se le escapa el

balón a Fonseca y Nebot, con habilidad logra el empate.

32. 37 minutos.—Pachín dribla a dos contrarios, cede a Nelinho, y tercer tanto del portugués.

42. 8 minutos de la segunda parte.—Pase en corto de Pachín a Nelinho, rechaza de Campos, y García, a placer, cierra la cuenta.

#### JUICIO CRITICO

Poco puede decirse de este encuentro, en donde, por fin, el Orense se decidió a poner ofensiva a la puerta enemiga, consiguiendo la primera goleada, por otra, gracia y arte de Nelinho, un auténtico «diálogo» con tres tantos en su haber, uno más que le fue anulado injustamente y el cuarto, que puso en bandeja de plata a su compañero García. Dominó de manera amplia el cuadro local, sobre todo en la primera mitad del partido.

#### EL SEVILLA GOLEO AL TENERIFE

SEVILLA, 12 (Pyresa).—El Sevilla, líder de Segunda División se ha impuesto rotundamente al Tenerife por cinco goles a cero, en un partido que resultó brillante.

#### ALINEACIONES

SEVILLA: Páco, Juanito, Martínez Jayo, Rivas, Hita, Jaén, Blanco, Rubio; Lora, Acosta y Biri-Biri.

A los 63 minutos, Espárrago entró por Blanco, y a los 83, Juan Fermín sustituyó a Rubio.

TENERIFE: Domínguez; Estévez Eduardo, Molina, Mauro; Medina, Pepito, Salvador; Caamaño, Gilberto II y Gilberto I.

En el segundo tiempo, Jorge salió por Salvador, y a los 63, Movilla por Gilberto II.

Arbitró Lorente Varela, buena siguiendo el juego de cerca.

#### GOLES

10. 32 minutos.—Córner contra el Tenerife, que saca Lora directamente a la red.

20. 50 minutos: Falta a Biri-Biri, que saca Jaén por encima de la barrera, y Blanco, solo, remata de cabeza a la red.

30. 65 minutos.—Centro de Rubio hacia Biri-Biri, que gana la acción al portero.

40. 75 minutos.—Lanzamiento de Espárrago hacia Acosta, que agaña bien a la defensa y la salida del portero, para enviar hacia Lora, que marca a puerta vacía.

50. 83 minutos.—Acosta recibe un balón y con habilidad lo lleva para marcar por bajo.

#### INCIDENCIAS

Buena temperatura y ciclo en capotado. Terreno algo resbaladizo y excelente entrada. El público coreó las jugadas de su equipo. En el segundo tiempo se encendieron los focos. Fueron amonestados Juanito y Blanco por el Sevilla y Mauro y Movilla por el Tenerife.

#### JUICIO CRITICO

El Sevilla ha jugado esta tarde el mejor partido, sin duda, en lo que va de temporada. Fue netamente superior al equipo tinerifeño, al que arrolló desde el primero al último minuto. Ya en las primeras jugadas pudo marcar Acosta, pero un balón cabeceado en la boca de gol dio en el suelo y salió por encima del larguero. Después, Domínguez, que con sus buenas intervenciones ha evitado una mayor goleada, se encargó de malograr varias oportunidades. El balón parecía que no quería entrar, pero en el segundo tiempo fueron cayendo los goles uno tras otro, pero pese a todo hay que decir que el Sevilla contó con muchísimas más oportunidades y pudo conseguir un resultado de verdadero escándalo.

El Tenerife ha dejado una póstuma impresión, ya que todos fútbol corto, de llevar el balón en los pies y sin recursos físicos. Su buena técnica se vio totalmente anulada porque el Sevilla estuvo mucho más enterro físicamente.

#### A CINCO MINUTOS DEL FINAL LOGRO GANAR EL CADIZ

CADIZ, 12 (Pyresa).—Por dos goles a uno, el Cádiz ha vencido al Valladolid.

#### ALINEACIONES

CADIZ: Cervantes; Cenitgoya, Díaz, Soriano; Herrero, Ibáñez; Llorant (77 minutos, Isaura); Carballo, Mané (72 minutos, Villalba), Eloy y Baena.

VALENCIA: Martínez, Salvi, Docal, Pérez García; Palg Viñeta,

Leguizamón; Agustín, Landaburu (63 minutos Astrain); Alvarez (72 minutos, Pardo); Santos y Amarillo.

Arbitró Martín Trujillo. Bien. GOLES

19. 62 minutos.—Falta que, lanzada por Carballo, rechaza la defensa y Díaz inaugura el marcador de buen tiro.

11. 73 minutos.—Soriano, con fiado, deja pasar una pelota; la recoge Agustín, quien centra a Pardo para que, de tiro imparabre, marque.

21. 85 minutos.—Falta de Isaurro cerca del área pequeña. Carballo entrega a Ibáñez, quien marca.

#### INCIDENCIAS

Tan sólo una amonestación a Leguizamón, por protestar.

#### JUICIO CRITICO

El Cádiz dominó territorialmente, pero el Valladolid, con un severo y formidable marcaje por pares, controló bien a los hombres más peligrosos del cuadro amarillo, y así se llegó al descanso sin goles.

El meta vallisoletano Martínez estuvo formidable, hasta el punto de que los dos goles locales fueron como consecuencia de lanzamiento de faltas. Tal vez el único fallo de meta fue la mala colocación en la jugada que valió el gol del triunfo al Cádiz.

El empate del Valladolid llegó como consecuencia de un exceso de confianza de Soriano, pero el gol fue espectacular y cayó como un jarro de agua fría en los graderíos.

Victoria mínima local, pero bien merecida, frente a un conjunto que causó sensación por su perfecto marcaje y la gran actuación del meta Martínez, Pérez Viñeta y Leguizamón.

Del Cádiz se distinguió tan sólo el Ibáñez. Los demás fueron bien controlados.

#### PESE A MARCAR PRIMERO, EL SABADELL PERDIO EN CORDOBA

CORDOBA, 12 (Pyresa).—Por 3 goles a 1, el Córdoba ha vencido al Sabadell.

#### ALINEACIONES

CORDOBA: Molina; Domínguez, Marín, Salas; Varo, Alarcón; Martínez, Mellado, Burquete, Oñega y Rivero.

SABADELL: López, Franch, Santamaría, Lavín; Lacambra, Fernández; Vall-Llobera, Montemarin, Liz, Zaldúa y Coldefons. En el segundo tiempo, Sergio sustituyó a Zaldúa.

Arbitró Carreira, que en el segundo tiempo amonestó a los jugadores visitantes Lavín y Fernández.

#### GOLES

01. 11 minutos.—Despeje de Molina, se producen varios rebotes y finalmente Liz, de tiro fuerte, marca.

11. 17 minutos. Mellado, al internarse en el área, es derribado. El penalty lo tira Oñega y marca.

21. 26 minutos.—Centro de Rivero y Burquete remata de gran cabezazo a la red.

21. 61 minutos.—Tiro de Rivero desde fuera del área, que detiene el portero, pero se le va el balón de las manos y finalmente traspasa la meta.

#### INCIDENCIAS

Terreno de juego resbaladizo y embarrado por las lluvias caídas el sábado.

#### JUICIO CRITICO

Un partido muy entretenido en la primera parte en la que el Sabadell se empleó con un fútbol bastante positivo, lo mismo en la defensa que en el ataque, llegando en muchos momentos a a tratar de tú a tú al equipo local, que se vio superado por este juego de su oponente, pero poco a poco, y a partir del tercer gol, el equipo catalán fue disminuyendo su potencialidad, hasta ser completamente dominado por los cordobeses, que realizaron numerosas incursiones a la meta sabadellense, por lo que su portero evitó que su equipo se llevara una gran goleada.

#### OTRO NEGATIVO PARA LA LEONESA

LEON, 12 (Pyresa).—Con empate a uno ha concluido el partido Leonés-Oviedo.

#### ALINEACIONES

LEONESA: Miguel Angel, Hernández, Santibáñez, Gorostiaga, Sagasta, Gerardo, Novo, Montes,

Martínez, Celso y Arrieta. En el minuto doce salió Martínez por Arrieta, lesionado.

#### OVIEDO: Radovic, Carrere, Tensi, Lolín (Gil), Jacquet, Vicente, Villagane, Iriarte, Mariano, Galán y Cortés.

Dirigió el encuentro el señor Jaramillo, que estuvo regular. Amonestó a Sagasta, Gorostiaga y Novo, de la Cultural, y a Carrete y Jacquet, del Oviedo.

#### GOLES

01. 35 minutos.—Galán se escapa por la banda, centra a Mariano, quien aprovecha un fallo de la defensa leonesa para marcar.

11. 52 minutos.—Gorostiaga marca al sacar Montes una falta cerca del área.

#### INCIDENCIAS

Tarde nublada y fría. Faltando cinco minutos para el final, comenzó a llover.

#### JUICIO CRITICO

Más nervios que fútbol de calidad, consecuentes con esos factores de rivalidad interregional que rodearon el encuentro, pero con una Cultural espoleada desde el primer momento y con ganas de agradar. Sin embargo, los ovietenses, que supieron aprovechar una indecisión de la zona leonesa, se adelantaron y los leoneses trezando un mejor juego consiguieron nivelar el marcador, aunque al final el empate fue el resultado definitivo, que deja malparados a los leoneses.

También hay que reconocer que el equipo local tuvo en los momentos finales una clara oportunidad de conseguir la victoria en un remate de cabeza de Martínez, que salió rebotado en el palo.

#### MAL PARTIDO, CON TRIUNFO DEL SANTANDER

SANTANDER, 12 (Pyresa).—En el campo del Sardinero, el Racing de Santander ganó al Gimnástico de Tarragona por dos goles a cero.

#### ALINEACIONES

RACING: Santamaría, Espildora, Camús, Portu; Santí, Chinchón; Sébas, Díaz, Aitor, Bfavo y Zuviria. A los 25 minutos, Santí sustituyó a Aitor por lesión, y a los 70 minutos de partido, Genipi entró por Alcorita.

Tarragona: Zamora; Angel, Eladio, Robles; Viberti, Chacón; Castillo, Company, Roldán, Cabrera y Totó. A los 19 minutos del segundo tiempo, Angel cedió su puesto a Guerra, y a los 42, Diego entró por Viberti.

Arbitró Andújar, regular. Invalldó tres goles al Racing, uno de ellos muy dudoso.

#### GOLES

10. 7 minutos de partido.—Colada de Díaz por la derecha. Tira desde lejos y el balón, desviado por Robles, se introduce en el marco.

20. 42 minutos del segundo tiempo.—Pase de Sebas a Zuviria, que tira desde lejos, sorprendiendo a Zamora, que llegó a tocar el balón.

#### INCIDENCIAS

El árbitro amonestó a Espildora, Angel, Eladio y Company. Siete saques de esquina del Racing y cinco del Tarragona.

#### JUICIO CRITICO

Encuentro de escasa calidad, que ganó el equipo que puso mayor ardor en la contienda y el que, asimismo, tuvo algo más de fortuna. La victoria racinguista es justa, pese a todo, porque el Tarragona no dio casi nunca sensación de peligro y sólo en una ocasión pudo marcar. Pero su delantero centro tiró defectuosamente y el portero santanderino desvió el remate.

El centro del campo local, como el tarraconense, estuvo muy trido de hombres excesivamente lentos, lo que favoreció las acciones defensivas de ambos conjuntos, dándoles casi siempre la oportunidad de adelantarse a los delanteros.

Un flojo partido, en suma, pero que supone otro paso adelante del conjunto montañés hacia la Primera División.

#### EMPATE DEL SAN ANDRES EN BARACALDO

BARACALDO, 12 (Pyresa).—Con empate a cero ha terminado el partido Baracaldo San Andrés.

#### ALINEACIONES

BARACALDO: Bilbao, Carlos, Zuluaga, Arechalde; Dueñas, Oñaderra; Carmelo, Pedrero, Larrekina, Sainz y Regulez.

En la segunda parte, Benito sustituyó a Carlos, y en el minuto 83, Bilbao II a Carmelo.

SAN ANDRES: Echevarría, Rodri José, Moya, Paquito, Tovar, Serena, José Manuel, Font, Curta y Alcibar.

En el minuto 68, Garrido sustituyó a Alcibar, y en el 83 Abad a Serena.

Arbitró Acebal, cuya actuación fue correcta.

#### INCIDENCIAS

Tarde soleada. Terreno en buenas condiciones y unos 9.000 espectadores en Lasesarre. Fue amonestado Tovar por entrada violenta a un contrario.

#### JUICIO CRITICO

Partido soso y aburrido. El San Andrés adoptó desde el primer momento una táctica defensiva un tanto elástica, con contraataques que revistieron cierto peligro, mientras que el Baracaldo dominando territorialmente, creó pocas oportunidades de inquietar la portería defendida por Echevarría. En el minuto diez, tuvo el San Andrés una buena ocasión de marcar, al quedarse solo Alcibar frente al portero local, pero por precipitarse en el disparo, lanzó el balón muy alto.

Por parte del Baracaldo, en el minuto veintidós un fuerte remate de cabeza de Sainz fue desviado a córner en magistral intervención por Echevarría.

La segunda parte fue de idénticas características. Más dominio local y una buena actuación defensiva del cuadro catalán, visitantes, por anticipación y rapidez ganaron la acción en todo momento a los delanteros locales. Poco, muy poco que reseñar, en este segundo período, en el que dio la impresión de que los dos equipos se conformaban con ese empate que señalaba el marcador.

Destacaron por el Baracaldo su portero Bilbao, y Oñaderra, y en el San Andrés, José y José Manuel.

## SUPERMERCADO DEL TRESILLO SUPER REBAJAS DEL...

# 60%

### LA QUINIELA

**LA QUINIELA GANADORA**

R. Sociedad-At. Bilbao	1
Málaga-R. Madrid	2
Gijón-Murcia	1
Valencia-Elebe	x
Hércules-Granada	2
Salamanca-Betis	x
At. Madrid-Celta	1
Las Palmas-Español	1
Orense-Mallorca	1
Sevilla-Tenerife	1
Cádiz-Valladolid	1
Burgos-Castellón	1
C. Leonesa-Oviedo	x
Santander-Tarragona	1

**PRONOSTICO PARA LA QUINIELA PROXIMA**

Zaragoza-Málaga	1
R. Madrid-Gijón	1
Murcia-Valencia	1x2
Elche-Hércules	1
Granada-Salamanca	1
Betis-At. Madrid	x
Celta-Las Palmas	1
Español-R. Sociedad	1
Huelva-Orense	1
Mallorca-Sevilla	1x2
Tenerife-Cádiz	x2
Valladolid-Córdoba	x2
Sabadell-Burgos	1
Oviedo-Santander	1

## SUPER LIQUIDACION

POR REFORMA LOCAL CIENTOS DE TRESILLOS... REBAJADOS EN MAS DEL 60%

## EN SUPERMERCADO DEL TRESILLO

RONDA MIJARES, 35 - CASTELLON

## IMPORTANTE ACADEMIA DE BARCELONA

necesita Maestros l. s. m. Interesados escribir a D. Antonio Martín Carbonell. C/. Caspe núm. 160. BARCELONA-13.

## ¿QUE % MERECE SU DINERO?

¿Un 20? ¿Un 30? ¿Más?

ESTE MAS SE LO PODEMOS DAR NOSOTROS SI DISPONE DE 125.000 PTAS. COMO MINIMO. SU DINERO NO CORRE NINGUN RIESGO Y LO PUEDE RECUPERAR AL FINAL DEL 1er AÑO. SI QUIERE PARTICIPAR DE ESTA POSIBILIDAD, CONSULTE NOS A:

B. & J. ASSOCIATION S. A. C/ SAN PABLO, 119. PAL. D. 10-11 BARCELONA (1).

Don ... .. Tel. ... ..

Calle ... .. Población ... .. Provincia ... ..

# VIDA DEPORTIVA

## TERCERA DIVISION **Victorias locales en Villarreal y Vinaroz** El Tarrasa, con tres puntos de ventaja

Importantes victorias del Villarreal y el Vinaroz, y decimos importantes porque si para los villarrealenses significa seguir en la escalada hacia la zona alta, para los vinarozenses significa un buen respiro de cara a salir de la cola de la clasificación, aunque continúe siendo, junto con el Lérida, el equipo más cargado de negativos. Veremos si el próximo domingo en Calella es capaz de aliviar un poco esta pesada carga.

La jornada tiene un marcado signo casero. La única variante es el empate conseguido por el Algeciras en Lérida.

En las posiciones de cabeza, el Tarrasa aumenta su ventaja, tras su victoria frente a Girona, favorecido también por la derrota del Levante en Villena, donde desde luego se esperaba bastante más de los azulgranas.

El Villarreal se impuso al Yeclano por 1-0, en un partido cuyo primer tiempo finalizó sin que funcionara el marcador.

### ALINEACIONES

**VILLARREAL**—Ros, Martínez Miró, Geio, Loren; Garrido Siero, Sancho; García Montes, Delgado, Cayetano, Planes y Luis.

Tras el descanso, Navarro salió en lugar de Garrido Siero.

**YECLANO**—Bastida, Camarasa, Azurmendi, Lozano; Navarro, Sanmillán; Laguna, Alía, Abenza, Carbonell y Juanito.

En el segundo tiempo, a los 22 minutos, Sosa sustituyó a Carbonell, y en el minuto 38, Aranda a Alía.

Arbitró el gaditano Oliva Sanz, con varios errores, alguno incluso de orden técnico. Amonestó a Garrido Siero por protestar, y a los visitantes Azurmendi y Navarro, por hacer víctimas de duras entradas a Luis y Cayetano, respectivamente.

Buena entrada en el Madrigal, siendo recibido el Villarreal con una gran ovación. Se guardó un minuto de silencio y los villarrealenses lucieron brazalete negro por el fallecimiento del padre del ex-jugador local Calhargues. El último cuarto de hora se jugó bajo luz artificial. El Villarreal lanzó 6 saques de esquina por 3 el Yeclano.

### GOL

El único gol del encuentro fue conseguido por Luis a los 29 minutos de la segunda parte. El defensa Navarro, incorporándose al ataque, centra desde el lado derecho, y Luis, con decisión, remata fuerte hacia puerta, donde el guardameta yeclano consigue despejar la pelota, pero sin poder evitar que llegue a las mallas.

### COMENTARIO

Difícil y apurada victoria del Villarreal frente a un Yeclano, que lleva una temporada bastante regular y que en esta ocasión por lo menos demostró contar con

### Golf

## DESTACADO TRIUNFO DE ADELINA CLIMENT, EN EL TROFEO JAVIER VAZQUEZ

Patrocinada por los señores de Vázquez, D. Javier y D.ª Teresa, del Real Aero Club de Vigo (y Club de Golf), tuvo lugar el pasado domingo la atractiva competición para disputar la preciosa y artística copa de plata puesta en juego.

La competición se desarrolló en la modalidad Medal Play, Handicap, 18 Hoyos.

Consiguió el triunfo, muy destacadamente, Adelina Climent, con cuatro puntos bajo par, lo que también le supone reducción de su handicap. Con clamorosos aplausos y felicitaciones, los señores de Vázquez le hicieron entrega del Trofeo.

### CLASIFICACION

Jugador	Puntos
Adelina Climent	68
Sra. de Montesinos	72
Enrique Beltrán	71
H. R. de Valcarlos	75
Javier Vázquez	76
Fernando R. de Valcarlos	78
G. Beltrán	80
F. Barboni	81
J. L. Brea	81
F. Gaya	82
J. Marco	84
A. Montesinos	88
J. Sanz Lamas	88
C. Fabra	91

Y otros.

### PLAYER

## OPTIMIST **Nacho Bellés, vencedor de la quinta regata y Alvaro Zaera vencedor absoluto del Trofeo Navidad**

El pasado sábado por la tarde, se celebró en el puerto la quinta y última regata del Trofeo Navidad para balandros de la clase Optimist, organizada por el Club Náutico y las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina.

La prueba se realizó con un tiempo magnífico, favorecido por un buen viento que hizo que los pequeños balandros navegasen a una gran velocidad, mostrando todos los jóvenes patrones una gran pericia.

El recorrido fue el denominado "invertido", olímpico, y en poco más de tres cuartos de hora se realizó la regata que tuvo un comienzo en compacto pelotón, pero muy pronto se rompió éste al tomar rumbos diferentes los balandros. Pronto se vio como Nacho Bellés, tripulando magníficamente su balandro "Pulex", tomaba el mando de la competición y en una de las me-

jas regatas que le hemos visto, se proclamó brillante y justo vencedor.

La emoción para el segundo puesto fue enorme y constante ante Juan C. Rodríguez Marín y José M. Ramón y muy bonita también, ya más rezagados la que mantenían, Claramonte, Millán y Soler.

### CLASIFICACIONES

- 1.—Pulex, tripulado por Nacho Bellés, 0 puntos.
- 2.—Neptuno (José M. Ramón), 3.
- 3.—Titón, (Juan C. Rodríguez Marín), 5,7.
- 4.—Eolo, (Julian Claramonte), 8.
- 5.—Arrancapins, (Justo M. Millán), 10.
- 6.—Bufanuhols, (Sergio Soler), 11,7.
- 7.—Caxterulo, (Fco. J. Usó), 13
- 8.—Cuco, (Jesús L. Alvarez), 14

Establecida la clasificación general de este Trofeo Navidad, compuesto de 5 regatas, de las que se desprecaba la de peor puntuación, se estableció la siguiente clasificación general:

- 1.—Alvaro Zaera, 0 puntos
- 2.—José M. Ramón, 14,7
- 3.—Nacho Bellés, 22,14
- 4.—Sergio Soler, 35,7
- 5.—Justo Millán, 44
- 6.—Jesús Zaragoza
- 7.—Jesús L. Alvarez, 51,7

Con ello, Alvaro Zaera se proclamó una vez más brillante vencedor, a pesar de no haber participado en esta última regata. Muy meritoria la clasificación de José M. Ramón y Nacho Bellés, que están forjándose como grandes patrones, sin desmerecer en nada el resto de participantes.

El próximo sábado se iniciará el Trofeo Reyes que constará también de cinco regatas.

## REGIONAL PREFERENTE **DERROTA LOCAL EN «LA COSA», ONDA, 0 - PATERNA, 2**

No hay manera amigos, nuestro equipo está afectado por la mala suerte, de tal manera que aun acumulando méritos más que sobrados para salir victorioso, la veleidosa se empeña en ser siempre en contra nuestra.

Esta tarde ante el Paterna, el juego de nuestro equipo ha sido tenaz y de continuado ataque hacia la puerta visitante, de tal manera que a los 15 minutos de juego se lanzaron 4 saques de esquina consecutivos pero, sin lograr batir a Genovés, el portero del Paterna.

Incluso hubo más de diez ocasiones en que el gol era cantado, pero unas veces los maderos, otras las paradas de Genovés, también los jugadores visitantes que desviaron balones que iban claramente a la red, y también en múltiples oportunidades en que el desacierto en el remate fue total por parte de nuestros jugadores.

A más, confirmando esta verdadera mala suerte, el segundo gol del Paterna llegó en un despeje de Moliner que desvió la pelota hasta las mallas locales. En fin, la suerte una vez más nos volvió la espalda.

Los goles fueron, a los 43 minutos del primer tiempo, un remate de Alós batió a Mata. Y en la segunda parte a los 5 minutos se produjo la desgraciada jugada de Moliner.

Arbitro del encuentro el señor Sánchez Ramos ayudado por los señores Albadalejo Pérez y Jiménez García del Colegio Murciano de Arbitros, con una muy buena actuación.

### ALINEACIONES:

**ONDA:** Mata, Franch, Moliner, Tomaset, Tomás, Palomo, Más, Simón, Javier, Vicentín y Nájera.

**PATERNA:** Genovés, Mascartilla, Aparicio, Tello, Giménez, Silvestre, Subirach, Alós, Machi, Villar y Navarro.

Debutó en el Onda, el delantero centro Javier que estuvo muy bien. —VERDADES

Pleasant, 3; BENICARLO, 1. PIEL, 1; BURRIANA, 2. ONDA, 0; PATERNA, 2. NULES, 2; BURJASOT, 1. DENIA, 2; BUÑOL, 2. VALENCIA, 0; GANDIA, 0. At. Levante, 1; Torrente, 1. Alcoyano, 3; Palporta, 0. Aleira, 2; Catarroja, 2. Benifayó, 0; Acero, 1.

### RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

J. G. E. P. F. C. P.	Acero	Paterna	Alcoyano	Gandia	Denia	Burriana	Catarroja	Piel	Benicarlo	Benifayó	At. Levante	Aleira	Palporta	Burjasot	Nules	Buñol	Pleasant	Torrente	Onda	Valencia
18	17	3	4	28	15	25	47													
13	10	5	3	20	11	25	7													
18	9	6	3	25	11	24	6													
18	9	5	4	27	11	23	5													
18	9	4	5	31	20	23	4													
18	10	2	6	31	21	22	4													
18	8	4	6	26	22	20	2													
18	9	2	7	23	26	20	2													
18	7	5	6	23	20	19	3													
18	3	7	3	23	21	19	1													
18	6	7	5	19	20	19	1													
18	7	3	8	23	25	17	1													
18	6	4	8	23	23	16	2													
18	4	7	7	21	23	15	3													
18	5	4	9	20	26	14	4													
18	5	4	9	19	25	14	4													
18	7	0	11	23	34	14	6													
18	4	6	6	17	28	14	4													
18	2	5	11	17	34	9	9													
18	2	5	11	9	20	8	9													

## Importante fábrica de MAQUINARIA Y UTILES PARA CONSTRUCCION en plan de expansión, busca REPRESENTANTE para Castellón y provincia

- Dedicación absoluta.
- Introducido en el ramo.
- Incorporación inmediata.
- Condiciones económicas muy interesantes.

Interesados, escriban al anuncio núm. 4.084, de PUBLICIDAD LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. VALENCIA-2.

# LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

to cuarenta respondió acertadamente al juego veloz que desplegaba el Madrid, partiendo desde la zona ancha, si bien con dificultades para terminar la jugada, razón por la cual, al terminar la primera mitad, ninguno de los cancheros se había visto en serios compromisos.

Después del empate, las circunstancias variaron, y el Madrid, aprovechando su superioridad numérica, dominó por completo el partido estableciendo el marcador final en el aprovechamiento de unas faltas, puesto que sus hombres en punta malograron algunas ocasiones propicias de marcar. En los últimos quince minutos del juego, con todo resuelto de cara al marcador, cobró alegría y los dos porteros pasaron por momentos mucho más apurados que los anteriores.

### APURADA VICTORIA DEL SPORTING

**GIRONA, 12.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Aragón). — Por un gol a cero, el Sporting de Gijón ha vencido al Murcia en el partido jugado esta noche en el Molinón.

### ALINEACIONES

**SPORTING DE GIJÓN:** Castro; Fabián, Dorja, Pifuel; Herrera, José Manuel; Megido, Criaco, Quini, Fanjul y Churrua. En el minuto 60, Valdés sustituyó a Fanjul.

**MURCIA:** Elting; Camino, Pazos, Lema; Murciano, Herrero; García Soriano, Cristo, Cortés, Van Dick y Juan Antonio. En el minuto 81, Ortega sustituyó a Lema.

### ARBITRO

Arbitró el encuentro el colegiado castellano Sr. Camacho, que no tuvo ninguna complicación.

### GOL

En el minuto 27 de la segunda parte Criaco lanza una falta cerca del área. Lo hace raso y muy fuerte, el balón toca en los pies de los defensores que formaban la barrera, sorprendiendo al meta murciano.

### INCIDENCIAS

Lleno en el Molinón pese a que el partido fue televisado. Noche agradable y terreno de juego en magníficas condiciones.

### JUICIO CRITICO

El Sporting de Gijón que ha jugado uno de los peores encuentros de la presente temporada, fue sorprendido en varias fases del choque por un Real Murcia muy entusiasta y que se iba al ataque con cierta facilidad. En el equipo gijonés se falló en el centro del campo, siendo únicamente José Manuel el que consiguió frenar en esa zona a los murcianos.

El Real Murcia ha sido el equipo que ha disparado más a gol y teniendo en cuenta esta circunstancia mereció incluso el empate. En el equipo gijonés falló una vez más la defensa y tampoco los hombres de ataque, Megido, Quini y Churrua, han estado muy acertados.

Por parte murciana, los mejores fueron Pazos, Murciano, García Soriano y Van Dick y en el Sporting la figura José Manuel seguido en méritos de Criaco y algunas cosas de Churrua.

### EL VALENCIA EMPATO CON EL ELCHE

**VALENCIA, 12.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Aragón J.). — Casi lleno en el Luis Casanova, en un partido de rivalidad regional, con pasión en los graderíos, lluvia de almohadillas y escándalo motivado por la actuación del trío arbitral.

### ALINEACIONES

**VALENCIA:** Balaguer; Cerveró, Sol, Martínez; Antón, Claramunt; Quino, Kelta, Tirapu, Jara y Valdez. En la segunda mitad, Planelles sustituyó a Valdez.

**ELCHE:** Esteban; Indio, Canós, Montero; Bonet, Llompart; Sitjá, Juan, Rubén Cano, Gómez Voglio y Melenchón. En el minuto 55, Alfonso ocupó la demarcación de Sitjá.

### ARBITRO

Arbitró el Sr. Navarrete, del Colegio Andaluz. Péssimo. Mal auxiliado por uno de los jueces de línea, que a punto estuvo de organizar un altercado. Dejó de señalar varios penaltis en ambas áreas. En la segunda mitad anduvo más desconcertado, sin acertar en la mayoría de sus decisiones. En el minuto 28, expulsó a Antón, por propinar una patada alevosa a Sitjá. En la segunda mitad amonestó a Alfonso, por desplazar el balón, y Esteban por pérdida de tiempo.

### JUICIO CRITICO

El equipo ilicitano ha logrado

arrancar un justo empate en el campo valencianista, que bien

pudo ser una victoria, si sus delanteros hubiesen tenido más acierto de puntería. Atacó siempre el Elche, desdoblándose perfectamente sus hombres, con una táctica de acordeón. El Valencia, con inferioridad numérica y mal juego, estuvo siempre por debajo de su oponente.

### VICTORIA DEL GRANADA EN ALICANTE

**ALICANTE, 12.** (Crónica del corresponsal deportivo de PYRESA, José Antonio Casinos). — El Hércules de Alicante ha perdido ante el Granada por 0-1, en un partido en el que dominó mucho, pero sin efectividad ante la puerta contraria.

### ALINEACIONES

**HERCULES:** Humberto; José Antonio, Giuliano, Quique; Carbonell, Rivera; Arieta, Baena, Barrios, Juan Carlos y Carcelén. En el minuto 45, Pepín sustituyó a Carcelén y en el minuto 78, Pachin a Quique, lesionado.

**GRANADA:** Izcoa; Falito, Ederra, Sierra; Montero Castillo, Fernández; Santí, Grande, Dueñas, Parits y Quiles. En el minuto 60, Porta y Chirri sustituyeron a Dueñas y Parits.

### ARBITRO

Arbitró el Sr. Molina Segovia, con labor discreta y ligera mente casero en faltas de poca monta lejos de las áreas.

### GOL

0-1. Minuto 75. Se infiltra en contraataque por la banda izquierda Santi, que centra raso. Porta hace un amago y deja pasar el balón, desorientando a Humberto en su intento de atacarlo, y Quiles, sólo ante la puerta, empuja a las redes.

### JUICIO CRITICO

El Hércules debió haber resuelto el partido en la primera parte en la que dominó agobiantemente a un Granada que salió encogido, dedicado en bloque a aguantar la avalancha y defendiendo a ultranza y despeje a base de patadón su área, bien respaldado por Izcoa, que dominó siempre la situación por alto, que era precisamente por donde forzaba e intentaba encontrar el camino del gol el Hércules.

### EL SALAMANCA DERROTO AL BETIS

**SALAMANCA, 12.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Martín Merchán). — Por dos goles a cero, la Unión Deportiva Salamanca ha ganado al Betis.

### ALINEACIONES

**SALAMANCA:** D'Alessandro; Iglesias, Huerta, Lanchas; Robi, Juanjo; Alvarez, Pita, Víctor, Muñoz y Sánchez Barrios. En el segundo tiempo, Enrique sustituyó a Muñoz.

**BETIS:** Esnaola; Bizcocho, Cobo, Sabaté; Biosca, López; Benítez, Alabanda, Rogello, Cardenosa y Anzarda. Cuiñas y Del Pozo sustituyeron, respectivamente, a Cobo y Benítez.

### ARBITRO

Arbitró el Sr. Tomeo, que tuvo una desastrosa actuación. Amonestó a Cuiñas, del Betis, y a Huerta, del Salamanca, por la dureza empleada, a Víctor, por empujar a un contrario y a Alabanda por agarrar a un jugador charro.

### GOLES

1-0. Minuto 36. Avance de la delantera salmantina. Alvarez centra sobre la portería y Víctor, de cabeza, marca.

2-0. Minuto 41 del segundo

tiempo. Sánchez Barrios centra sobre puerta y Enrique establece el resultado definitivo.

**JUICIO CRITICO**

Tres fases se pueden distinguir en el encuentro de hoy en

el Estadio Helmentico. La primera, durante los diez minutos iniciales, que fueron de tanteo y dominio en el círculo central por parte del Betis y donde el juego estuvo nivelado. Posteriormente hasta finalizar el primer tiempo, se produjo un dominio total del Salamanca, que estrelló tres balones en el poste.

Durante toda la segunda mitad

### VALIOSO EMPATE DEL CELTA EN EL MANZANARES

**MADRID, 12.** (Crónica de PYRESA, por Antonio G. Rimada). Ahí tiene el Celta de Mariano Moreno un punto arrancado, y a estas horas estará dando gracias a sus esfuerzos y buenas maneras del primer tiempo, y a Dios y a sus ángeles y a sus santos por dejarles salir del Manzanares sin una golada, durante el segundo. Porque si antes del descanso los célticos hicieron méritos para terminar imbatidos, en el segundo el Atlético fue una tromba (velocidad, fuerza y reflejos), que arrasó como para haber hecho sudar al buen hombre del marcador.

### ALINEACIONES

**AT. MADRID:** Reina; Melo, Heredia, Eusebio; Capón (Bermajo), Alberto; Adelardo, (Salcedo), Irureta, Becerra, Gárate y Ayala.

**CELTA:** Rodri; Villar, Rivas, Aparicio; Hidalgo, Navas; Castro, Juan, Fernández Amado, Rodilla (Doblas) y Búa (Félik).

### ARBITRO

Arbitraje a cargo del Colegiado Valenciano, Sr. López Samper, que fue protestado por el público, empeñado como estaba en que surgiesen penaltis que facilitasen la victoria. Lo hizo bien en líneas generales y muy concretamente al apreciar falta de voluntariedad en una mano céltica dentro del área.

### INCIDENCIAS

De salida hubo ovaciones para el Celta, para su entrenador Mariano Moreno, y para el portero Rodri. Técnico y guardameta pertenecieron con anterioridad al club rojiblanco. A Rodri le entregaron ramos de flores. La luz eléctrica se encendió durante el segundo periodo.

### COMENTARIO

Dicen que no hay santo sin octava y hoy ha sido la de los Reyes Magos para el Celta. No lo será, no, pero al brioso y juguetón Celta vigués le ha llovido hoy el regalo de la octava de los Reyes Magos y se lleva para su Balaidos un punto con hajo y orla, después de compensar los tan dispares primeros y segundos cuarenta y cinco minutos de este partido. Y eso que el Celta jugó igual en uno y otro aunque más acurrucado en el segundo por culpa de las ideas atléticas. Luego sereno en la fornida defensa con marcajes imprecables de Villar y Ayala, de Aparicio y Gárate y de Hidalgo a Becerra, con Rivas de cierre por detrás de sus compañeros y por delante de Rodri, colonial siempre. Achucharon poco los rojiblancos en ese periodo porque Irureta, Alberto y Adelardo estaban viendo «meigas» y el Celta pudo navegar sin sobre-

todo continuó el juego de la misma forma y en el último cuarto de hora el Betis aumentó su coraje, llevando peligro al área salmantina, tal vez buscando acortar distancias, aunque al final sólo dispuso de una ocasión para poder marcar.

Al final del encuentro el mismo preparador sevillano reconoció que la victoria del Salamanca había sido justa.

### COMENTARIO

De salida hubo ovaciones para el Celta, para su entrenador Mariano Moreno, y para el portero Rodri. Técnico y guardameta pertenecieron con anterioridad al club rojiblanco. A Rodri le entregaron ramos de flores. La luz eléctrica se encendió durante el segundo periodo.

### COMENTARIO

Dicen que no hay santo sin octava y hoy ha sido la de los Reyes Magos para el Celta. No lo será, no, pero al brioso y juguetón Celta vigués le ha llovido hoy el regalo de la octava de los Reyes Magos y se lleva para su Balaidos un punto con hajo y orla, después de compensar los tan dispares primeros y segundos cuarenta y cinco minutos de este partido. Y eso que el Celta jugó igual en uno y otro aunque más acurrucado en el segundo por culpa de las ideas atléticas. Luego sereno en la fornida defensa con marcajes imprecables de Villar y Ayala, de Aparicio y Gárate y de Hidalgo a Becerra, con Rivas de cierre por detrás de sus compañeros y por delante de Rodri, colonial siempre. Achucharon poco los rojiblancos en ese periodo porque Irureta, Alberto y Adelardo estaban viendo «meigas» y el Celta pudo navegar sin sobre-

# VIDA DEPORTIVA

## MOTORISMO

### MARTINEZ, de Valencia, sobre Ossa, vencedor absoluto del I Trial de Onda Benedito, con Montesa, también de Valencia, primero en la categoría de Juniors

Pore, de Burriana, sobre Puch, se impuso en la categoría hasta 75 C. C.

Debutó con éxito pleno, el Moto Club Onda. Estaba previsto, ya que con ganas de trabajar, lo que se dice que hacen unos, no es menos cierto que pueden hacerlo otros. Así, el Moto Club Onda en su debut consiguió lo que otros vienen cosechando, prueba tras prueba, un gran éxito, con sólo un pequeño lunar, el comienzo tardío de la competición, que no empañó la misma, ya que todos se lo pasaron en grande, desde Martínez, el vencedor absoluto, a Franch, de Villarreal, pasando por los más listos, a los que hacía falta un control entre la zona 6 a la 7; control de paso en aquella hermosa ermita, para que todos cumplieran el recorrido y no corrieran por la tangente. 30 fueron los inscritos y sólo dos los retirados en las tres categorías.

Categoría Juniors de hasta 75 C.C. con 10 zonas y una sola vuelta. Con 5 kilómetros para las monturas pequeñas, en las que por fin, con una categoría que hace bastante que no hay en pruebas de trial en la provincia, si bien pueden participar porque las cilindradas son libres, Pore, de Burriana, que viene demostrando una gran fortaleza de piernas, ganó, si no con demasiada claridad al debutante ondense Jesús Gil, si para dejar constancia que es el mejor en esta cilindrada, aunque recibió el primer aviso por lo menos de los dos Gil, de Onda.

Más desdibujados, José Luis González y Antonio Iglesias, el hombre rápido de los triales, pero que no cuaja buenos resultados creemos que por esta preocupación de llegar al primero.

Una comida, y una entrega magnífica de premios, a elección todos, menos el vencedor de cada categoría, fue el colofón final de este éxito que se anota el Moto Club Onda en su palmarés y el deporte motociclista provincial en su ya dilatado historial de éxitos. — ESCAPE.

#### CLASIFICACION

##### JUNIOR HASTA 75 C.C.

- 1.—Guillermo Pore, de Burriana (Puch), 30 puntos.
- 2.—Jesús Gil, de Onda (Montesa), 32.
- 3.—Martín Gil, de Onda, (Puch), 33.
- 4.—F. J. Martín González, de Castellón (Puch), 35.
- 5.—Arturo Sáez, de Castellón (Montesa), 36.

##### CATEGORIA SENIORS

- 1.—J. M.ª Martínez, de Valencia (Ossa), 27 puntos.
- 2.—Ramón Vilanova, id (Bultaco), 34.
- 3.—J. Crabrelles, id. (Montesa), 41.
- 4.—J.L. González, id. (Bultaco), 48.
- 5.—Antonio Iglesias, id. (Montesa), 49.

##### CATEGORIA JUNIORS

- 1.—Carlos Benedito, de Valencia (Montesa), 24 puntos.
- 2.—F. Guillem, de Ibi, (Montesa), 26.

La categoría de Juniors libre de cilindrada, con diez vueltas, 20 zonas y 10 kilómetros, la ganó con brillantez Carlos Benedito, que es uno de los más firmes puntales del Trial Regional en esta categoría. Le siguió bien a la zaga Guillermo, de Ibi, a sólo dos puntos, y tercero Alarcón, también de Ibi, y a sólo tres puntos. Muy mala suerte por parte de Solano, de Castellón; éste debió ser tercero, pero se conformaba con un claro cuarto lugar, que dice lo que de él ya hemos dicho, la esperanza del Trial, junto los que le siguen también de Castellón, del Trial Provincial, Gimeno, Palomo, Galindo Suller, Garrido, Linares y Nomdedeu, que salvó en parte su racha de mala suerte. Hemos de caer en la cuenta de que si tiene razón de ser el campeonato propuesto provincial de Trial, ya que ahora que empieza la temporada de 28 clasificados, once son de Castellón y 19 forman el lote provincial. Bien en este principio de temporada.

En la categoría de los Seniors, José María Martínez, sin un esfuerzo notable, y con 30 zonas por de ante, 15 kilómetros de recorrido le sobró para todo, y logró (no de los claros triunfos a que nos tiene acostumbrados. Creemos de Martínez, de Valencia, del la figurar ya en el equipo oficial de la firma OSSA, ya que sólo le falta tiempo y un mayor entente para figurar en esa lista de ases españoles. Tras él, brilló el veterano Cabrelles, con un estilo peculiar y propio que gana mucho a la afición.



El Senior, José María Martínez, de Valencia, sobre Ossa vencedor absoluto, pasando una zona a cero.



El vencedor absoluto del I Trial Onda, Martínez con su trofeo como tal.

- 3.—Miguel Alarcón, de Ibi, (Bultaco), 35.
- 4.—Pedro Solano, de Caste-

- llón (Bultaco), 38.
- 5.—Manuel Gimeno, de Castellón, (Bultaco), 40.
- 6.—Bernardo Gil, id. (Montesa), 44.
- 7.—J. M. Palomo (Bultaco), 47.
- 8.—M. A. Galindo, id. (Bultaco), 50.
- 9.—J. L. Moreno, de Vallerreal (Bultaco), 52.
- 10.—Gaspar Linares, de Castellón (Bultaco), 53.

### MANOLO MELCHOR VENCEDOR EN EL IX TROFEO DE REYES DEL TENIS MEDINA

Días pasados tuvo lugar en este Club la final del IX Trofeo de Reyes, llegando a la final Manolo Melchor y Jesús Sales. Habiendo derrotado en la semifinal Manolo Melchor a Ramón Corral tras un bonito y reñido partido con el resultado de 6-8, 8-6 y 6-2. En la otra semifinal Jesús Sales tuvo como oponente al difícil jugador que es Víctor Beltrán, pero Sales en racha de buen juego venció por 6-4, 6-3. Esperábamos la final con ganas ya que los dos finalistas habían demostrado a lo largo del campeonato su buen momento de juego, pero finalmente fue Melchor quien en una tarde inspiradísima se impuso netamente a Sales por el resultado de 6-2, 6-4.

La prueba de Consolación se la adjudicó Cristóbal Beltrán al vencer al joven y prometedo Eduardo Forcada en un vistoso y reñido encuentro con el resultado de 6-4, 6-4. Queremos resaltar al vencedor Cristóbal Beltrán, pues a pesar de haber empezado hace poco tiempo la práctica de este deporte ha conseguido apuntarse esta victoria que no le fue fácil.

#### RENOVACION DE DIRECTIVA

Presidente: D. Angel Alloza, Vice-presidente Dña. Lucía Corral, Secretaria Eloisa Oliver. Tesorero Consuelo Calvo. Vocales: Francisco Sanchis Fornals, Jesús Sales Escuriola, Cirilaco Donaire, María Luisa Arenós, Amparo Ferrer, Concha Doblas, Salvador Montalvá, Rafael Nijero, Víctor Orozco, Fermín Corcuera, Cristóbal Beltrán, Vocales Infantiles: Marta Gómez y Mercedes Molins. Secretarios Técnicos: Amparo Segarra y José Aragó. Se ruega a los Sres. socios que para obtener la Licencia Federativa correspondiente al presente año deberán pasarse por la Secretaría para formalizarla, de 6 a 8 de la tarde.

## CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE CICLO-CROSS

### Vencieron Juan Gorostidi (profesionales), Joaquín Ortega (aficionados) y Altube (juveniles)

#### SE BATIÓ EL RECORD DE PARTICIPANTES

VILLAFRANCA DE ORDIZIA, 12 (Del enviado especial de PYRESA, ALBINO MALLO). — Un auténtico record de participantes han constituido los Campeonatos de España de Ciclo-Cross en las categorías de juveniles y de aficionados, con 51 muchachos en la primera prueba y 45 corredores en la segunda en la que se sumaron ya que salían conjuntamente los seis profesionales inscritos.

El guipuzcoano Juan Gorostidi y el albaceteño Joaquín Ortega revalidaron los títulos de profesionales y aficionados que el pasado año ya habían logrado en Vera del Bidasoa, mientras que en juveniles el triunfo fue para el guipuzcoano Altube.

#### PROLOGO CON LOS MAS JOVENES

Con un día extraordinario, auténticamente veraniego, se inició la prueba de juveniles a las once de la mañana. Los corredores después de dos vueltas a la pista del Estadio de Altamira de Villafranca de Ordizia, tenían que dar cuatro vueltas a un circuito en el que se habían suprimido los grandes desniveles con el fin de acercarlo, en lo posible, al trazado que va a tener el Mundial de Melchnau (Suiza). En total once kilómetros y un número de competidores jamás igualado representando a más de una docena de Federaciones Regionales.

Si los guipuzcoanos salieron como favoritos, hay que destacar la labor de gallegos y catalanes que demostraron que en sus regiones se está cuidando mucho la cantera para la práctica de esta modalidad invernal del ciclismo.

La primera vuelta la finalizaron en cabeza Iusausti y Altube, de Guipuzcoa, seguidos del gallego Feltebe y del asturiano López. En la segunda vuelta las posiciones no cambiaron llevando Iusausti la iniciativa, aunque muy de cerca seguía al grupo el catalán García. Pero cuando ésta vuelta estaba finalizando Iusausti sufrió un pinchazo que le obligó a realizar un buen tramo con la bicicleta sobre sus hombros dejándolo relegado a la cuarta posición. En la tercera vuelta es Feltebe el que pasa en cabeza seguido de cerca por Altube, y el guipuzcoano consigue rebasarlo en la cuarta, proclamándose de esta forma campeón de España.

En los primeros lugares, la clasificación fue como sigue:

- 1.—Altube (Guipuzcoa), 0-26-51.
- 2.—Feltebe (Galicia), 0-27-02.
- 3.—García (Cataluña), 0-27-42.
- 4.—Iusausti (Guipuzcoa), 0-27-58.

#### PROFESIONALES Y AFICIONADOS

Pocos minutos después del mediodía y ante una gran masa de espectadores repartida por todo el circuito se prepararon para tomar la salida conjuntamente los profesionales y aficionados. Cortó la cinta el Gobernador Civil de Guipuzcoa, Sr. Rodríguez Román, al que acompañaron en este acto el Presidente de la Federación Española de Ciclismo, Sr. Puig y el primer campeón de España de ciclo-cross, señor Iturri.

En esta prueba, la carrera consistía en dos vueltas al Estadio y a continuación ocho al circuito, totalizando 22 kilómetros. Ya desde el primer momento se formó un grupo de favoritos en el que estaban los profesionales Gorostidi y Martínez Albéniz, y los aficionados Rafael González, José Joaquín Elizaguirre, Ignacio Mayora, Joaquín Ortega y R. Medina. En la segunda vuelta, quedó descolgado de ellos Martínez Albéniz, quien se emparejó con el veterano Ventura Díaz a diez

segundos de los de vanguardia. El asturiano Niezea, campeón de juveniles del pasado año, figuró ya desde el principio algo más retrasado, sin poder tomar contacto con los hombres de delante.

Gorostidi, que al destacarse de Martínez Albéniz, tenía ya seguro su título se dejó ir en el pelotón de cabeza, mientras que sus cinco compañeros realizaron constantes ataques con el fin de ir buscando posiciones de cara a una victoria final. Sin embargo, no conseguían depegarse, sino que lo único que lograban era relevarse en la cabeza. En la sexta se descolgó del grupo Elizaguirre, que pasó a engrasar el pelotón, seguidos con Martínez Albéniz y José María González. En la séptima, sigue el forcejeo entre los cinco hombres, aunque Gorostidi es lógicamente el menos interesado, ya que tiene su título profesional asegurado y es en la octava y última en la que el campeón del pasado año Joaquín Ortega realiza un esfuerzo máximo logrando unos metros de distancia sobre la pareja Medina y Mayora, mientras que Gorostidi se limita a ir en la cola del pelotón y Rafael González cede en la lucha porque sus fuerzas ya no le responden.

Así, Ortega no solamente revalidó su título nacional sino que además se proclamó vencedor de la carrera.

La clasificación, en los primeros puestos de los aficionados y profesionales fue:

- 1.—Ortega (Albacete) (aficionado), 0-49-06.
- 2.—Medina (Cataluña) (aficionado) m. t.
- 4.—Gorostidi (Guipuzcoa) (profesional) m. t.
- 5.—Rafael González (Guipuzcoa) (profesional) m. t.

#### SELECCIONES PARA EL MUNDIAL

Una vez finalizadas las carreras, el seleccionador nacional Juan José Arratibel dio los nombres de los corredores seleccionados para el próximo Mundial.

En profesionales irán Juan Gorostidi y Martínez Albéniz, en aficionados serán concentrados Joaquín Ortega, Ramón Mendizábal, Ramón Medina, Ignacio Mayora, Rafael González y José Joaquín Elizaguirre, quedando descartado uno de estos.

Según T.V.E. Marcel Domingo, futuro entrenador del Valencia

VALENCIA, 13 (Aifil). — El ex-preparador malagista Marcel Domingo entrenará la próxima temporada al Valencia C.F., según reveló Televisión Española, a primeras horas de esta tarde, en su emisión «Telediario».

No obstante esta afirmación rotunda, en la sede valencianista se asegura carecer de fundamento, ya que es prematuro hablar de lo que ocurrirá dentro de ocho meses, cuando aún no ha terminado la primera vuelta de la liga y faltan cuatro meses para que comience la copa entre equipos de primera división.

Lo cierto es que la directiva valencianista, ante el escaso rendimiento técnico del equipo bajo la dirección del yugoslavo y la supresión técnica de Emil Osterreicher, se ha planteado seriamente la cuestión, para sacar al club del puesto once que ocupa en la tabla, y ha entablado en conversaciones, a través de un intermediario con el francés Marcel Domingo.

## Finanzauto Y SERVICIOS, S. A.

SOLICITA PARA AMPLIACION DE PLANTILLA DE SU DELEGACION DE CASTELLON, LOS SIGUIENTES PUESTOS DE TRABAJO:

- MECANICOS DE AUTOMOVILES
- CHAPISTAS
- ELECTRICISTAS
- PINTORES
- DEPENDIENTES DE RECAMBIOS
- AUXILIARES ADMINISTRATIVOS AMBOS SEXOS
- VENEDORES PARA TODOS NUESTROS PRODUCTOS

#### SE OFRECE:

- Inclusión en plantilla y Seguridad Social
- Agradable ambiente de trabajo
- Posibilidad de promoción
- Revisión anual de sueldo
- Sueldo, dietas, comisiones, kilometraje (vendedores)

#### SE REQUIERE:

- Experiencia en el puesto solicitado
- Sentido de responsabilidad
- Predisposición e incorporación en breve

INTERESADOS DIRIGIRSE AL APARTADO DE CORREOS N.º 235— CASTELLON — O SOLICITAR TELEFONICAMENTE ENTREVISTA

RESERVA ABSOLUTA PARA COLOCADOS

## HERNIADOS HERNIGAY

### COMODIDAD Y SEGURIDAD

Contengan su hernia, con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correaes de cuero, ni bultos; sin enganches, ni hebillas que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde. Para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (marca registrada).

Patente 171992 Pelayo, 60 principal BARCELONA-1. Consulte a su Médico. Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD.

### VISITA EN CASTELLON DE LA PLANA:

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el viernes día 17 de Enero en el Hotel Míndoro, calle Moyano, de CASTELLON DE LA PLANA. Visitas de 10 a 2.

# INFORMACION NACIONAL

## SE AMPLIA EL PLAZO PARA PRESENTAR ENMIENDAS AL PROYECTO DE LEY DE REORGANIZACION DEL ARMA DE AVIACION

MADRID, 13. (Pyresa). — Por diez días ha sido ampliado el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley de reorganización del arma de Aviación, según una disposición de la Presidencia de las Cortes que publica hoy el Boletín Oficial de la Cámara Legislativa.

El mismo Boletín publica también el texto del convenio entre el Estado español y la República Federativa del Brasil para evitar la doble imposición y prevenir la evasión fiscal en materia de impuestos sobre la renta, y protocolo anexo. Para informar el citado convenio —que habrá de estudiar la Comisión de Asuntos Exteriores—, ha sido designada una ponencia integrada por los procuradores señores Calvino de Sabucedo y Gras, Escudero Rueda y Silva Muñoz.

El mencionado convenio consta de 18 artículos, en los que se especifican los impuestos que son objeto del mismo; se definen jurídicamente diversos términos, entre ellos, los de "domicilio fiscal" y "establecimiento permanente", así como se determinan las rentas de los bienes inmuebles; los beneficios de las empresas; la navegación marítima y aérea; empresas asociadas; dividendos, intereses, cánones y ganancias del capital; rentas derivadas de profesiones indepen-

dientes; participaciones de los miembros de Consejo de Administración, así como de otras remuneraciones, como las de artistas y deportistas, pensiones y anualidades, remuneraciones públicas o derivadas del cargo de profesores e investigadores o estudiantes, y otras rentas. Se regula asimismo los métodos para evitar la doble imposición, la no discriminación entre los nacionales de uno y otro estado, el procedimiento amistoso en caso de disidencia, el intercambio de información y la situación de los funcionarios diplomáticos y consulares.

## TOMA DE POSESION DEL NUEVO CAPITAN GENERAL DE LA PRIMERA REGION AEREA

MADRID 13. (Pyresa). — Esta mañana ha tenido lugar la toma de posesión como Capitán General de la I Región Aérea, del Teniente General del Ejército del Aire don Felipe Galarza Sánchez.

A su llegada a la sede de su nuevo mando, el Teniente General Galarza subió a un podio, desde donde escuchó el Himno Nacional interpretado por la banda de música de la I Región. A continuación revisó las tropas que le habían rendido honores, las cuáles desfilaron seguidamente ante él.

Ya en el interior del edificio y con asistencia de los jefes y

oficiales de la I Región, fue leído el Decreto por el cual se le promovía al cargo de Teniente General y por estar vacante la Capitanía General de la I Región Aérea, se le nombraba para este cargo.

A continuación el General Carlos Bayo Alexander, jefe accidental dio la bienvenida al Teniente General Galarza, el cual contestó agradeciendo el recibimiento de que era objeto y esbozó un programa de trabajo basado en la rectitud, la claridad y la preparación profesional al servicio de la Patria.

## Presentación de la documentación del proyecto de la primera asociación política

### Es de Vitoria y ha sido dirigida a la Comisión del Consejo Nacional del Movimiento

## La Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes no propondrá ningún tipo de asociación

VITORIA, 13. (Pyresa). — A las nueve de esta mañana ha quedado depositada en la oficina de correos de Vitoria toda la documentación correspondiente a la asociación política Proverista, de la que es promotor D. Manuel Maysónave.

Dicha documentación ha quedado certificada en la citada oficina de correos, y dirigida a la Comisión Permanente del Consejo Nacional del Movimiento, instando su autorización.

### OBJETIVOS DE LA PROYECTADA ASOCIACION

VITORIA, 13. (Cifra). — «Llevar a España a una disposición de autocritica, exigir ejemplaridad a quienes realizan funciones públicas, colaborar lealmente con el gobierno, procurando recibir la herencia del régimen con gratitud, y servir a la patria en cada momento», es el objetivo de la asociación política Proverista, según ha manifestado a «Cifra» su principal promotor, el abogado vitoriano Manuel Maysónave.

El programa de esta asociación política ha sido sometido hoy a la aprobación de la comisión permanente del Consejo Nacional por otro de sus promotores y

ponente de dicho programa, el también abogado alavés Ignacio Ordoño de Enseñat.

Los orígenes de la asociación Proverista se remontan a la década de los años 50, cuando unos jóvenes abogados quisieron formar un grupo para un saneamiento administrativo a largo plazo.

### NO PROMOVERAN NINGUNA ASOCIACION

MADRID, 13. (Cifra). — La agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes, como tal agrupación, acordó por unanimidad que no procederá a promover ningún tipo de asociación política, en la reunión ordinaria celebrada ayer por la comisión permanente nacional de la agrupación, a la que fueron invitados todos los presidentes, según un comunicado de prensa hecho público.

Por otra parte, se decidió recordar a todos los agrupados la libertad que tienen de siempre para resolver sus opciones a su total discreción. Ello no quiere decir que, como es notorio, no haya agrupados, de muy desta-

cada significación, empeñados en la promoción de una asociación política, en la cual se hallan interesados multitud de agrupados de las distintas provincias, pero actuando todos a título personal.

Acordó también la comisión permanente hacer pública su satisfacción por la regulación del derecho de asociación política que, en cierta medida, viene a responder a la demanda que del mismo se venía haciendo a través del esquema ideológico actualizado, aprobado en 1964.

### OTRO PROYECTO DE ASOCIACION

MADRID, 13. (Cifra). — Para tratar del proyecto de promoción de la asociación política «Reforma Social Española» se reunió ayer en Madrid un núcleo de ciudadanos procedentes de la agrupación de antiguos miembros del Frente de Juventudes, según ha informado un portavoz del grupo.

En la reunión se decidió la constitución de comisiones gestoras informales en las distintas provincias, en unión con otras personas no procedentes de las agrupaciones.

Entre las tareas más inmediatas a abordar por el grupo figurará la de redacción de un anteproyecto de estatuto y fines de la asociación, apertura de una oficina provisional de carácter privado y elaboración de los componentes de la posible comisión organizada, que se acordó sea lo más representativo posible desde los puntos de vista, geográfico, social, profesional e intergeneracional y contando con presencia femenina.

La comisión informal de Madrid, que coordinará las provincias, quedó integrada por los señores Cantarero del Castillo (Abogado), Carbajosa (Arquitecto), Castela (Abogado), Castellvi (Empleado), Marino García (Abogado) y Procurador en Cortes por Málaga), Rodríguez Alda (Empleado), Salazar Belmar (Inspector de Trabajo), Torres (Industrial) y Villanueva Segura (Inspector de Timbre).

La comisión informal de Madrid fue encargada de solicitar la oportuna autorización de la autoridad competente, al objeto de realizar las gestiones iniciales previas para la constitución de la comisión organizadora que habrá de comparecer ante el Consejo Nacional del Movimiento para obtener la oportuna autorización a que hace referencia el artículo décimo del estatuto jurídico del derecho de asociación política.

## El ministro chileno de Coordinación Económica, en Madrid

### Fue recibido en Barajas por su colega español

MADRID, 13. (Pyresa). — «El pueblo chileno está satisfecho de la situación política actual y acepta las dificultades porque sabe que ésta es una época de dificultades para todos», dijo ayer el Ministro de Coordinación Económica de Chile, Raúl Sáez, durante la rueda de prensa que mantuvo con los periodistas a su llegada a Barajas.

El Ministro chileno, que fue recibido por el Ministro de Comercio español señor Fernández Cuesta, viene acompañado del Asesor Económico de la Cancillería D. Ricardo Claro, el Subdirector de la Oficina de Planificación D. Tomás Lackington, y el Subdirector de la Comisión Nacional Automotriz don Alberto Reyes.

Esta visita a España está dentro de la gira que realiza por varios países europeos, con el objetivo de establecer y ampliar relaciones, no sólo en lo comercial sino también en otros aspectos de interés mutuo para ambos países.

El Sr. Fernández Cuesta ofreció, a primeras horas de esta tarde, un almuerzo en honor del Ministro chileno, al que asistieron, junto con los miembros de la misión, el Embajador de Chile en Madrid y el Almirante Vio Valdivielso, y, por parte española, altos cargos de los ministerios de Asuntos Exteriores y Comercio.

Más adelante, refiriéndose a la deuda exterior chilena, cuya parte renegociable alcanza los trescientos millones de dólares, añadió el Ministro: «La situación de la balanza de Chile es difícil y no la podemos controlar, porque el origen de su mal es exterior. En virtud de este origen exterior de crisis mundial, hay una razón para que los acreedores tengan deferencias con un país cuyas deudas, básicamente no son originadas por él.

### LA MISION CHILENA RECIBIDA POR EL MINISTRO DE COMERCIO

MADRID, 13. (Pyresa). — El Ministro de Comercio, D. Nemesio Fernández-Cuesta, ha recibido a mediados de hoy, en su despacho oficial, al Ministro de Coordinación Económica de Chile, D. Raúl Sáez, quien se encuentra desde ayer en España, al frente de una misión económica de su país.

Ambos ministros departieron cordialmente durante más de una hora, y seguidamente tuvo lugar una toma de contacto entre los integrantes de la misión chilena y altos funcionarios del Ministerio de Comercio.

## SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION

### Clasificación de Contratistas

Se recuerda a todas las empresas clasificadas como Contratistas de Obras del Estado y de sus Organismos Autónomos, que el plazo de vigencia de sus respectivas clasificaciones, en aquellos Subgrupos que la ostentan con carácter provisional, al amparo de lo dispuesto en la Norma 3.ª, apartado d), de la Orden Ministerial de Hacienda de 28 de marzo de 1968, es de dos años, contados a partir de la fecha del correspondiente acuerdo de clasificación.

En consecuencia, y a fin de que tales clasificaciones provisionales no incurran en caducidad, deberán las empresas solicitar mediante escrito dirigido al Presidente de la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, la correspondiente prórroga antes del transcurso del mencionado plazo.

Se informa que aunque dicho plazo de licencia haya transcurrido por alguna empresa deben solicitarlo igualmente, ya que conforme a lo acordado por la Comisión de Clasificación de Contratistas en su reunión de 20 de diciembre de 1974, se da una prórroga del plazo de validez de sus clasificaciones provisionales por tres meses (es decir, hasta el día 23 de marzo de 1975 inclusive), con la obligación por parte de la empresa de presentar el expediente reglamentario para elevar dichas clasificaciones a definitivas o justificar su derecho a conservarlas como provisionales antes del día 7 de febrero próximo.

Respecto a aquellas empresas que, habiendo transcurrido ya el plazo de dos años, no hubiesen aún solicitado la prórroga correspondiente deberán solicitarla de inmediato, ya que se tiene la creencia de que la Comisión de Clasificación acogió sus peticiones si no ha transcurrido con exceso el plazo de sus clasificaciones provisionales.

Castellón, 13 de enero de 1975  
EL PRESIDENTE DEL SINDICATO  
Ignacio Trado Segura

## MADRID, KILOMETRO CERO

Por Jesús VASALLO

# LIBERALES DE VERDAD

MADRID (Crónica especial de Pyresa). — En cierta ocasión, un ex-ministro dijo que era un liberal reprimido. Debe de seguir siéndolo, porque guarda estricto silencio; no como algún otro, que aprovecha cualquier ocasión para alzar el grito y solazar la pluma. Tal vez es que solamente habla en los consejos de administración. Reprimido ¿Por qué? Se puede no ser liberal, por contracción propia, lo que hacen al menos la mitad de los que se llaman reprimidos. O porque no le dejen a uno serlo, cosa que en este país es cada día más difícil. Ser auténticamente liberal es tener temperamento cordial, transigente y comprensivo. No como algunos interpretan, armar jarana a cada instante o lanzarse a la calle a poner bombas.

Esta crónica es la de un domingo infrecuente, marcado por el sello de un liberalismo sano, y aleccionador. Sus tres protagonistas, uno muerto y los otros felizmente vivos por su actividad diaria: Juan Ignacio Luena de Tena, José María Arelliza y Carlos Arias Navarro. Tres españoles ilustres. El primero, Marqués, heredero y puente de una estirpe periodística, caracterizada por su profundo amor a España; el segundo, Conde, embajador y hombre a la tensa espectacular del asociacionismo; el tercero, lleno de amor a su país y gastándose con generosidad en su servicio, con esa vitola de gobernante moderno que le ha valido el reconocimiento y la adhesión popular. Tres liberales sin represión alguna. Porque un liberal —no le tengamos miedo a la palabra— no se hace ni se fabrica; nace. Es así de sencillo y se acaba.

Ya está Juan Ignacio con los amigos muertos, de los que habló en su libro, Tenía muchos; pero hasta la cripta de La Concepción, donde reposa, le acompañamos millares más ¿que gran estreno el de su entierro! Amó el teatro locamente y allí estaba todo el Madrid de las grandes noches. Renuncio a dar nombres. Vi a su actor predilecto, Arturo Fernández, con los ojos húmedos a la puerta de la Iglesia. Se preguntaba por dentro, como nosotros: ¿Quién ¿Y yo? «No le responderse con la frase tan manida: nada. Hay que desvelar la incógnita, como Juan Ignacio supo desvelarla. Para él y para todos.

Hablé sólo un par de veces con él, con motivo de mi tarea en la adaptación al cine de su famosa obra «L. José, Pepe y Pepito» y comprobé cuando se ha dicho ahora, no por cumplir y como elogio póstumo, sino porque realmente fue como le pintan. Y eso, un mundo en que cada uno tenemos las diversas caras que nos ven los demás, es lo más hermoso que le puede ocurrir al ser humano.

Leal como pocos, en sus avatares a prueba de los sinsabores que la política trae, para Lucas María de Oriol, el hombre que alquiló el avión para el vuelo de Franco, de Camarías a África. Periodista insigne hecho a sí mismo y no por el apellido, revisó honda emoción la parada fúnebre del cortejo en Serrano 61, para que los trabajadores —él fue siempre no el dueño, sino uno más— le ofrecieran sus coro-

nas. Para Lucio del Amo, era la voz, mientras Azorín fue la pluma. Además lo ilustra, la tele le regalaba cuando cerraba sus ojos definitivamente, el programa «Silones de la Academia». Un gran Sr., que supo ser un gran trabajador, para Pomo Angulo. Recuerda José María Alfaro que nunca cedió ante el infortunio y Pemán lo define como el rarísimo ejemplo humano, que aparte de estrenar sus comedias, se estrenaba a sí mismo; y casi siempre con éxito clamoroso.

Pero lo más característico, era su raíz liberal. En ella está para Víctor de la Serna, la clave de su figura, su dimensión. La que dio su impronta al diario en el que algunos titlan a veces de inconsecuencias, lo que es vía libre al contraste de pareceres. Arriesgado luchador, exponía sus ideas sin harir a los demás; con el inmenso respeto que sus rivales no le guardaban. En cierta ocasión, Maesta quería desplazar del «Cavia» un artículo sin firma, publicado en «El Sol», que era su enemigo, Juan Ignacio lo defendió a capa y espada y fue premiado. El autor resultó ser Francisco Casares, que poco después pasaría a «El Debate». Allí comenzó de verdad, su gran carrera.

¡Que hermoso comentario ha escrito Rafael García Serrano, soñando otra vez a Juan Ignacio con el gorrijo y las estrellas de teniente, ventando la pólvora con impavidez en 1936, mosquetero gallardo, con talante liberal maravilloso! A nadie ha podido sorprender el pesar extenso e intenso de la media tarde del domingo. Con gentes de todas las clases sociales, y por las vi. Que conste.

Por la mañana, el avión nos había traído «La Vanguardia», con las declaraciones medidas, serenas, responsables, de Arelliza. Se lo anunció a ustedes y lo confirmo. Aboga por una confederación de grupos unidos en el objetivo de salvar la estabilidad política; amplia, integradora. Sin ocultar, sus leves reparos al estatuto, que sin duda la práctica corregirá. Motrico apela al sector de opinión que no es de extrema derecha, ni marxista, ni pertenece al Movimiento organización. Anuncia veladamente el próximo manifiesto de los cincuenta. Sus personalidades de relieve. Quieren colaborar, darle juego a la norma, respetando inequívocamente la legalidad, frente a los que para discurrir nuestros problemas ante extraños, emigran a Bruselas. Y patrocinan la prudente reforma, adaptada a la realidad social.

Motrico no quiere fanatismo sino cohesión y asume el pasado como irreversible, con todas sus consecuencias. A beneficio de inventario, sólo puede gobernar los irresponsables. Pero donde ofrece una gran lección de liberalismo, cuando de nuevo tantos bulos y majaderías circulan por ahí, es al referirse al Presidente. Le considera antidemocrático y antiliberalista y un hombre de gobierno de temple y tenacidad nada comunes. Arelliza propugna la continuidad y ruega que su máximo representante se dirija cada quince días por la tele al país, como ya lo hizo, con

realismo admirable y humildad, para hablar no de disquisiciones metafísicas, sino de los concretos problemas que nos agobian. ¡Que gran ejemplo de caballerosidad liberal, para que aprendan los que a toda costa sólo quieren derribar y destruir al sistema y a sus cabezas visibles!

La otra, la tercera, corrió por coincidencia, en la misma jornada dominical y en las páginas de ABC. Una entrevista con Tico Medina, en la que Arias Navarro, se confiesa como es. Un documento humano extraordinario, de larga repercusión, sin duda. Léanlo ¡No se lo pierdan por favor! con qué viveza y con cuánta ternura, juzga situaciones y hombres y dice las cosas claras. Duermo con tranquilizantes, es devoto de La Macarena y su mujer es más de la mitad de su existencia. Marino de guerra fue su vocación frustrada. Y las dificultades le estimulan. La apertura es tolerancia y convivencia dentro de la ley; el Principio, de memoria excepcional, conoce todos los asuntos al dedillo; el despacho con Franco, espléndido de salud, es un auténtico examen. ¿Satisfecho el 12 de febrero? No; sólo se está empezando. Es curioso el reflejo. Ahora lee las obras completas del liberal por excelencia, en nuestro tiempo, que fue D. Gregorio Marañón.

Al Opos lo valora exclusivamente en su dimensión religiosa. Girón, con su inagotable depósito de inteligencia y de lealtad, y Fraga con su talento excepcional y su increíble capacidad de trabajo, son siempre una esperanza. Hay que tenerlos presentes en el futuro. Y con frase de Alonso Vega, nos dice que las posiciones no se pierden porque el enemigo las destruya, sino porque el defensor las abandona. Alma noble, consciente del deber y de las responsabilidades. Arias cifra sus ilusiones en la juventud solvente y responsable. Por eso me satisface que al mismo tiempo, saltase las murallas de Avila y la clara voz de Valentín Gamazo, para repetir que se va a potenciar el asociacionismo juvenil y que las actitudes cerradas, nunca se plantearon desde las áreas del Movimiento.

Por Andalucía llegaban las lluvias y en Madrid hubo un hermoso rocío liberal y esperanzador. Duelo leído del optimismo. El novelista Goytisolo puede negar en el extranjero los derechos de su patria y decir que no tenemos razón en lo del Sahara. Y el católico-marxista Bergamín, que aquí escribe sin trabas, afirma que todo parece predecir otro mal paso histórico. ¿Coguera mora! en la personalidad viva del país? Será la suya. Ha de los intransigentes con etiqueta de liberales. Los de siempre. Los liberales buscan la represión de los demás. La de los que se reprimen de motu proprio.

Aquí dejamos constancia de tres auténticos liberales; uno, al que dijimos adios para siempre; y dos que por fortuna, están ahí. Liberales de verdad y no de pasotismo. No se cuegan letrados y hablan con sus palabras y sus hechos. Podré no pensar en algunas cosas como ellos; pero me agusto a su estilo.

## Veintidós personas muertas en accidentes de tráfico, el pasado fin de semana

MADRID, 13. (Pyresa). — A un total de 22 personas muertas y otras 15 heridas de gravedad asciende el balance de los 19 accidentes ocurridos en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos facilitados por la Dirección General de Tráfico.

El sábado día 11 se registraron 66 accidentes con 7 muertos y dos heridos y el domingo, día doce 13 accidentes con 15 muertos y trece heridos. Las causas que los motivaron fueron velocidad inadecuada, dormirse el conductor, peatones en la calzada y circular por la izquierda.

### QUEMAN TRES CAMIONES

MADRID, 13. (Pyresa). — Tres desconocidos provocaron un incendio en la pasada madrugada, haciendo arder tres camiones que se encontraban a la altura del número 80 de la calle Islas de Java. Los vehículos citados, dos Deutz y un Pegaso, son propiedad de D. Francisco Romo Martínez y uno de ellos estaba totalmente cargado de materiales de precisión que quedaron calcinados por las llamas.

Las pérdidas se calculan en más de 5 millones de pesetas, y, al parecer, los autores del incendio intencionado fueron descubiertos por el propietario de un bar de la expresada calle, pero consiguieron darse a la fuga.

### ASALTAN A UN VIGILANTE NOCTURNO

MADRID, 13. (Pyresa). — En la pasada madrugada fue asaltado por dos individuos el vigilante nocturno de la calle Reina Mercedes, D. Florencio Menéndez. Uno de los asaltantes le sujetó por la espalda, mientras el segundo le amenazaba con un arma de fuego. El sereno fue conminado por los asaltantes para entregar su pistola y no pudo evitar que le fuera arrebatada una Star del 9 corto de su propiedad, además de la gorra y el chuzo.

Seguidamente, los desconocidos pretendieron introducir al vigilante nocturno en un coche tipo 1430, pero la víctima consiguió escapar y esconderse tras unos vehículos estacionados en las inmediaciones. El suceso tuvo su desarrollo en la calle Comandante Zorita, y al parecer, D. Florencio Menéndez, ha podido facilitar a las autoridades los rasgos físicos de sus asaltantes y algunas cifras, que retuvo, de la matrícula del coche en donde pensaban introducirle. El vigilante nocturno no ha podido determinar, sin embargo, si el vehículo estaba matriculado en Navarra o en Madrid. Por el momento se desconoce el paradero de los asaltantes.

# INFORMACION NACIONAL

## El Presidente del Gobierno paso el fin de semana de cacería en la provincia de Ciudad Real

CIUDAD REAL, 13 (Pyresa).— El Presidente del Gobierno don Carlos Arias y señora, los Marqueses de Villaverde, los Duques de Cádiz, Su Alteza Real María Gabriela de Saboya, Vicepresidente Segundo y Ministro de Hacienda y señora de Cabello de Alba, Ministro de Agricultura y señora de Allende, y otras personalidades, han asistido en la finca «Encomienda de Mudela» a una cacería de perdices durante el sábado y domingo.

En 10 ejes se mataron 3.310 perdices en los lugares conocidos por «Arroyo del Villar» y «Las Norias», del término municipal de Viso del Marqués.

El Gobernador Civil de la provincia y esposa, cumplieron a las personalidades asistentes a la cacería.

## Objetivos del IV Plan de Desarrollo

# Mejor distribución de la riqueza y de la renta, pleno empleo, lucha contra la inflación

## El ministro de Planificación, informa ante las Cortes, reunidas en sesión informaliva

MADRID, 13 (Pyresa).— Los objetivos primordiales del IV Plan de Desarrollo Económico y Social están orientados a lograr un mayor grado de equidad en la distribución de la riqueza y de la renta, el pleno empleo, el equilibrio exterior de nuestra economía, la protección del medio ambiente y la defensa nacional, según la exposición del Ministro de Planificación del Desarrollo ante las Cortes, reunidas esta tarde en sesión informativa.

La sesión dió comienzo con unas palabras del Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, señalando que era hoy un día importante en la vida de la cámara. Se refirió a que una antigua aspiración de ésta se sentía hoy fundamental-

mente satisfecha, por lo que expresaba su gratitud a quienes lo han hecho posible. Dijo más adelante que la coordinación entre el Gobierno y las Cortes redundará en beneficio de España, y que la reunión celebrada por la Comisión de Planificación en sesión informativa da testimonio de la coordinación existentes entre ambas instituciones.

Recordó más adelante que en 1973 el entonces Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, prometió exponer a las Cortes las líneas maestras del IV Plan de Desarrollo, respondiendo a la petición que le formulara el ahora Presidente de la Comisión de Planificación, D. Salvador Serrats.

Finalmente, agradeció la presencia del Ministro de Planificación del Desarrollo, Sr. Gutiérrez Cano, al igual que al Presidente del Gobierno, D. Carlos Arias Navarro, por haber hecho posible la reunión que celebraron posteriormente las Cortes.

### EL SECTOR INDUSTRIAL

Por lo que respecta a la industria, el Ministro de Planificación del Desarrollo manifestó que el sector industrial de la economía es hoy uno de los pilares básicos sobre los que se asienta el desarrollo y el bienestar de nuestro país. España posee actualmente un gran desarrollo industrial, que le permite buscar en este campo objetivos más concretos y seleccionados. Ello exige llevar a cabo la adaptación de las dimensiones de la unidad productiva a los requerimientos del ámbito del mercado y del nivel tecnológico, e igualmente exige conseguir la dependencia del exterior, disminuir el equilibrio de los pagos exteriores y mejorar la competitividad de los productos, así como lograr una más eficaz asignación de los recursos.

Respecto a la investigación científica y técnica, los objetivos que va a contemplar el IV Plan no se limitarán al establecimiento de unas partidas en el plan de inversiones presupuestarias, sino que incluirán también las acciones legales, asistenciales y administrativas, encaminadas al fomento y mayor eficacia del sistema investigador.

### COLOQUIO

Terminada la intervención del Ministro y tras un breve paréntesis, se abrió el coloquio del Sr. Gutiérrez Cano con los procuradores para responder a las diversas preguntas formuladas sobre la marcha, en relación con los temas expuestos por el Ministro en su disertación.

En respuesta al Sr. López Majano, que solicitaba la definición de la nueva sociedad entre los temas prioritarios, el Ministro dijo que evidentemente no estamos en condiciones de hacer una definición de modelo societario, pero es, sin duda, un parámetro de importancia. El desarrollo tecnológico —dijo a continuación— ha rebasado al cultural; estamos en un momento de crisis; la sociedad de consumo debe ser sustituida por una sociedad consciente de la limitación de los recursos. La crisis del petróleo no ha hecho sino agudizar este tema que ya estaba planteándose.

(Pasa a la siguiente)

## EL TIEMPO

# Lluvias en las vertientes cantábrica y atlántica

MADRID, 13 (Pyresa).— Durante las últimas veinticuatro horas la nubosidad ha sido abundante en toda la Península y en Canarias, registrándose lluvias en Galicia, Cantábrico Occidental, Cabecera del Ebro y Bajo Guadalquivir. Han totalizado 20 litros Vigo, 5 Santiago, 4 Lugo y Orense, 3 Marín, 2 Pontevedra y cantidades inferiores a un litro Avilés, Oviedo, Logroño, Sevilla y Huelva.

Las temperaturas han sido más suaves. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Las Palmas de Gran Canaria con 23 grados, siguiéndole Santa Cruz de Tenerife con 22 y ya en la Península, Huelva, Cádiz y Almería con 19. En Baleares la más alta de las máximas la registró Palma de Mallorca con 17 grados. Ha vuelto a helar aunque más débilmente en el interior de la Península, donde destacan Teruel con 6 grados bajo cero de mínima y Soría con 4 bajo cero.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca muy profunda y activa al norte de Escocia y junto a sus costas; hay otra borrasca entre Azores y Portugal, y otra secundaria sobre la Península, donde soplarán vientos húmedos del tercer cuadrante. Un frente frío cruzará mañana la Península y estará, al mediodía según una línea que va desde Bilbao hasta el Cabo de San Vicente. Con esta situación, deberá haber mañana nubes y lluvias en la vertiente cantábrica, cuenca del Duero, Extremadura, Centro y Andalucía Occidental, desplazándose por la tarde, el área de precipitaciones a toda la vertiente atlántica y mitad superior de la cuenca del Ebro. En Levante salvo el Ebro superior y Baleares, habrá cielo parcialmente nuboso, y en Canarias, cielo muy nuboso con chubascos. Las temperaturas serán más suaves y cesarán las heladas.

### ABUNDANTE NIEBLA EN LERIDA

LERIDA, 13 (Cifra).— La climatología leridana está ofreciendo notables sorpresas por la escasez de agua y nieve y por la abundancia de niebla.

En el mes de noviembre se registró una precipitación de once litros por metro cuadrado, en diciembre 24 días cubiertos por la niebla y sólo tres horas de sol en los días correspondientes al mes de enero del presente año. La ausencia de nieve causa enormes perjuicios económicos a las estaciones de invierno de la provincia.

# Constitución de la Comisión interministerial para la Reforma de la Ordenación Sanitaria

MADRID (Pyresa).— «La necesidad de llevar a cabo una reforma sanitaria, es la natural consecuencia de los avances técnicos y científicos operados en el campo de la sanidad, de las modificaciones en las estructuras sociales y económicas de la población que determinan una nueva configuración de la demanda de servicios y atenciones de naturaleza sanitaria, y de la propia evolución y crecimiento de los organismos e instituciones que cumplen funciones de sanidad pública y asistencia sanitaria», ha dicho el Ministro de la Gobernación, señor García Hernández, en el acto de constitución de la comisión interministerial para la reforma de la ordenación sanitaria.

Este acto ha tenido lugar esta mañana en la sala de juntas del Ministerio de la Gobernación, y no pudo estar presente en él el Ministro de Trabajo D. Lichino de la Fuente, a causa del fallecimiento de su padre.

El señor García Hernández, tras dar esta noticia a todos los presentes, adelantó a los miembros de la recién constituida junta interministerial la celebración de una próxima reunión en la que, va con la asistencia del

Ministro de Trabajo, se abordarían temas de la competencia de dicho Ministerio a fin de que con la personal aportación del señor De La Fuente, pudiesen ser abordados con mayor conocimiento de causa.

La comisión interministerial, va a llevar a cabo un estudio completo del sector sanitario tanto en los aspectos asistenciales como en los preventivos.

Estos estudios y propuestas, que abarcarán la sanidad pública y la asistencia sanitaria, la ordenación de la asistencia sanitaria, la problemática del sector farmacéutico, el control sanitario de alimentos etc. se llevarán a cabo mediante las correspondientes ponencias y grupos de trabajo, que facilitarán la presentación de un informe al Gobierno, en el que se fijan las bases y directrices de una positiva reforma de las actividades sanitarias en todo el territorio nacional.

Estos informes habrán de llevarse a cabo en el plazo de seis meses, plazo durante el cual se convoca expresamente a todos los departamentos y organismos y entidades profesionales y particulares, que puedan aportar positivas sugerencias a este fin.

### INTERVENCION DEL MINISTRO

El Ministro de Planificación del Desarrollo, durante su extensa intervención, esbozó los temas prioritarios que serán desarrollados en el IV Plan Nacional de Desarrollo y que tratarán, respectivamente, de los siguientes sectores: sector primario; educación; desarrollo territorial equilibrado; energía y materias primas; expansión industrial selectiva; investigación científica y técnica e información de bases; balanza de pagos: exportaciones y turismo, y sector público.

Refiriéndose concretamente al sector primario, el Ministro manifestó que España tiene medios naturales adecuados para poseer una pujante agricultura capaz de afrontar la competencia de países extranjeros. Es, por tanto, inaplazable que abordemos este problema con ánimo de resolverlo con urgencia, arbitrando cuantas medidas conduzcan al logro del propósito de independizar a nuestra población de la servidumbre de las importaciones de productos agrícolas, que han llegado a ser muy gravosos para nuestra balanza de pagos.

Habrà que impulsar por todos los medios el curso de nuevos y extensos regadíos, subordinando la idea de coste a la de ahorro, la rentabilidad y en la prudente administración de los recursos, escasos por definición, de que dispone el país.

### LA EDUCACION

Sobre el segundo de los temas a los que se prestará atención especial, es decir el de la educación, el Sr. Gutiérrez Cano manifestó: la creciente demanda educativa de la sociedad española refleja claramente una general toma de conciencia sobre la importancia de la educación, tanto para cada persona y cada familia como para la comunidad nacional. Y es obvio que el nivel educativo condiciona también la contribución de cada país al progreso del conocimiento y las metas que puedan proponer al esfuerzo nacional de investigación, y por tanto, el grado de contribución de la ciencia y la tecnología a la solución de los problemas básicos de la comunidad.

El desarrollo integral y equilibrado del territorio nacional es un imperativo ineludible por razones de inexcusable justicia social y por exigencias económicas. La desigualdad regional de justicia y las migraciones descontroladas, la congestión urbana y el deterioro ambiental son ejemplos suficientes que avalan la necesidad de tener en cuenta, con carácter prioritario, los efectos territoriales a largo plazo del proceso general de desarrollo.

El IV Plan habrá de atender con la mayor prioridad al impulso de las nuevas fuentes de energía, llevando al tiempo la conciencia de todos e instrumentando cuantas medidas sean necesarias para que se racionalice el consumo, se corten despilfarros y se impulsen nuevas tecnologías que hagan más posible una independencia creciente de nuestra patria en tan importante sector, fuente de actividad y premisa básica de nuestro crecimiento económico desequilibrado.

### EL DESARROLLO TERRITORIAL

Sobre el tema del desarrollo territorial intervinieron los procuradores señores Briones Mateu, Gómez Padrón, Camisón Asensio, De la Torre Prados, Campos Rodríguez, Gómez Angulo y Lozano Bergua.

El Ministro de planificación, don Joaquín Gutiérrez Cano, manifestó en respuesta a sus preguntas, que era criterio del gobierno que el sistema de polos de desarrollo no se prorrogara sustituyéndolo por una política de áreas de desarrollo o cabeceras de comarca que se definirán en el momento oportuno. Se manifestó plenamente de acuerdo con el criterio de lograr un equilibrio regional y anunció que se está estudiando el objetivo de territorializar las inversiones públicas.

En torno a la pregunta sobre el cumplimiento de los compromisos adquiridos por el gobierno reconoció prioridad a las obras actualmente en curso y por tanto a las compensaciones previstas como consecuencia del trasvase Tajo-Segura. Prometió estudiar más adelante las necesidades de Ceuta y Melilla y recordó el propósito de posibilitar la mancomunidad de diversas diputaciones.

Otras cuestiones planteadas hicieron relación a materias primas y a investigación científica. Sobre este último tema manifestó que el desarrollo tecnológico necesita de los investigadores científicos, por lo que se tratará de conseguir una mayor colaboración con el Instituto Superior de Investigaciones Científicas.

Por último el Presidente de las Cortes, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel, agradeció la presencia del Ministro y el interés demostrado por los procuradores.

# TOMA DE POSESION DEL NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO DE COMERCIO INTERIOR Y DE LOS CONSUMIDORES

MADRID, 13. (Pyresa).— El abogado don José María Ruiz Gallardón ha tomado posesión de la presidencia del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores, cargo para el que fue designado en la pasada semana por el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta.

La toma de posesión ha tenido lugar hoy en el despacho oficial del Sr. Fernández Cuesta, en un acto íntimo que ha contado con la presencia del Ministro de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández Sordo y altos cargos del Departamento de Comercio.

En unas breves palabras, el señor Fernández Cuesta agradeció los servicios prestados y la pasión puesta en el cargo por el anterior presidente del Consejo, D. Antonio García de Pablos y pasó a presentar al nuevo presidente como un hombre idóneo para la difícil y sugestiva tarea que pasa a desempeñar al frente del Consejo.

«En su por ahora corta vida —dijo el Ministro— el Consejo ha despertado un gran interés y buena prueba de ello es la atención que le ha venido concediendo la opinión pública, a través de los medios informativos. Esto parece indicar que estamos en el buen camino y que la labor de informar a los consumidores para lograr su colaboración y responsabilidad es imprescindible».

Por último, el Sr. Ruiz Gallardón, tras agradecer la confianza que en él se depositaba, pidió la colaboración de la Administración, de los miembros del Consejo y de sus representados, para acometer con las máximas garantías de éxito la urgente e ineludible labor que se le ha confiado.

«La gran tarea que me he marcado —terminó diciendo— es lograr un consenso, no siempre fácil, entre la Administración y los consumidores. Todos colaboramos con ilusión y sensibilidad, estimo que no será tarea imposible».

### RUEDA DE PRENSA

MADRID, 13. (Pyresa).— «Voy a pedir entrar en el FORPPA, en el Real Madrid o en cualquier otro lugar, si estimo que eso es conveniente para el consumidor», ha manifestado el nuevo Presidente del Consejo de Comercio Interior y de los Consumidores, don José María Ruiz Gallardón, en una rueda de prensa celebrada a continuación del pleno del Consejo que ha tenido lugar esta mañana y que ha sido el primer acto que ha presidido el Sr. Ruiz Gallardón desde su nombramiento para el cargo, en el que sustituye a D. Antonio García-Pablos. Informó el Sr. Ruiz Gallardón

## Estancia en Madrid del ministro paraguayo de Educación

MADRID, 13. (Pyresa).— El Ministro de Educación y Ciencia, D. Cruz Martínez Esteruelas, ha recibido, en su despacho oficial, a las diez de esta mañana, al Ministro de Educación y Culto de la República del Paraguay, don Raúl Peña. A la entrevista que se extendió durante más de una hora, y en la que fueron tratados diversos asuntos de interés común para los dos países, asistieron el Embajador del Paraguay y el Secretario General Técnico del Ministerio Español de Educación y Ciencia.

El Sr. Martínez Esteruelas ofrecerá mañana un almuerzo a su colega paraguayo Sr. Peña.

## El vicepresidente ministro de Cuba, hará hoy escala en Madrid

MADRID, 13 (Pyresa).— El Viceprimer Ministro cubano doctor don Carlos Rafael Rodríguez, llegará a Madrid mañana, a primera hora, procedente de La Habana, en escala técnica.

Tras permanecer unas horas en Madrid, el Viceprimer Ministro cubano proseguirá viaje con destino a París.

# ESPAÑA EN 24 HORAS

### MADRID

Los ministros de Comercio y Relaciones Sindicales inauguraron ayer tarde el VI Salón de «Aberías», instalado en el Palacio de Cristal de la Casa de Campo.

Las firmas expositoras de «Berpiel 75» proceden de 25 provincias españolas, ocupan 260 pabellones y son exponente de una gran variedad de artículos producidos por la industria manufacturera de la piel, con excepción del calzado.

—Por Decreto correspondiente al Ministerio de Educación y Ciencia, que ayer figura en el Boletín Oficial del Estado, se ha nombrado Rector Magnífico de la Universidad de Salamanca a D. Julio Rodríguez Villanueva.

—D. Pedro Gómez Aparicio ha publicado su tercer volumen dedicado a la «Historia del periodismo español», que trata del período comprendido desde las guerras coloniales a la dictadura. Esta obra en edición de la Editora Nacional, consta de 735 páginas y trata de esclarecer hasta qué punto corresponde a la prensa una participación y una responsabilidad en los rumbos seguidos por la historia general del país y proyecta, a través de los periódicos y de los periodistas, una luz diferente sobre los acontecimientos más destacados de la historia reciente de España, concretamente desde 1898, año de los desastres de Cavite y Santiago de Cuba, hasta el de Annual, en 1921.

—Han sido concedidos los «Gallos de Oro» de la Cadena Azul de Radiodifusión, correspondientes a 1974.

A la cabeza de la lista de los premios figuran los ministros de Trabajo y Educación y Ciencia. Los demás galardonados son: Manuel Alcántara, Alfredo Amestoy, Gregorio Calderón, Luis Alberto Cepeda González, Jaime y Teodoro Delgado, José Antonio Eliola Olaso, Gabriel Eorriaga, José Estévez Méndez, Manuel Valente Gamazo, Antonio García de Zarandíeta, Juan José Juliá Yurrita, Belén Landáburu, José Meliá, Juan Manuel Merelo Palau, Salvador Pons, Faustino Ramos, Jesús Romeo Gorriá, Emilio Romero, Valentín Sebastián Pardo, José Luis Surroca Pradesaba, Joaquín Torres y Fernando Zubietta.

### PONTEVEDRA

Unas seiscientas plazas escolares están sin cubrir en Vigo en los centros de enseñanza estatales. Este cálculo se ha hecho bajo la base de cuarenta alumnos por aula y ha sido facilitada por informadores municipales.

### MAHON

La agrupación Amigos de la Opera de Mahón ha organizado, como en años anteriores la «IV Semana de la Opera», que se desarrollará en el teatro Principal de la capital menorquina.

Los días 26 y 29 de febrero se pondrá en escena «La fuerza del destino», con la soprano Nicole Lorange, el tenor Luigi Ottolini, el barítono Marco Stechl y los bajos Antonio Borrás y Juna Pons. Luego, el 1 y el 3 de marzo «L'elisir d'amore», con un reparto totalmente español, la soprano María Pleta, el tenor Eduardo Giménez, el bajo Antonio Borrás, el tenor Diego Monjo y la soprano Cecilia Fondevila.

### LUGO

«La elección del reactor de agua ligera que se pretende montar en Regodola no es no es acertada; por los informes de la empresa eléctrica tenemos la impresión de que tratan de vendernos algo, se dice en el informe realizado por una comisión formada por varios diputados provinciales de Lugo, que preside por el doctor Pardo Gómez —también diputado provincial— se ha pronunciado sobre la instalación de una central nuclear en la parroquia de Regodola, del municipio lucense de Jove».

# INFORMACION NACIONAL

## Ha fallecido el padre del ministro de Trabajo

MADRID, 13 (Pyresa).— D. Eugenio de La Fuente y de La Fuente, padre del Ministro de Trabajo, ha fallecido esta mañana, a las siete, en la Clínica Puerta de Hierro de esta capital.

D. Eugenio de La Fuente, que contaba ochenta y tres años de edad, había ingresado en el citado centro sanitario hace aproximadamente una semana, afectado por un proceso gripal, que durante los últimos días había experimentado diversas alternativas, y que ha sido la causa indirecta de su fallecimiento, según han informado en el citado centro sanitario.

Los restos mortales de D. Eugenio de La Fuente serán inhumados mañana en su pueblo natal, Noez Toledo, a las diez de la mañana.

### PESAME DEL JEFE DEL ESTADO

MADRID, 13 (Pyresa). — El Jefe de la Casa Civil de S.E. el Jefe del Estado D. Fernando Fuertes de Villavicencio, acudió esta mañana a la Clínica Puerta de Hierro para expresar en nombre del Caudillo, al Ministro de Trabajo y demás familiares, su pésame por el fallecimiento de D. Eugenio de La Fuente, padre del Vicepresidente Primero y Ministro de Trabajo, D. Licio de La Fuente y de La Fuente.

### MUESTRAS DE CONDOLENCIA AL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID, 13 (Pyresa). — Para expresar su pésame al Ministro de Trabajo, D. Licio de La Fuente, numerosas personalidades han acudido, en el transcurso de esta mañana, a la Clínica Puerta de Hierro, donde dejó de existir el Sr. De La Fuente, a las seis y media de hoy.

Poco después de conocerse la noticia, acudió el Jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, General Fuertes de Villavicencio, quien, en nombre del Caudillo, testimonió su con-

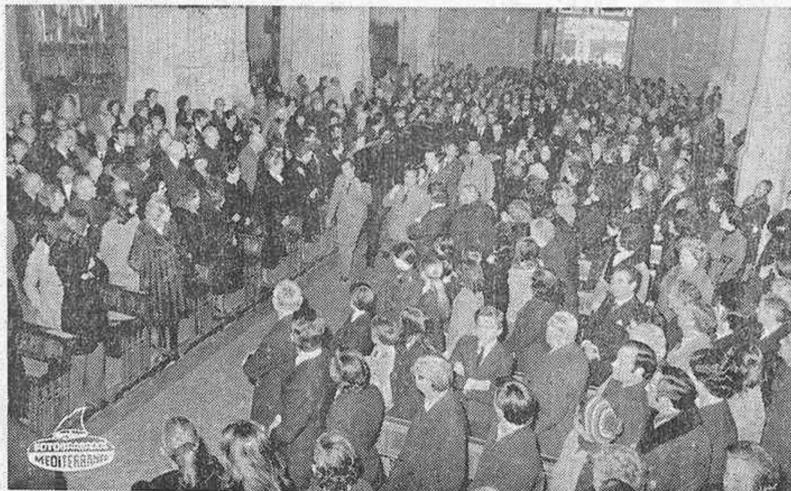
dolencia al Ministro de Trabajo y demás familiares. Asimismo el Príncipe de España, al tener conocimiento del luctuoso hecho, manifestó personalmente por teléfono su pésame al Sr. De La Fuente. Otras personalidades que acudieron también desde los primeros momentos han sido el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Sr. Rodríguez de Valcárcel; ministros de Asuntos Exteriores, Sr. Cortina Mauri; de Justicia, Sr. Ruiz Jarabo; Educación y Ciencia, Sr. Martínez Estrella; Aire, Teniente General, Cuadra Medina; de Industria, Sr. Santos Blanco, de Comercio, Sr. Fernández Cuesta; Planificación del Desarrollo, Sr. Gutiérrez Cano; Agricultura, Sr. Allende y García Baxter, y Relaciones Sindicales, Sr. Fernández Sordo; así como el Vicesecretario General del Movimiento, Sr. García y Rodríguez Acosta; Secretario General de la Organización Sindical, Sr. Hernández Sánchez; Presidente de la Diputación de Madrid, Sr. Gonzalo Bueno; altos cargos del Ministerio de Trabajo, de otros departamentos y numerosas personalidades, entre las que destaca el Presidente del Consejo de Estado, Sr. De Oriol y Urquijo.

A las once y a las doce de la mañana fueron oficiadas misas en la capilla del centro sanitario por el eterno descanso del alma de D. Eugenio de La Fuente. La primera de ellas estuvo oficiada por su sobrino el Dr. Rafael Torija, Obispo Auxiliar y Consillario de Acción Católica.

Esta tarde, a las seis y cuarto, se celebrará nuevamente la eucaristía, y mañana, a las nueve, tendrá lugar el traslado de los restos mortales de D. Eugenio de La Fuente a la localidad toledana de Noez, su pueblo natal, en cuyo cementerio, a las diez y media de la mañana, recibirán cristiana sepultura.

## ENTIERRO DE LOS RESTOS DEL MARQUES DE LUCA DE TENA

### Asistieron el Vicepresidente Primero del Gobierno y otros siete ministros



MADRID. — Una gran muchedumbre ha asistido al traslado de los restos de Juan Ignacio Luca de Tena, Marqués de Luca de Tena, desde su domicilio al templo de la Concepción, donde se celebró una misa "corpore insepulto". El féretro con los restos del Marqués de Luca de Tena haciendo su entrada en el templo.— (Foto Cifra Gráfica)

MADRID, 13 (Pyresa). — El Vicepresidente Primero y Ministro de la Gobernación y otros siete Ministros del Gobierno asistieron a la misa de "corpore insepulto" de don Juan Ignacio Luca de Tena, segundo Marqués de Luca de Tena, celebrada ayer domingo a las cinco de la tarde en la Iglesia de la Concepción, de esta ciudad, en cuya cripta serían más tarde inhumados sus restos mortales.

La comitiva fúnebre había salido media hora antes del domicilio del Marqués de Luca de Tena, fallecido el pasado sábado, día 11, e hizo un alto frente a la casa de ABC, donde se hallaba congregado todo el personal de Prensa Española y numeroso público. Allí mismo se rezó un responso y se colocó, junto al féretro, una corona de flores ofrecida por el personal de Prensa Española, de la que el Marqués de Luca de Tena era presidente del Consejo de Fundadores. El cortejo fúnebre prosiguió su marcha hasta la Iglesia de la

Concepción, en la calle Goya, donde el féretro fue descendido por familiares y amigos del finado hasta la puerta de la entrada del templo, cerca del presbiterio.

Al lado izquierdo del mismo se situaron el Vicepresidente Primero del Gobierno y Ministro de la Gobernación, don José García Hernández, el Ministro de Justicia, don Francisco Ruiz Jarabo; el de Industria, don Alfredo Santos Blanco; el de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo; el del Aire, don Mariano Cuadra Medina; el de Información y Turismo, don León Herrera Esteban, y el de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez.

Igualmente se encontraban a ese lado el Presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol y Urquijo; el Alcalde de Madrid, don Miguel Ángel García Lomas; varios ex-Ministros, académicos y otras personalidades.

Al lado derecho, junto a la viuda, hijos y familiares del Marqués de Luca de Tena, se encontraba el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, hijo político de don Juan Ignacio.

Unas 2.500 personas abarrotaban la Iglesia de la Concepción y otras muchas permanecieron fuera del templo al no poder entrar en él.

En el lado izquierdo, y en lugar destacado, se encontraba el Conde de los Gaitanes, que ostentaba la representación del Conde de Barcelona.

Oficiaron la misa de "corpore insepulto" los sacerdotes de la Iglesia de la Concepción don Rafael García del Olmo, don Manuel García Iruela y don Pedro Larios, quien pronunció la homilía.

Después de la misa, los restos mortales de don Juan Ignacio Luca de Tena fueron trasladados al panteón familiar, situado en la cripta del templo, donde recibieron cristiana sepultura.

A las ocho y media de la tarde, los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron al domicilio de los Marqués de Luca de Tena para ofrecer personalmente su pésame a la viuda e hijos del extinto.

## En Majadahonda CONMEMORACION DEL 38 ANIVERSARIO DE LOS DOS VOLUNTARIOS RUMANOS CAIDOS EN LA GUERRA ESPAÑOLA

MADRID, 13 (Pyresa). — Esta mañana se conmemoró, ante el monumento levantado en memoria de Ion Mota y Vasile Marin, en Majadahonda, el XXXVIII aniversario de la muerte de los dos voluntarios rumanos en la guerra de liberación. Presidieron los actos, por parte española, el teniente general D. Tomás García Rebull, ex-Capitán General de la Primera Región Militar, que representaba al Ministro Secretario General del Movimiento; D. Blas Piñar López, Consejero Nacional del Movimiento, y el General D. Ricardo Villalba, Presidente de la Hermandad Hispano-Rumana. Y por parte rumana, Horia Sima, ex-Vicepresidente del Gobierno; Pricipe Sturza, ex-Ministro de Asuntos Exteriores; Nicolás Dimitrescu, ex-Embajador rumano en Madrid, y Jorge Demetrescu, Presidente de la Comunidad Rumana en España. También asistieron las autoridades locales de Majadahonda y representaciones del Ayuntamiento de Madrid y de la Academia de Mandos «José Antonio».

Comenzaron los actos a las doce, con la celebración de la santa misa, en la iglesia parroquial de Majadahonda, en la que se había levantado un túmulo que se cubrió con coronas de flores y de laurel. Seguidamente se repitieron las ofrendas florales ante la cruz del monumento a los héroes rumanos. Las coronas que depositaron las autoridades asistentes representaban el homenaje de los voluntarios de la Guardia de Hierro rumana al alzamiento nacional. Se rezó un responso por el eterno descanso de las almas de los caídos rumanos, y el Príncipe Sturza recordó el sentido de aquella participación de los rumanos en la guerra española, que no fue otro que defender el cristianismo frente al comunismo ateo.

Ion Mota y Vasile Marin mu-

rieron en la estepa castellana por la libertad de todas las comunidades cristianas, algunas de las cuales y, entre ellas, su propia patria, serían entregadas diez años después por la aberración de las potencias democráticas, en frase del Príncipe Sturza, al monstruo comunista. Se entonó después emocionadamente el himno de la Guardia de Hierro, en posición de firmes los asistentes al acto. El general Villalba habló, a continuación, del ejemplo que los rumanos dieron de servicio a la patria en defensa de la fe cristiana. Recordó que los enemigos de entonces no cesan de actuar, y deseó que no tengan que volver a enfrentarse españoles contra españoles, pero manifestó que no habrá que tolerar nada que vaya contra la patria. «Nuestra juventud — dijo — es sana y fuerte como aquella del 36». Y terminó su discurso con vivas a Franco y al Príncipe de España.

Por último, el Teniente General García Rebull se adelantó para colocarse frente al sencillo monumento y decir su sentida lección de lealtad a los mismos valores por los que lucharon Ion Mota y Vasile Marin, valores de los que el hombre es portador, en contra del materialismo, que se ha impuesto en Europa, según declaró el Sr. García Rebull, con teóricas llamas patéticas que sólo pretenden saciar ansias temporales y vivir bien, sin pensar que el hombre es eterno. El ex Capitán General de la Primera Región Militar transmitió el saludo cordial del Ministro Secretario General del Movimiento, que se encuentra ausente de Madrid, a los rumanos exiliados en España, a quienes les deseó que pudieran ver a su país libre de verdad y tan próspero como se merece.

Acabó con vivas a Rumania y a España, tras lo cual se cerraron los actos con el «Cara al Sol».

## MERCADO DE DIVISAS

Los cambios registrados ayer en el mercado de divisas de Madrid, según comunica el Banco de España son estos:

1 dólar USA	56'125	56'295
1 dólar canadiense	56'209	56'435
1 franco francés	12'778	12'831
1 libra esterlina	131'949	132'574
1 franco suizo	21'888	21'997
100 francos belgas	156'795	157'711
1 marco alemán	23'513	23'634
100 liras italianas	8'649	8'689
1 florin holandés	22'695	22'809
1 corona sueca	13'798	13'874
1 corona danesa	9'976	10'024
1 corona noruega	10'924	10'979
1 marco finlandés	15'765	15'857
100 chequinos austriacos	330'633	333'600
100 escudos portugueses	227'687	230'245
100 yens japoneses	18'644	18'731

## VIAJANTES

Importante Empresa siderometalúrgica NECESITA para su red de ventas.

### SE OFRECE:

- Integración a la plantilla de la Empresa.
- Sueldo, dietas y comisiones.
- Formación a cargo de la Empresa.

### SE EXIGE:

- Servicio militar cumplido o exento.
- Carné de conducir de 2ª.

Interesados diríjanse por escrito adjuntando «currículum vitae» al apartado 82 de Castellón. Ref. Of. Colocación. CS/4843.

## OBJETIVOS DEL IV PLAN DE DESARROLLO

(Viene de la anterior)

Se está trabajando —añadió el Ministro— sobre los aspectos que inciden en este sentido, tales como un estudio sobre la función de la juventud en el futuro, la cultura popular, etcétera, y no cabe duda que la sociedad de 1979, cuando termine el IV Plan de Desarrollo, va a ser muy distinta de la actual y habremos de prestar atención a esta evolución, así como a una mejor utilización de los recursos.

En respuesta a don José María Serrats sobre las fuentes de financiación del Plan, el Ministro dijo que en el futuro habremos de contemplar un sector público más activo. Debemos reforzar la capacidad de recursos del Estado para la solución de los problemas estructurales. Las cifras de crecimiento habrán de ser notablemente superiores a las del plan de desarrollo anterior.

Si los medios del sector público no fueran satisfactorios habría que reforzar su acción, perfeccionando el sistema impositivo y de recaudación.

En relación con la pregunta de don Rafael Marino, sobre la importancia de la sanidad nacional y su posible inclusión como sector prioritario, el Sr. Gutiérrez Cano dijo que la sanidad constituye siempre una preocupación fundamental. El hecho de que no haya sido incluido como prioridad absoluta se debe a que en estudio una serie de aspectos para ir perfeccionando el tema. El Gobierno está examinando la interrelación entre la seguridad social, la sanidad y la asistencia social. La salud es siempre un parámetro sobre el que habremos de apoyarnos. Por otra parte, el que no se haya incluido en estos momentos no quiere decir que no pueda hacerse en el futuro.

El Sr. Abril Martorell pidió

que el plan reflejara una especie de código moral en el que se incluyera la reforma de la estructura de la administración, la problemática de la empresa y la descentralización.

El Ministro dijo que ya está en estudio la revisión de las estructuras administrativas. La descentralización está siendo puesta en práctica y las distintas provincias han definido sus programas primarios y prioridad para ser tenidos en cuenta. No es concebible, por otra parte, una reforma si no se adoptan todos los medios que la sirvan y la administración del Estado está entre ellos.

Respondiendo al Sr. Acedo Rico sobre el sector agrario, el Sr. Gutiérrez Cano dijo que la lección recibida en los últimos años por la escasez de productos alimenticios —cuya subida, por otra parte ha sido superior a la del petróleo—, es digna de tenerse en cuenta.

También en materia agraria presentaron cuestiones los procuradores Sres. López González, Bohorquez, Mora de Figuera, Fernández de la Vega y Reus Cid.

A todos ellos, el Ministro de Planificación del Desarrollo respondió mostrando su conformidad con el logro de una mayor rentabilidad a través de los precios agrarios y potenciar las cabeceras de comarca. Igualmente anunció que se había considerado urgente dotar de prioridad absoluta al sector primario para lograr entre otros objetivos que la rentabilidad de las producciones esté sustentada sobre bases firmes, con objeto de que no prosiga el actual proceso de desca-pitalización agraria.

Reconoció el Sr. Gutiérrez Cano que en el pasado se había seguido una política de liberalización que había causado indudable daño a las estructuras del campo. Por el contrario, habrá en lo sucesivo que conciliar la vieja vocación del agricultor con la aspiración del moderno empresario, conservando la propiedad de la tierra hasta el límite que sea preciso. Por último apoyó la sugerencia de realizar la encuesta que acualmente se viene efectuando sobre el coste

de la vida, hasta el punto de que la incidencia de los productos agrarios se reduzca en el índice final.

Se pasó a las respuestas sobre temas educativos y en relación con la formulada por el Sr. Díez Nicolás sobre la democratización educativa, el Ministro dijo que además de las razones que aconsejan un reforzamiento de la acción educativa había que progresar en dotar a los diferentes niveles educacionales de un sentido comunitario para conseguir una sociedad abierta y más justa.

A don Ezequiel Puig le dijo que el Plan prevé una especial atención a todos los aspectos de la enseñanza, y, en consecuencia al profesorado. Al Padre Martínez Fuertes le subrayó la firme decisión del Gobierno de impulsar la enseñanza privada como factor importante en la educación del país. El sector público debe reforzarse y buscar la complementariedad adecuada con el privado en el aspecto educacional. Al Sr. Ramos Figueras le dijo que es indispensable tener en cuenta en el futuro la necesidad de prestar atención a la relación educación-empleo a don Rafael de la Rosa, que sobre la creación de nuevas universidades se irá de acuerdo con las necesidades del país, pero aún no se conocen los criterios del Gobierno en relación con el tema.

Se pasó después al punto siguiente, referente al desarrollo territorial equilibrado. En respuesta al Sr. Pérez Olea, el Ministro se mostró de acuerdo en la necesidad de conseguir mayor suelo urbanizado e industrial. Aspiramos —dijo— a que la ordenación del territorio se desarrolle por el Gobierno, coordinando las acciones de los distintos departamentos ministeriales. A don Adolfo Suárez le respondió el Ministro que es preocupación del Gobierno el desarrollo regional equilibrado. El IV Plan pretende un acercamiento a nivel de rentas de las diferentes provincias, aunque esta es una labor que no puede reducirse solamente a un plan cuatrinal. Se prevén acciones concretas en áreas determinadas.

## LOS PRINCPES DE ESPAÑA...

(Viene de 1.ª página)

ejemplares; 6 parejas, como mínimo, de alimoches (quebrantahuesos); 2 parejas de águilas perdiceras, que raramente se veían en la península; 3 parejas de halcones peregrinos; media docena de buhos reales y una gran cantidad de córvidos, entre ellos las chovas piquirrojas. ADENA con la valiosa aportación de Félix Rodríguez de la Fuente, ha logrado llevar a cabo este refugio, para cuya consecución se han tenido que vencer importantes problemas. Este refugio era muy necesario, dado que existía el peligro de que estas comunidades de aves desaparecieran en breve espacio de tiempo.

Poco después de la llegada de los Príncipes de España y Holanda, éstos se reunieron en el Ayuntamiento de Montejo de la Vega de la Serrezuela con el Consejo de ADENA. Una vez fi-

nalizada la reunión y tras ser aclamados por los vecinos del mencionado pueblo que les habían recibido con pancartas y vivas muestras de simpatía, los príncipes, ministro de Información y Turismo y demás personalidades, iniciaron un amplio recorrido a lo largo y a lo ancho de todo el refugio, realizando diversas paradas para observar desde otras tantas perspectivas la realidad y belleza de este refugio de rapaces.

A la entrada del refugio, el Vicepresidente de ADENA, señor Rodríguez de la Fuente, indicó que el que hoy se realizaba era un acto histórico, más que por la importancia del interés, que puede demostrarse por los 300 buitres, algunos de ellos de raza ya única en el mundo, porque este acto demostraba con su peso que es un cambio de postura en la conservación de la naturaleza. Hizo referencia a la magnífica colaboración que había re-

cibido para llevar a cabo este refugio. Seguidamente el Príncipe Bernardo de Holanda mostró su alegría por haber llegado a España con motivo de esta inauguración.

Dijo que el proyecto era extraordinario y que conservaría algo que ya es único en el mundo. Resaltó el interés de la juventud y de Rodríguez de la Fuente por la naturaleza. Acto seguido ADENA entregó medallas conmemorativas al Príncipe de España al de Holanda y al Presidente Nacional de ADENA.

En el transcurso del recorrido por el refugio, Sus Altezas reales hicieron una parada especial en el segoviano pueblo de Valdevacas, en donde fueron recibidos con enorme emoción por los escasos vecinos de un pueblo que ha sabido hoy con respeto, pero también con firmeza, exponerle al Príncipe de España el problema que padece por su falta de vías de comunicación, que les obliga a permanecer aislados en muchas ocasiones. El Príncipe de España, contestando a las palabras y a la conversación que mantuvo con el vecindario, con el que estuvo unido íntimamente en todos los momentos, dijo que si se acercaba hasta ese pueblo alejado, era porque tenía un máximo interés en conocer sus problemas, porque esa era la única manera de poderlos solucionar.

Una vez hecha la totalidad del recorrido, se celebró una comida, que tuvo como escenario la plaza mayor de Montejo de la Vega de la Serrezuela.

A primeras horas de la tarde, sus altezas reales, en el helicóptero, emprendieron viaje de regreso a la capital de España, mientras que el Ministro de Información y Turismo y el resto de las autoridades, regresan al mismo a sus puntos de origen.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

### EDICTO

El Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana, en sesión celebrada el día veintiocho de diciembre de mil novecientos setenta y cuatro, acordó convocar concurso para la adjudicación de la concesión de construcción y explotación del aparcamiento subterráneo en el subsuelo de la actual Plaza Huerto Sogueros y tramo de la Avda. Rey D. Jaime comprendido entre los cruces de la misma con la C/ Colón y C/ Calvo Sotelo, de esta ciudad.

Igualmente se aprobó en dicha sesión el pliego de condiciones que ha de regir en dicho concurso.

En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 312 de la Ley de Régimen Local y 24 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, se exponen al público por plazo de ocho días los indicados pliegos de condiciones que se hallarán de manifiesto en el Tablón de Anuncios y Negociado de Hacienda de la Secretaría Municipal, dentro de cuyo plazo podrán presentarse las reclamaciones u observaciones que estimen pertinentes los interesados.

Castellón de la Plana, a 10 de enero de 1975.

EL ALCALDE,

Fdo.: Francisco L. Grangel Mascareñas.

## ¿QUIERE USTED GANAR 2.500 PTAS. DIARIAS?

EMPRESA A NIVEL NACIONAL DEDICADA A LA FABRICACION DE MATERIAL DIDACTICO Y SCOPEDAGOGICO, NECESITA CUBRIR CINCO PLAZAS PARA SU DEPARTAMENTO DE VENTAS EN LA ZONA DE CASTELLON Y PROVINCIA.

- EXIGIMOS: CULTURA MEDIA.
- DON DE GENTES.
- AFAN DE SUPERACION.
- HONRADEZ PROFESIONAL.

INTERESADOS PRESENTARSE HOY MARTES, DIA 14, EN EL HOTEL MINDORO, C/ MOYANO NUM. 4, DE 11 A 2 Y DE 5 A 8. PREGUNTAR POR EL SR. MARIN.

LABORALES

Se ha reanudado el trabajo en los astilleros de El Ferrol 503 obreros de una empresa química de Barcelona, suspendidos de empleo y sueldo por treinta días

BARCELONA, 13. (Cifra). — Con 30 días de suspensión de empleo y sueldo han sido sancionados 503 obreros de la empresa química «Saenger» de Barcelona, por su participación en las últimas huelgas realizadas en la empresa.

dirección de Seat en Barcelona, advirtiendo que la conducta de omisión o inhibición de la empresa, respecto a las asambleas que se han celebrado o puedan celebrarse los trabajadores en el interior de la factoría, sin reunir los requisitos legales, podrá ser objeto de la responsabilidad penal correspondiente, al margen de la que incurran los propios trabajadores que organicen o participen en tales reuniones.

La advertencia del gobernador se refiere a las asambleas que venían desarrollándose a diario en los talleres de la factoría Seat de la zona franca, en los días que precedieron a su cierre, por sanción de empleo y sueldo, hasta el miércoles, día 15, en que volverá a abrirse.

SE REANUDA EL TRABAJO EN ASTANO

EL FERROL DEL CAUDILLO, 13. (Cifra). — A partir de las doce horas de hoy se reanudó la actividad laboral en los «Astilleros y Talleres del Noroeste S.A.» (Astano), tras el paro que afectó a la casi totalidad de la plantilla, integrada por seis mil cien hombres y que se había iniciado a las siete y media de esta mañana, y motivado porque los trabajadores desean hacer la jornada normal de trabajo, desechando las horas extras y el turno de doce horas.

SON LEVANTADAS LAS SANCIONES EN LA DURÓ-FELGUERA

OVIEDO, 13. (Pyresa). — La empresa Duró-Felguera ha dejado sin efecto a petición de la Organización Sindical, las sanciones impuestas a los 2.300 productores aproximadamente que integran su plantilla, de suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 30.

ADVERTENCIA A LA DIRECCION DE SEAT

BARCELONA, 13. (Cifra). — Según fuentes dignas de todo crédito, el Gobernador Civil se ha dirigido hoy por oficio a la

Ha sido dado un plazo hasta el próximo día 15, inclusive, para la reincorporación al trabajo.

«ALTOS HORNOS» SIGUEN CERRADOS

BILBAO, 13. (Cifra). — Prosigue el cierre de las tres factorías que «Altos Hornos de Vizcaya» tiene en las localidades de Sestao y Baracaldo. En esta última localidad, unos 300 trabajadores intentaron manifestarse este mediodía como protesta por la suspensión de empleo y sueldo y que afecta hasta nuevo aviso a 3.323 trabajadores de la empresa. Ante la presencia de la Guardia Civil se disolvieron pacíficamente.

En la empresa «Aeronáutica», con una plantilla de 520 empleados, 300 deberían haberse reincorporado hoy al trabajo, pero, al no hacerlo, han sido nuevamente suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo día 20.

En «Tubos Reunidos», continúan en paro 450 trabajadores de una plantilla de 645. La causa del paro está motivada por reivindicaciones salariales.

Asimismo, en «Talleres Herluces», de Erandio, 65 operarios, de una plantilla de 98, pararon hoy durante una hora. Piden mejoras salariales y se está revisando los salarios. En «Stein et Roubaix» de Mungua, con una plantilla de 300 operarios, 60 efectuaron hoy un paro total por reivindicaciones salariales. En «Talleres Urbasa», de Portugalete, con una plantilla de 400 trabajadores, prosiguen en paro 260 por reivindicaciones salariales.

Por último, en la empresa «Hierros Arbul», de Ortuella, cuya plantilla es de 130 operarios, 77 efectuaron hoy un paro total por mejoras salariales.

PAROS EN TRES EMPRESAS DE ZARAGOZA

ZARAGOZA, 13. (Cifra). — La anomalía laboral en la capital del Ebro afectó hoy tan sólo a tres empresas siderometalúrgicas, con participación de noventa y cuatro trabajadores y un trabajador en los distintos paros registrados, según informan fuentes laborales.

Las empresas afectadas son «Tudor», por cuestiones de su convenio, «Ebro-Aceros» y «Alumalasa», en las que se han registrado paros de dos y tres horas de duración, respectivamente.

Asimismo, permanecieron cerradas las siguientes empresas: «Kalfra», que ha suspendido de empleo y sueldo durante dos días a su plantilla, como consecuencia de los paros de estos últimos días; «Tusa», que ha tomado la misma medida con su plantilla de mil operarios, e «Ilsa» con 430 trabajadores, en la que la suspensión de empleo y sueldo fue para el día de hoy.

Por otra parte, parece ser que los seis trabajadores que permanecían retenidos por la policía, a consecuencia de su intervención en una asamblea no autorizada celebrada en la Iglesia de San Carlos, de esta capital, han sido puestos hoy en libertad, tras imponerles unas multas gubernativas que oscilan entre las cincuenta y veinte mil pesetas.

LA APERTURA ES «CONVIVENCIA...»

(Viene de 1.ª página)

apaga nunca la luz después de las doce de la noche, hora a la que concluye su lectura «para borrar las impresiones de la jornada». Lee biografía e historia y descubre entre sus autores favoritos al maestro «Azorín».

Otra vez los temas trascendentes. Sobre la Europa actual, esa Europa del difícil momento económico, el Presidente dice: «Europa, y yo creo que el mundo, está atravesando una coyuntura económica grave que no cabe ocultar y cuyas consecuencias pagamos todos». «España no es una excepción. Todo el mundo está girando en el centro de un torbellino del que no se sabe cómo va a salir y que necesariamente tiene que acabar pronto porque si no sería una verdadera catástrofe».

El panorama es, pues, sombrío, pero el Presidente Arias se muestra confiado en que con la ayuda de Dios, del despertar de las preocupaciones y de la solidaridad entre los pueblos, se podrá salir adelante. Se muestra inasequible al desaliento cuando reconoce: «Yo creo que cansancio es lo que puede haber en algún momento determinado, pero desaliento total, no. Yo diría que jamás. Es más, en momentos graves, momentos de contrariedad, de adversidad, se produce la natural reacción de muy distinto orden: de indignación, de tristeza, de sorpresa, pero de desaliento no».

Sobre la escalada del coste de la vida dice: «...Hacer no podemos hacer todo lo que quisiéramos por una razón que ya hemos apuntado antes: los precios nos vienen ya en gran parte incrementados en términos que no sólo no podemos aumentarlos, sino que los estamos rebajando, con un grave detrimento de nuestros recursos; que si los productos que importamos los vendiéramos al precio que nos cuestan la elevación hubiera sido increíble...».

La apertura, para don Carlos Arias significa: «convivencia, tolerancia, el no querer imponer unilateralmente una opinión, un criterio, con la sola condición de que todo ello se mueva y desarrolle dentro de un acatamiento absoluto, riguroso a la ley, a la ley y a nuestras instituciones. En ese marco todo es lícito, fuera de él no se puede permitir nada».

EL PRINCIPE DE ESPAÑA

Había después el Presidente del Gobierno sobre el Príncipe don Juan Carlos de Borbón: «...El

Príncipe es un hombre muy inteligente, de una memoria excepcional. Le pasa en esto como al Caudillo: se conoce los datos, fechas, situaciones, problemas, proyectos, con la misma exactitud que el Ministro de cada departamento. A todo esto hay que añadirle un sentido del deber y de la responsabilidad que ejemplariza a quien vive con él, o vive cerca».

Sobre el tema de Gibraltar dice: «...La postura de España está definida por las Naciones Unidas, y seguimos con las mismas legítimas aspiraciones, que no sólo aspiraciones, que es un deber del pueblo español, y que con nosotros, las generaciones que nos han precedido, y las que nos siguen, tienen el deber de mantener».

«Mi máxima ilusión», dice después, «hubiera sido ser marino de guerra. No lo fui porque éramos muchos hermanos. Teníamos que labrarnos pronto nuestro porvenir. Yo terminé la carrera de abogado muy joven, a los diecisiete años...».

Preguntado sobre qué es lo que más le preocupa del futuro de España, dice: «La juventud, la juventud. El vería, no digo juzgarla, toda en bloque sería injusto y equivocado. Hay una juventud responsable, una juventud solvente, esperanzadora, en la que hay que cifrar ilusiones».

Sus esperanzas para el futuro inmediato son claras cuando confiesa: «Creo que los años nos traen siempre sucesos que no podemos prever y ante los cuales no sabemos cómo vamos a reaccionar; pero no hay que olvidar que los años los vamos forjando nosotros mismos». «...El Capitán General Alonso Vega decía que «las posiciones no se pierden porque el enemigo las destruye, sino porque el defensor las abandona». Mientras estemos decididos a defender la posición no hay enemigo que la destruya, mientras estemos decididos a trabajar por España y a defender España, ya puede venir lo que Dios quiera. España ha conocido años difíciles, de aislamiento, escasez de materias primas. Pero aquellas generaciones no sólo supieron salir a flote, sino que, guiados por el Caudillo, sentaron los pilares de nuestro progreso económico».

Estas son las declaraciones del Presidente, del hombre que a media entrevista dice como de pasada, respondiendo a la pregunta «¿Qué significa su esposa Luz en su vida?». «Todo, yo no sé si digo la mitad de mi existencia. No, mi existencia completa».

Con toda normalidad

Acoplamiento de «Soyuz-17» a la estación espacial «Salyut-4»

Los cosmonautas se encuentran bien

MOSCÚ (Efe). — Los astronautas Gubarev y Grehko han llevado a cabo hoy la maniobra de acoplamiento de la nave espacial «Soyuz 17» a la estación orbital «Salyut 4». Han empezado ya su trabajo en el laboratorio espacial.

Según indicó la agencia oficial soviética Tass, la maniobra de acoplamiento se efectuó en dos fases: una automática, y otra, manual.

El programa de vuelo de la estación orbital «Salyut 4» prevé los experimentos siguientes: —Estudio de los procesos y fenómenos físicos del espacio cósmico.

—Observación de los fenómenos geomorfológicos que se dan en la superficie terrestre, así como de las modalidades y fenómenos atmosféricos, con el fin de obtener datos útiles para solucionar las necesidades de la economía nacional.

—Investigaciones médicas y biológicas.

—Pruebas diversas para comprobar las estructuras mejoradas de la estación y de sus sistemas de a bordo.

Los dos cosmonautas se sienten perfectamente tras las maniobras realizadas en órbita y acoplamiento de los dos ingenios espaciales.

Ya han comenzado a poner en práctica el programa de experimentos que se le ha señalado a la «Salyut 4».

NORMALIDAD EN «SALYUT 4»

MOSCÚ, 13. (Efe). — A las 10 hora española, la estación orbital soviética «Salyut 4», realizó 288 órbitas alrededor de la Tierra 18 de las cuales con los cosmonautas a bordo, comunica la agencia «Tass».

Los parámetros de su órbita son los siguientes: máxima distancia de la Tierra, 355 kilómetros, mínima distancia 342 kilómetros, periodo de revolución 91'3 minutos, inclinación de la órbita 51'8 grados.

Según la agencia soviética, los cosmonautas, durante su segundo día a bordo del «Salyut», han llevado a cabo operaciones de reactivación de la estación y pruebas de sus sistemas e instrumentos.

La «Tass» dice que todos los sistemas funcionan normalmente, y los cosmonautas se encuentran bien.

Su segundo día de trabajo concluyó a las 10 de la mañana, hora de Moscú, (las 8 hora española).

La información se transmite a un centro de control volante, vía satélite de comunicación «Molnia» («Relámpagos»).

CAIDA DE CHATARRA ESPACIAL EN EL PACIFICO

SANTIAGO DE CHILE, 13. (Efe). — Tripulantes de un barco chileno presenciaron la caída de chatarra espacial en una zona del océano Pacífico situada a la altura de Huasco, unos 600 kilómetros al norte de la capital, según se supo hoy aquí.

Los informantes indicaron que el capitán y tripulación del barco carguero chileno «Federico Schwager» habían visto caer una lluvia de meteoritos el pasado viernes en la noche, mientras navegaban a la altura del puerto de Huasco.

Las autoridades estimaron que la lluvia pudo haber estado compuesta por restos de la segunda etapa del cohete norteamericano que puso en órbita al laboratorio espacial «Skylab» de 100 toneladas de peso, y cuya caída había sido anunciada para esos días por las autoridades espaciales norteamericanas.

«Apoyo la opinión manifestada por Henry Kissinger»

Declaraciones del Presidente Ford a la revista «TIME»

WASHINGTON, 13. (Efe). — El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, ha respaldado personalmente a su Secretario de Estado, Henry Kissinger, al afirmar que cabe la posibilidad de recurrir a la fuerza en el caso de que el mundo industrializado se vea estrangulado, es decir, «en situación desesperada» por la falta de petróleo, no por la elevación del precio.

Ford acaba de conceder una entrevista a la revista «Time» en la que se le pregunta si respalda las manifestaciones hechas recientemente por Kissinger al semanario «Business Week» en el sentido de que, si bien la «guerra política masiva» constituiría el único medio de que los árabes rebajaran el precio del petróleo, los Estados Unidos no adoptará esta medida, aunque tampoco descartó el uso de la fuerza en el caso de que el mundo se vea «estrangulado» a causa del petróleo.

«Apoyo —dice Ford— la opinión manifestada por Henry Kissinger en el semanario «Business Week». La palabra exacta es, efectivamente la de «estrangulación». Todo el que lea su respuesta a esa pregunta puramente hipotética se dará cuenta de que nosotros no hemos dicho que utilizaremos la fuerza para conseguir una modificación en el precio del petróleo».

«Su lenguaje —añade Ford— significa que no excluye el uso de la fuerza en el caso de que el mundo libre o industrializado se vea estrangulado. Yo ratifico mi apoyo a esa postura en cuanto respuesta a una situación hipotética».

A la pregunta de qué entendía exactamente por «estrangulación» Ford responde: «Tradu-

ciéndola a términos de ser humano significa verse en situación desesperada».

«Yo diría —afirmó Luns— que todo país amenazado de estrangulación recurriría probablemente a la fuerza. En la historia se da muy pocas veces el caso de un país que acepte la estrangulación sin oponer algún tipo de contramedida».

Pablo VI sin mencionar nombres, dijo también el sábado que la situación mundial «parece que se está deteriorando gradualmente» que es posible que las grandes potencias se vean arrastradas a conflictos.

ATENTADO DE «SEPTIEMBRE NEGRO»

(Viene de 1.ª página)

«Boeing 707» de la compañía israelí «El Al» que rodaba en aquellos momentos por una pista paralela. El atentado sólo ha causado, milagrosamente, dos heridos: Un camarero yugoslavo y un pasajero del «DC-9», así como los miembros de la tripulación, han salido indemnes de este atentado. En cuanto al «Boeing» israelí, que terminaba su escala en Orly, de un vuelo Tel Aviv-Montreal, llevaba a su bordo ciento treinta y seis pasajeros y once miembros de la tripulación. El disparo del cohete se produjo a las doce y media. Los autores de la acción, dos individuos que han logrado escapar, pertenecen «Septiembre Negro». «Esta vez, hemos fallado. Pero la próxima vez, no habrá error», dijo el autor de esa llamada. Entre la hora del atentado y su reivindicación, pasaron casi cinco horas.

LANZAMIENTO ERRONEO

La policía francesa, ha confir-

mado que en efecto los autores del atentado eran dos individuos que se «camuflaron» bajo una lona de color naranja, de utilización corriente en el aeropuerto, en una zona accesible a todo el mundo, situada en la carretera paralela a Orly-Oeste. A pesar de las medidas de vigilancia que se toman especialmente en torno a los aviones de compañías árabes e israelíes esta vez los autores de un atentado, que podía haber sido dramático, han podido actuar con absoluta libertad. La que no se comprende es el error un «DC-9» y un «Boeing 707» y se cree que la precipitación ha sido la causa de ese lanzamiento erróneo. Bajo la lona, se ha encontrado una pistola. Los dos autores del atentado, escaparon en un vehículo que se encontró abandonado poco después en Thiais, a varios kilómetros del aeropuerto. Dentro del vehículo había dos «bazoos».

El atentado, que ha causado la natural emoción, pone una vez más de manifiesto la casi imposibilidad de llevar a cabo una vigilancia absoluta en los grandes aeropuertos internacionales. En Orly como en el Charles de Gaulle, de Roissy-en-France, las medidas de seguridad son muy rigurosas y, cuando el avión sujeta a una extrema vigilancia, se coloca en la pista, se ve acompañado por un vehículo de la gendarmería hasta su punto de partida. Pero, pese a todas estas medidas, los autores del atentado no solo han logrado ocupar una posición de privilegio sino que se han colocado en una zona que probablemente se considera como ajena a todo el perímetro de seguridad y que ha demostrado ser un puesto de tiro ideal. El drama ha quedado limitado a unos daños materiales y a dos heridos sin la mayor importancia. Pero hay que imaginar lo que habría sido la explosión del «DC-9», o la del «Boeing 707». Y de nuevo sopla en los aeropuertos el viento del terror y del pánico entre las compañías y los viajeros.

«Esta vez, hemos fallado, pero la próxima no habrá error», han asegurado los responsables de la acción. Y esa «próxima vez», no será quizá tan afortunada de consecuencias como esta de hoy. ¿Hasta cuándo?

Nota de protesta USA sobre Vietnam

WASHINGTON, 13 (Efe). — En vez de atacar militarmente a Sur, Vietnam del Norte debería reestablecer las conversaciones interrumpidas en París en busca de una solución política en Vietnam del Sur.

Este es el sentido de una nota diplomática de protesta, la tercera en su género, que el gobierno de los Estados Unidos envía hoy a los países garantes del alto al fuego en Vietnam y que el Departamento de Estado norteamericano hizo pública hoy.

«Vietnam del Norte» debe aceptar las enteras consecuencias de sus acciones», según dice la nota. En la que se añade que los Estados Unidos están muy preocupados por la «amenaza a la paz y seguridad internacionales, a la estabilidad política del suroeste de Asia... y a las esperanzas de la humanidad para la construcción de estructuras de paz».

El portavoz del Departamento de Estado, Ben Anderson, precisó que los Estados Unidos ya han emitido dos notas de protesta esencialmente similares en abril del 73 o marzo de 1974.

Anderson dijo también que se encuentra «bajo intensa consideración un aumento de la ayuda militar y económica a Vietnam del Sur y Camboya».

El portavoz subrayó el hecho de que los Estados Unidos desearían una solución política para Vietnam en vez de una solución militar y quieren que los destinatarios de la nota de protesta tomen nota de ello.

Los estados destinatarios son la URSS, China popular, Gran Bretaña, Francia, Hungría, Polonia, Indonesia, Irán y el Secretario General de las Naciones Unidas.

Norteamérica acusa en la citada nota a Vietnam del Norte de haber interrumpido las negociaciones para un arreglo pacífico del problema vietnamita, que debería llegar a la organización de elecciones libres en Vietnam del

Sur, desde abril de 1974 y de no desear volver a la mesa de negociaciones pese a los repetidos llamamientos de los Estados Unidos y del Vietnam del Sur.

«Lo que quiere Vietnam del Norte es el derrocamiento del gobierno de Saigón», declaró Anderson.

Específicamente, la nota acusa a Vietnam del Norte de «flagrantes violaciones» del acuerdo de París, y entre ellas el la infiltración ilegal de 160.000 soldados nordvietnamitas en el sur, el envío de 400 nuevos blindados al sur por parte de Vietnam del Norte, la mejora del sistema logístico militar en Laos, Camboya y la zona desmilitarizada, cas con Vietnam del Sur en Paruptura de negociaciones políticas con Vietnam del sur en París y el gradual aumento de la presión militar sobre Vietnam del Sur.

TENSIONES...

(Viene de la última)

ner algunas complicaciones político-económicas: la puesta en práctica del traslado de las gestiones de los hospitales a las regiones. La verdad es que se esperaba que la primera reunión del Gobierno sería para afrontar los graves problemas del orden público, pero no ha sido así. Y es otra cuestión que reclama una acción urgente y radical.

NUEVOS HECHOS DELECTIVOS

Basta dar una ojeada a las primeras páginas de los diarios vespertinos de hoy para confirmar esa impresión. En todas ellas se recogen y destacan varios hechos delictivos ocurridos durante las últimas horas en Roma y en Milán. En la capital de la nación se ha producido un «feroz robo a mano armada» —co-

mo lo califican con grandes caracteres los periódicos— durante el cual ha resultado muerto el cajero de una sociedad, que llevaba una gran cantidad de dinero para ingresar en el banco. Mientras su acompañante, el administrador de la sociedad, hacía frente a uno de los atacadores, otros dos asesinan a sangre fría al cajero, un hombre de 45 años que deja mujer y tres hijos.

En Milán, ha estallado una bomba de gran potencia en el palacio de justicia, produciendo daños en el edificio y en otros cercanos, además de ocasionar un apagón general en la zona central de la ciudad, al resultar afectada por la explosión una cabina de luz eléctrica. Y se ha producido, también en Milán, el enésimo secuestro del que esta vez ha sido víctima un conocido industrial.

NUEVA YORK

Los programas de acción económica del Presidente y el Congreso

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Los programas de acción ante la crisis económica americana del Presidente y el Congreso han surgido a la superficie con una simultaneidad tan sospechosa que hay serias dudas sobre sus intenciones.

El panorama es éste. Ford tenía proyectado presentar al país su programa económico, como es debido y tradicional, en el discurso al congreso sobre el estado de la unión, el programa de acción ejecutiva anual.

En lo energético, creación de cupos de productos petroleros por zonas, racionamiento, más impuestos a la gasolina y a vehículos terrestres y navales según cabalaje.

FRENTE FISCAL Y ENERGETICO

Los dos programas, en sí, han pasado a segundo plano. No sólo porque eran más o menos conocidos sino por lo trascendente de una situación en la que problemas de supervivencia económica se enfrentan con la tradicional «política de siempre».

El frente energético se vería reforzado con imposiciones fiscales y tarifarias sobre el petróleo local e importado. El crudo extranjero había que limitarlo según las conclusiones de las reuniones de Ford con sus asesores— aplicándole una tarifa de tres dólares por barril, en tres etapas: un dólar en febrero, dos en marzo y tres en abril.

del programa presidencial que sería detallado más tarde, en el mensaje sobre el estado de la unión. Pero su objetivo era claro: dar más ingresos al ciudadano y recuperar para el presupuesto esos impuestos no cobrados con otros sobre el petróleo que producirían, decían los técnicos antes del discurso presidencial del lunes, unos treinta mil millones de dólares, suficientes para tapar agujeros. Además, complementando estos dos puntos, planes para almacenaje de petróleo, autoridad para imponer racionamiento y menos dureza en los mecanismos contra contaminación.

Los demócratas coinciden con el programa presidencial en la reducción fiscal a familias con ingresos medios y bajos. De hecho esta es una idea democrática en origen y por eso acaso el partido ha querido recordar a la nación al anticipar su programa al presidencial que ese niño era suyo, en una operación de contraataque político.

En lo energético, creación de cupos de productos petroleros por zonas, racionamiento, más impuestos a la gasolina y a vehículos terrestres y navales según cabalaje.

BASE COMUN DE ACTUACION

El problema de todo el asunto es que salvo en la coincidencia en lo accesorio de la reducción fiscal —que no en lo principal— hay serias diferencias entre ambos programas. Es preciso un ataque concertado a los males económicos y no basta con querer probar la bondad de lo propio y la maldad de lo ajeno.

Por otra parte, el programa demócrata, más coherente que el presidencial, no toca ni de pasada lo grotesco del volumen del presupuesto militar, prueba de que hay diferencias de opinión dentro del partido sobre el tema.

Estados Unidos están hartos de la «política de siempre». La lucha por marcar puntos entre ejecutivo y legislativo, dicen los elementos más progresistas demócratas y republicanos, debe dejar paso a la búsqueda de una base común de actuación nacional. Hacen falta ideas frescas, iniciativas propias e independencia de las normas de partidistas cuando está en juego la misma supervivencia del sistema.

Informe de la OCDE

PERSPECTIVAS ENERGETICAS HASTA 1985

EL CONSUMO DE PETROLEO AUMENTARA A UN RITMO ANUAL DEL 3'5 O EL 4 POR CIENTO

Se subraya la necesidad de una amplia cooperación internacional

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

La OCDE ha hecho público un importante informe titulado "perspectivas energéticas hasta 1985", que se presenta en dos volúmenes de unas trescientas páginas cada uno y que es el resultado de una profunda obra realizada por un equipo de expertos de la organización dirigido por el profesor Hans K. Schneider, Director General del Instituto de Economía Energética de la Universidad alemana de Colonia.

Entre las principales conclusiones de este vasto y minucioso trabajo, figuran las relativas al consumo de petróleo que, según los autores del estudio correspondiente, aumentará a un ritmo anual del tres y medio o el cuatro por ciento, en vez del cinco por ciento previsto antes de las fuertes alzas de precios anunciadas recientemente.

importaciones petroleras de los países miembros de la OCDE, serán sensiblemente inferiores a las actuales a partir de 1980.

COOPERACION MAS UTIL QUE RIVALIDAD

Sin llegar a situaciones excepcionales de restricción, las economías totales de energía, susceptibles de realizarse en los países de la OCDE, se estiman en un quince o un veinte por ciento de los niveles de consumo de energía anteriormente previstos para 1985.

cese por veinte y proporcionar hasta el treinta y cuatro por ciento de la electricidad.

En suma, en el caso de que el potencial de economías calculado así como la producción de energía sean unas realidades, la zona de la OCDE podrá casi satisfacer sus necesidades energéticas en 1985. No obstante, se subraya la necesidad de una amplia cooperación internacional entre los países de la organización tanto en las políticas energéticas como en las acciones correspondientes.

Por último, los autores de este estudio insisten en el carácter complementario de los inte-

reses de los países de la OCDE y de los países miembros de la OPEP, en este sentido, se parte de una base lógica: la cooperación será siempre más beneficiosa que la rivalidad. Pero, en ese contexto de principios, se indica que los países de la OCDE deben llegar a una auténtica cohesión en materia de política energética. En fin, este documento que se ha hecho público ahora, será un auténtico texto de trabajo para los gobiernos de los países de la organización internacional, pero también un texto de reflexión para consumidores y productores de la principal fuente de energía que, necesariamente, están llamados a entenderse.

Confusa situación política, en Alemania Federal

La táctica liberal tiene desconcertados a los dos "grandes" del Parlamento

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Por obra y gracia de las sorpresas que vienen ofreciendo desde primeros de año los liberales demócratas, la escena política interior alemana comienza a revestir caracteres babilónicos. La lucha por la vida del partido de Hans-Dietrich Genscher, Vicecanciller y Ministro de Asuntos Exteriores, tiene desconcertados a los dos "grandes" del parlamento federal—cristianodemocracia y socialdemocracia— y especialmente, a esta última.

TACTICA LIBERAL

La situación en la República Federal —en lo que a política de partidos se refiere— es confusa en extremo. La táctica de los liberales no hace sino poner mejor de manifiesto la falta de confianza en sí mismos de socialdemócratas y cristianodemócratas. Los primeros temen que la infidelidad del FDP a escala regional acabe contagiando al Sr. Genscher en Bonn, con lo cual una coalición entre liberales y socialdemócratas quedaría descartada a partir de 1976.

propias, derrotas de los adversarios. Al SPD, como partido gobernante, apenas si le conceden hoy amplios círculos de la opinión pública poco más que un aprobado. A la CDU, como oposición, no hay quien la libere de un suspenso. Probablemente se tranquilizarán las aguas políticas si los democristianos volverán a coger las riendas del poder en Bonn y el SPD a hacer el brillante papel que hizo durante varios lustros como partido de oposición.

ACUERDO EN LAS NEGOCIACIONES SOBRE ANGOLA

PENINA (Portugal), 13. (Efe-Reuters). — Portugal y tres movimientos africanos de liberación han alcanzado un acuerdo sobre los principales puntos de una independencia para Angola, según ha declarado el representante de uno de los movimientos independentistas, esta noche.

TENSIONES ENTRE LOS PARTIDOS DE CENTROIZQUIERDA, EN ITALIA

La semana se presenta cargada de problemas para el Gobierno

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Gerardo RODRIGUEZ.)

La semana actual se presenta cargada de problemas para el Gobierno Moro, que hace el número 13 de la coalición de centroizquierda en sus diversas formulaciones, detalle éste que algún comentarista supersticioso aprovecha hoy —en un diablo romano de la tarde— para justificar las dificultades en que se encuentra no sólo la formación gubernamental bicolor, sino todo el arco mayoritario que la sostiene.

ACUERDO EN LAS NEGOCIACIONES SOBRE ANGOLA

Hendrik Vaal Neto, portavoz del frente nacional para la liberación de Angola (FNLA), manifiestó en una conferencia de prensa que el acuerdo será concluido mañana o pasado mañana.

DETERIORO DE LA SITUACION SOCIAL

El decreto de reforma televisiva, aprobada hace algún tiempo por el senado debería convertirse en ley después de la discusión que comenzó en la cámara

SUPUESTOS PLANES DE DEFENSA MILITAR DE LAS PLATAFORMAS PETROLIFERAS EN EL MAR DEL NORTE

ESTOCOLMO. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia.)

La prensa moscovita ataca este fin de semana muy duramente a la O.T.A.N. por supuestos planes de defensa militar de las plataformas petrolíferas occidentales en el Mar del Norte.

PAPEL DE LA OTAN

Para «Tass», el estacionamiento de personal y armamento de la O.T.A.N. en plataformas noruegas y danesas constituiría un delito contra la política de bases de dichos países y, por otra parte, la creación de límites infranqueables en torno a dichas plataformas serían una flagrante violación de las globalmente reconocidas disposiciones sobre tráfico marítimo en mar abiertos.

Para «Pravda», la tesis de que las plataformas serían defendidas contra elementos terroristas constituye una patente mentira para justificar nuevos planes defensivos de la O.T.A.N. Según «Pravda», la O.T.A.N. desea jugar el papel de protector de los intereses petrolíferos multinacionales, donde el capital norteamericano es fundamental, y añade textualmente: «Está completamente claro que tales proyectos, sacados del archivo de la guerra fría, son incompatibles con la actual atmósfera mundial, de constructivo curso hacia la distensión internacional».

Como ya se ha dicho, ésta es la primera vez que los medios oficiales de la U.R.S.S. tocan el tema de las posibles repercusiones estratégicas de las explotaciones petrolíferas en el Mar del Norte, en su secundario papel de adelantados en alta mar, y es tanto más importante señalar la forma en que, tanto «Tass» como «Pravda», han creído oportuno arremeter contra la O.T.A.N. en un momento en que Noruega negocia con la U.R.S.S.—con escasas posibilidades, dicho sea de paso— un trazado de límites territoriales en el Mar de Barents y son cada vez más frecuentes los incidentes entre pobladores y visitantes de los vastos campos petrolíferos noreuropeos.

El socialista Bartoldi, ex-ministro de Trabajo en la formación gubernamental anterior, afirmó esta mañana que «por la marcha que han ido teniendo los pasados días algunas conversaciones previas, se tiene la impresión de que el Gobierno tiende a capear el temporal con respuestas elusivas a las exigencias sindicales» y anunció que su partido «no estaba dispuesto a asistir impertérrito al deterioramiento de la situación social». Mientras tanto, hoy se ha reunido el consejo de ministros, pero para tratar una cuestión prácticamente de mero trámite, aunque no deja también de fe-